

ROBLES

BARCELONA-13 - EJO. DE CIENTO, 806 - T. 220.892-93 - 220.902

MADRID-3 - PENDELAS, 9 - TELEFONO 239.53.00

BURGOS - CARMEN, 5 (QUITAPUELOS) - TELEFONO 176.17

VIÑA - ECUADOR, 40 - TELEFONO 12388 (PROVISIONAL)

PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

feymar

RADIO - CINE - TV.

Glorieta de Bilbao, 5-Narváez, 3
Av. José Antonio, 6-Sagasta, 11

Año XXV ☆ Número 7.755 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 6 ☆ Agosto de 1964 ☆ 32 páginas

PEKIN: EL ATAQUE A VIETNAM SIGNIFICA AGRESION A CHINA

EL TONO DE LA NOTA COMUNISTA ES SIMILAR AL DE OTRAS MUCHAS YA CURSADAS

EL GOBIERNO DE MAO ACUSA A LOS EE. UU. DE HABER SALTADO AL BORDE DE LA GUERRA

Aunque se da por terminada la acción de represalia

U. S. A. concentra en la zona una masiva fuerza militar

HONG-KONG, 6. — El Gobierno comunista chino ha indicado, en declaración oficial, que la "agresión por parte de Estados Unidos contra el Vietnam del Norte significa agresión contra China", informa la agencia Nueva China en despacho fechado en Pekín. (Efe.)

- ◆ RUSIA no parece dispuesta a comprometerse
- ◆ FRANCIA, contraria a la intervención armada

NUEVA YORK, 6. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) — Como Rusia no tiene un tratado de defensa mutua con Vietnam del Norte, pero en cambio sí lo tiene la China comunista, se esperaba en Washington con interés la reacción del Gobierno chino ante la agravada crisis del golfo de Tonkin. El Gobierno chino, en la nota oficial divulgada ayer noche aquí, dice que un ataque contra Vietnam del Norte será considerado como un ataque contra la misma China, y acusa a los Estados Unidos de haber saltado sobre el borde de la guerra, cometiendo un acto de agresión contra la República Democrática vietnamita.

La nota no indica qué piensa hacer Pekín en nombre de esa solidaridad, pero nos dicen que aquí se cree que al menos en esta ocasión no va a hacer nada. La nota está redactada en unos términos similares a los de muchas otras notas chinas de protesta cursadas en anteriores crisis.

En un discurso pronunciado en el «campus» de la Universidad de Syracuse, el Presidente L. B. J., aunque sin citar a China por su nombre, aludió claramente a ella, avisándola de que los Estados Unidos no van a tolerar en el Sudeste de Asia más provocaciones ni hostilidades. Si el Gobierno de Pekín no anda buscando una confrontación directa con los Estados Unidos, hará bien leyendo con atención ese discurso de L. B. J. De la crisis ha desaparecido ya la posibilidad de un error de cálculo. De aquí en adelante, toda acción será deliberada y con plena aceptación de sus consecuencias.

La reacción de la Unión Soviética ha sido considerada aquí como relativamente suave. Moscú, confirmando viejas sospechas, se ve que está dispuesto a disparar adjetivos contra los Estados Unidos, pero no tiros, y que no tiene el menor entusiasmo por la idea de comprometerse seriamente en el Sudeste de Asia, ni a deshacer con riesgo propio los entuertos que fabrica la arrogancia de los comunistas chinos. Esta falta de entusiasmo se transparentó bien en la intervención del delegado ruso Morozof en el Consejo de Seguridad, fuerte en salvas de denuestos, pero nada más.

¿Cuál va a ser, pues, el desenlace de la crisis? Los Estados Unidos se han declarado satisfechos con el castigo que le han impuesto a Vietnam del Norte, y que ha debido ser severo: unas 25 lanchas torpederas han sido hundidas o averiadas, o sea algo así como quizá el 75 por 100 de la flota nordvietnamita. Las cuatro bases de operaciones de esas torpederas han sido demolidas, al parecer, en un 90 por 100, y han sido volados depósitos de gasolina que contenían el 10 por 100 de las reservas de combustible del país. No se ha

hablado, en los comunicados oficiales, de pérdidas humanas, pero hay que suponer que han podido ser considerables. Los americanos perdieron a su vez dos aviones con sus pilotos, resultando averiado un tercero.

Los Estados Unidos, decimos, se han declarado satisfechos con el precio que el adversario ha pagado, y L. B. J. afirmó anteayer en su discurso a la nación y ayer en la Universidad de Syracuse que los Estados Unidos continúan

aspirando a mantener localizada la guerra en Vietnam.

Washington ha dado, pues, por terminada su acción de represalia, y, como ha dicho Macnamara, la cosa depende ahora del Gobierno de Vietnam del Norte, de que haya aprendido o no la lección recibida. Stevenson, en su discurso ante el Consejo de Seguridad, lo expresó así: «Otros Gobiernos comunistas han intentado an-

(Pasa a la pág. siguiente.)



Estos son los dos pilotos norteamericanos muertos, al ser abatidos sus aparatos por los cañones antiaéreos nordvietnamitas



VICTORIANO VALENCIA-ABBE LANE

Oportunamente informamos a nuestros lectores sobre la popularidad de Victoriano Valencia en la marisquería del pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York. El torero vuelve hoy a nuestras páginas, acompañado de la siempre bella Abbe Lane, pareja sobre la que se han volcado los informadores, bloc y pluma en ristre, unos; listo el disparador de sus cámaras, los otros, entre los que se cuenta Raúl Cancio, que asoma al fondo. (Foto Alcoba.)

CONGO:

Stanleyville, en poder de los rebeldes

Es posible que Tshombe se traslade al lugar de los combates.

CHIPRE:

LOS "CASCO AZULES", ALERTADOS

Se temen graves incidentes

- Patrullas danesas, amenazadas por los fusiles turcos y griegos chipriotas.
- El Gobierno turco no reconoce la nueva extensión de las aguas territoriales de la isla.

(PAGINA 5)



NUEVOS UNIFORMES PIDEN LOS SERENOS

Varios serenos de la capital quieren que el nuevo uniforme de verano —que desde el 1 de junio vienen usando— sea implantado por ordenanza municipal, a fin de que lo lleven todos los del gremio.

(PAGINA 10.)

PRUEBAS DE LA ADULTERACION DE LA LECHE

(PAGINA 7.)

La crisis del Vietnam

(Viene de la página anterior.)

tes la agresión y han fracasado. Cada vez la lección tiene que ser aprendida de nuevo. Estamos ocupándonos ahora de un régimen (el de Hanoi) que no ha aprendido todavía la lección de que la agresión no compensa.

Por si esa lección no ha sido bien aprendida por Vietnam del Norte e insiste en atacar a barcos de guerra americanos, los Estados Unidos están procediendo en estos momentos a concentrar aviones supersónicos en los aeródromos militares de Vietnam del Sur, a movilizar fuerzas distribuidas por su red de bases militares en el Pacífico y a poner a la poderosa VII flota en línea de combate. Se habla aquí de un considerable tráfico de hombres y material con centro en Saigón, pero estas operaciones se realizan, claro está, en el mayor secreto.

Los Estados Unidos, en una palabra, no van a ser cogidos por sorpresa si la China comunista o Vietnam del Norte resulta que no han aprendido la lección.

La sesión de urgencia del Consejo de Seguridad había sido convocada para el mediodía de la mañana de ayer, pero el ruso Platon Morozof pidió que fuese aplazada la reunión, «por la elemental necesidad de recibir instrucciones de nuestros Gobiernos». Como el mismo Morozof dijo más tarde, su petición «sólo tuvo un éxito parcial», pues el Consejo se reunió a las tres, con pleno absoluto del anfiteatro de delegados y de las tribunas del público y la Prensa, como en las grandes crisis de antaño, que eran algo así como las «world premieres» de la guerra fría.

Stevenson, de descanso de unas vacaciones en Maine, hizo un puntual estudio de la génesis de la crisis, pero no propuso ninguna medicina ni ninguna sanción contra Vietnam del Norte, sin duda por pensar que de esto ya se había encargado la aviación de la VII flota. Stevenson dijo casi lo mismo que L. E. J. la víspera, pero damasquinándolo.

Morozof, quien a las tres de la tarde parecía aún abandonado por su Gobierno a su capacidad de improvisación, sometió al Consejo un proyecto de resolución en el que, entre otras cosas, se pide que comparezca ante el Consejo un representante del Gobierno de Hanoi para contar la otra cara de la historia. Los Estados Unidos reclamaron la misma oportunidad para el Gobierno de Saigón, y en esas estamos.

Enfrente del edificio de las Naciones Unidas, unos cincuenta manifestantes, pertenecientes a una «juventud contra la guerra y el fascismo», paseaban sus pancartas, repitiendo lo que unas horas antes había dicho Radio Pekín: que el segundo incidente en el golfo de Tonkin, el que precipitó la crisis, era pura invención de los Estados Unidos para lanzar una largamente planeada agresión contra Vietnam del Norte.

En la esquina de la misma Primera Avenida, la gente hacía cola para comprar periódicos que, como el «Journal American», en una edición extraordinaria, decía en grandes titulares: «Victoria aérea U. S. A. en Vietnam».

Lo que pudiéramos llamar «anatomía de una crisis internacional es siempre la misma. Pero la atmósfera es diferente. La de esta crisis del golfo de Tonkin es tensa, pero la de la crisis de Cuba, hace dos años, era casi de preámbulo para el juicio final. Tal vez tengan razón los comentaristas que piensan que esta crisis no ha terminado y que aún se agravará, pero esto habrá que verlo para creerlo.

● Echar a los EE. UU.

TAIPEH, 6. — «La acción agresiva de los comunistas contra los barcos norteamericanos en alta mar cerca del golfo de Tonkin forma parte de un plan establecido por los comunistas de arrojar a los Estados Unidos de la zona asiática, al objeto de colocar al conjunto de este continente bajo su férula y control», ha declarado el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de la China nacionalista, Patrick Sun, quien agregó que «la acción positiva adoptada por Norteamérica contra la agresión comunista para la defensa de la libertad en esta zona de Asia merece el apoyo de todos los países libres.» (Efe.)

● Calma

SAIGON, 6. — El jefe del Gobierno de Vietnam del Sur, general Nguyen Jahn, ha manifestado a su pueblo en un mensaje radiodifundido a toda la nación que a consecuencia del encuentro naval entre navíos de los Estados Unidos y de Vietnam del Norte en el golfo de Tonkin podría estallar una guerra a gran escala en el sudeste asiático.

Jahn se ha abstenido, sin embargo, de declarar el estado de alarma en Vietnam del Sur.

Asimismo no volvió a referirse a sus anteriores demandas de llevar a cabo ataques contra Vietnam del Norte.

Por el contrario, el dirigente sudvietnamita recomendó calma y unidad al pueblo «para la victoria final.» (Efe.)

● «Extremadamente peligroso»

TOKIO, 6. — Comentando por vez primera los acontecimientos bélicos recientes en el golfo de Tonkin, Radio Pekín ha dicho ayer, en una emisión captada en Tokio, que el bombardeo de puertos norvietnamitas por aviones norteamericanos constituye «un hecho extremadamente peligroso».

La emisora, citando el texto de una declaración de la agencia oficial china de noticias Nueva China, pretende relacionar los actos norteamericanos de represalia con una supuesta maniobra del Presidente Johnson con vistas a las elecciones norteamericanas. (Efe.)

● Declaraciones de Dean Rusk

WASHINGTON, 6. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha manifestado que los Estados Unidos han efectuado una rápida réplica al ataque norvietnamita contra los buques de guerra yanquis, al objeto de prevenir un «error de cálculo elemental» por parte de la China comunista y Vietnam del Norte respecto de sus pretensiones en el sudeste asiático.

Señaló Rusk que, de no haber dado esta respuesta inmediata — en este caso el bombardeo aéreo a las bases norvietnamitas —, entonces «Hanoi y los que actúan a espaldas de ésta» podrían haber sacado conclusiones erróneas sobre los pasos a dar.

Calificó luego la situación en el sudeste asiático de «muy explosiva», pero destacó que no se trataba de un caso tan peligroso como la todavía reciente crisis cubana de 1962, toda vez que en esta última existía una confrontación de potencias nucleares, como Rusia y Estados Unidos. (Efe.)

● Satisfechos

WASHINGTON, 6. — Los Estados Unidos se sienten animados por las primeras reacciones de la mayoría de los Gobiernos aliados de acuerdo con los acontecimientos de las últimas veinticuatro horas en el sudeste asiático, según comentarios del Departamento de Estado. El segundo ataque norvietnamita contra las unidades navales norteamericanas en el golfo de Tonkin y la inmediata reacción de los Estados Unidos han sido seguidos por una gran actividad diplomática en todo el mundo.

El portavoz del Ministerio de Estado ha indicado, sin embargo, que no había habido, con motivo de esta nueva crisis, contactos directos entre Washington y Moscú y que por el momento no significa que los acontecimientos del golfo de Tonkin sean objeto, en Varsovia, de un encuentro entre los embajadores norteamericano y chino.

«No habrá, por supuesto, ninguna excusa para que cualquier Gobierno del mundo no esté al corriente de las razones de nuestra acción», ha añadido el portavoz.

En lo que concierne a los aliados, los Estados Unidos en el seno de la O. T. A. N. o de la S. E. A. T. O., no les pedirán ayuda en el conflicto actual, sino solamente les explicarán su actitud, ha precisado el Departamento de Estado.

En los medios cercanos a dicho Departamento, por otra parte, se muestra extrema satisfacción por las reacciones de los aliados de los Estados Unidos. (Efe.)

● Alerta

TOKIO, 6. — Todas las unidades militares norteamericanas destacadas en Japón se hallan en estado de alerta y han iniciado «preparativos que les permitirán emprender cualquier acción que les sea exigida», ha

revelado un portavoz del Cuartel General de las Fuerzas de los Estados Unidos en Japón, aludiendo a las informaciones relativas a los movimientos de barcos de guerra en las bases estadounidenses.

Puso de relieve el portavoz que las unidades navales estacionadas en Japón para la defensa de este país, en virtud del acuerdo de seguridad entre ambos países, no son utilizadas, normalmente, para otros fines. (Efe.)

● Concentración

SAIGON, 5. — Han llegado a un aeropuerto cercano a Saigón unos veinte aviones supersónicos F-102 para aumentar la capacidad «estrictamente defensiva» del Vietnam del Sur, ha informado un alto funcionario.

La noticia de la llegada de los cazas, procedentes de Filipinas, se ha facilitado poco después del ataque norteamericano contra las bases de lanchas torpederas norvietnamitas del golfo de Tonkin.

Se tienen noticias de nuevos refuerzos llegados para aumentar la potencia de las fuerzas norteamericanas en la zona, procedentes de Japón y Tailandia.

En Bangkok, fuentes militares tailandesas informan que han llegado 24 aviones norteamericanos de reacción de una base desconocida. Por lo menos dos escuadrones de aviones de esa clase han permanecido en Tailandia desde hace varios meses.

Desde Tokio, informaciones emitidas por la emisora semi-oficial N. H. H. dicen que 23 buques de la VII Flota de los Estados Unidos han zarpado de la base de Yokohama, cercana a Tokio, con destino desconocido.

Según observadores de Washington, la VII Flota de los Estados Unidos constituye la columna vertebral del poder norteamericano en el sudeste asiático y Pacífico occidental, donde 229.000 hombres, miles de aviones y más de 188 navíos se encuentran estacionados. La VII Flota, en sí, está constituida por 125 navíos, de ellos cuatro portaaviones, con una dotación total de unos 60.000 oficiales y tropa. (Efe.)

MENSAJE AL CONGRESO

JOHNSON: Pide su apoyo a todas las acciones necesarias para proteger a las naciones de la S. E. A. T. O.

☆ «Estamos dispuestos a explorar cualquier solución pacífica»

WASHINGTON, 6. — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha dirigido un mensaje especial al Congreso, sobre la situación en Vietnam, cuyo texto es el siguiente:

«Al Congreso de los Estados Unidos:

La pasada noche anuncié al pueblo norteamericano que el régimen norvietnamita ha llevado a cabo repetidos y deliberados ataques contra las unidades navales de los Estados Unidos que se encontraban operando en aguas internacionales, y que como consecuencia a esto he ordenado se efectúen misiones aéreas contra los barcos de guerra y las instalaciones militares de apoyo utilizadas en estas operaciones agresivas.

Estas misiones aéreas han sido realizadas, causando graves daños a los buques e instalaciones. Dos aviones norteamericanos se han perdido en la acción de represalia.

Tras haber consultado con los dirigentes de los dos partidos del Congreso, anuncié posteriormente mi decisión de pedir al Congreso que tomara una resolución expresando la unidad y determinación de los Estados Unidos de apoyar la libertad y asegurar la protección de la paz en el sudeste asiático.

Estas últimas acciones del régimen norvietnamita han provocado un nuevo y grave giro a la ya grave situación del sur de Asia. Nuestros propósitos en esa zona son bien conocidos por el Congreso. Quien primero los delinco fue el presidente Eisenhower en 1954. Posteriormente fueron definidos en el tratado de la

De Gaulle no es partidario de medidas militares en el Vietnam

◆ Francia, informada con todo detalle, no parece muy de acuerdo con los Estados Unidos

◆ En el Consejo Permanente de la O. T. A. N. se habló de «una segunda Corea»

PARIS. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para PUEBLO.) — Como una auténtica «bomba veraniega» se han recibido en esta capital las noticias de la súbita agravación de la situación en el sudeste de Asia. Todavía ayer los periódicos se resistían a resaltarla y, por lo menos los órganos de Prensa más sensatos tendían a disminuir su importancia. Hoy las perspectivas han cambiado por completo y hay que rendirse a la evidencia. En el Vietnam existe auténtico peligro de guerra. Todo dependerá de hasta donde quiera llegar la China roja en su política de provocaciones.

Las vacaciones estivales, que afectan, naturalmente, también a los órganos oficiales, no han permitido calibrar suficientemente la reacción del Gobierno francés ante las noticias que llegan del Extremo Oriente. Los ministerios están prácticamente vacíos.

El propio general De Gaulle se encuentra en su retiro favorito de Colombey-les-deux-Eglises. Se ignoran los pensamientos del Presidente, pero, sin duda, habrá visto en los recientes acontecimientos una confirmación a su conocido punto de vista sobre la política que debía ser seguida en los antiguos territorios franceses de Indochina. Ya en agosto del año pasado, en una declaración especial De Gaulle se manifestó partidario de que el Vietnam viviera en «paz y unidad en el interior» e «independiente con respecto a los países extranjeros», aunque dejó a los vietnamitas el problema de encontrar los medios para llegar a dichos objetivos.

Posteriormente el general ha concretado más su pensamiento y se ha mostrado partidario de una «neutralización» del

Vietnam, aunque nunca ha acabado de ponerse en claro si ésta, en su opinión, debe limitarse al Vietnam del Sur o cubrir todo el territorio nacional, incluso la zona comunista. En su última conferencia de Prensa abogó por la reunión de una conferencia internacional para estudiar y resolver los problemas del sudeste de Asia.

Los Estados Unidos se negaron a aceptar los puntos de vista de De Gaulle y muy especialmente el referente a la conferencia. Por cierto que la U. R. S. S., que en principio defiende también la reunión de la misma, parece querer aprovechar la negativa norteamericana para abandonar la copresidencia de la Conferencia de Ginebra y, con ello, desentenderse de los sucesos en aquella región del mundo que, dirigidos por sus rivales de Pekín, parecen decididamente sustraídos a su influencia.

El general De Gaulle ha sido convenientemente informado de los últimos incidentes por el Gobierno norteamericano. Un mensaje especial de la Casa Blanca le fué enviado a Colombey y se supone en él se contienen detalles de lo sucedido. Pero no es fácil que el general haya cambiado de pensamiento en lo que al Vietnam se refiere. De Gaulle está plenamente convencido de que una solución militar a los problemas del sudeste de Asia es completamente imposible. Que todo lo que no sea intentar una solución política es perder el tiempo.

Claro está que esto puede tratarse sólo de una visión a largo plazo y que, enfrentado ante el hecho brutal y concreto de la agresión norvietnamita contra los buques norteamericanos, el propio De Gaulle no considere enteramente fuera de lugar una reacción firme por parte de los Estados Unidos.

Por otra parte, el Gobierno de Washington ha pedido la reunión urgente del Consejo Permanente de la O. T. A. N., que, como es sabido, tiene su sede en París. Los delegados de los diversos países no esperaban tener que reunirse hasta principios de septiembre, pero las crisis internacionales no respetan el descanso veraniego y aquéllos han tenido que regresar, algunos sólo por unas horas, al horno de París. Por primera vez estuvo presente en la reunión el nuevo secretario general de la O. T. A. N., el italiano Manlio Brosio, que el pasado día 1 de agosto sustituyó oficialmente a su antecesor, el holandés Dirk Stikker.

En los medios cercanos a la Secretaría General de la O. T. A. N. no se ocultaba la preocupación causada por los recientes acontecimientos. «Esto es una nueva Corea», o decir a uno de los más elevados funcionarios de la misma. Quizá no sea tanto. Pero ciertamente estas horas son de incertidumbre y de ansiedad. Nadie sabe dónde podría llegar el incendio causado por una chispa en el Vietnam.

SE REUNE LA O. T. A. N.

PARIS, 6. — El representante permanente adjunto de los Estados Unidos en la O. T. A. N., Elbridge Durbrow, ha presentado ante el Consejo Permanente un resumen de una media hora sobre los recientes acontecimientos del golfo de Tonkin, que fué seguido de una serie de preguntas presentadas por los delegados. La sesión ha durado en total una hora y no se ha fijado ninguna fecha para una nueva reunión del Consejo.

temática de subversión, en la que figura la dirección, adiestramiento y entrega de personal y armamento para la realización de la guerra de guerrillas en el Vietnam del Sur. En Laos, el régimen norvietnamita ha mantenido fuerzas militares, utilizando el territorio laosiano para infiltrarse en el Vietnam del Sur, y más recientemente aún ha llevado a cabo operaciones de combate, todo lo cual es una directa violación de los acuerdos de Ginebra firmados en 1962.

En los últimos meses las acciones del régimen norvietnamita se han ido haciendo progresivamente más amenazadoras. En mayo, como consecuencia de nuevos actos de agresión comunista en Laos, los Estados Unidos tomaron a su cargo la realización de vuelos de reconocimiento sobre el territorio laosiano, a petición del mismo Gobierno de Laos. Estos vuelos tenían la misión esencial de determinar la situación del territorio en donde las fuerzas comunistas impedían la inspección de la Comisión Internacional de Control. Cuando los comunistas atacaron estos aparatos, respondió proveyendo de cazas de escolta con instrucciones concretas de disparar en caso de verse atacados. Por lo tanto, estos recientes ataques norvietnamitas, perpetrados contra nuestras unidades navales, no son los primeros ataques directos llevados a cabo contra las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Como Presidente de los Estados he resuelto que debo pedir al Congreso que, por su parte, se una a afirmar la determinación nacional de que tales ataques deben ser rechazados y que los Estados Unidos de-

ben continuar en su básica política de apoyo a las naciones libres de la región en defensa de su libertad.

Como repetidamente he puesto en claro, Norteamérica no intenta ninguna temeridad y no desea la extensión de la guerra. Debemos aclarar a todos que los Estados Unidos permanecemos unidos en su determinación de acabar con la subversión comunista y las agresiones en esa zona. Buscamos la completa y eficaz reimplantación de los acuerdos internacionales firmados en Ginebra en 1954, acerca del Vietnam del Sur y, aún más recientemente en la misma ciudad en 1962, referentes a Laos.

Recomiendo se tome una resolución expresando el apoyo del Congreso a todas las acciones necesarias para proteger nuestras fuerzas armadas y ayudar a las naciones firmantes del tratado de la S. E. A. T. O. Al mismo tiempo aseguro al Congreso que seguimos dispuestos a explorar cualquier medio de solución política que garantice eficazmente el fin de la subversión comunista y el mantenimiento de la independencia de las naciones de la zona del Sudeste asiático.

Las resoluciones pueden muy bien estar basadas en similares resoluciones aprobadas por el Congreso en el pasado para tratar sobre la amenaza a Formosa en 1955, sobre la amenaza en el Oriente Medio en 1957 y acerca de la amenaza sobre Cuba en 1962. Puede expresar en los términos más sencillos la determinación y apoyo del Congreso a actuar apropiadamente contra las agresiones registradas contra nuestras Fuerzas Ar-

(Pasa a la página 6)

Mutualidades de trabajadores autónomos

● La tendencia expansiva del mutualismo laboral le llevó a ampliar su ámbito a grupos que jurídicamente no participan de la consideración legal de trabajadores. Fue, en un primer momento, la inclusión de los gerentes y altos cargos de las empresas (quizá fuese llegado el momento de revisar la conveniencia de su mantenimiento); fue, más tarde, la integración de los llamados «trabajadores autónomos» en las nuevas mutualidades laborales de trabajadores autónomos de servicios, industria y consumo.

● La aparición de toda nueva entidad mutualista de este tipo crea, al principio, problemas de reconocimiento de concesión de prestaciones, ya que se hace preciso ir analizando todos los casos particulares que se presentan en el primer momento, cuando no ha existido un control de la actividad desarrollada por el presunto beneficiario. Estas mutualidades de trabajadores autónomos determinan

que para la concesión de la prestación de jubilación hay que haber cumplido los sesenta y cinco años, tener cubierto el período de carencia y reunir un mínimo de diez años de trabajo efectivo por cuenta propia o ajena. A este último respecto el interesado deberá justificar fehacientemente el tiempo trabajado, siendo competencia del órgano de gobierno aceptar o rechazar las pruebas que no le ofrezcan la suficiente garantía.

● Hasta aquí todo nos parece correcto, pero, sin embargo, nos llegan algunas quejas de que el criterio de los órganos de gobierno de estas entidades, en lo que se refiere a la apreciación de las pruebas, es demasiado estricto, ya que no acepta otras que no sean los recibos de haber abonado la licencia fiscal al Estado, con lo que resulta que muchos modestos trabajadores autónomos que han ejercido una profesión sujeta al pago de contribución industrial, a pesar de figurar en los cen-

sos sindicales y de vecinos con gran anterioridad a la creación de las mutualidades de trabajadores autónomos, con la profesión que realmente tienen y que las autoridades locales certifican el tiempo que ha venido desarrollando la actividad que ha dado motivo a su ampliación o obligatoria en aquella entidad, se les deniega la prestación «por no haber abonado la licencia fiscal».

● Nos parece demasiado rigurosa esta interpretación. No deben mezclarse los aspectos laborales y fiscales. La mutualidad debe apreciar todas las pruebas y, de su examen conjunto, adoptar la resolución que estime procedente, pero no aplicar una dolorosa sanción por una falta administrativa que no es de su competencia juzgar, ni perseguir. La negligencia o culpa en el cumplimiento de las obligaciones con Hacienda deberán ser sancionadas administrativamente por las delegaciones correspondientes; pero, mientras las disposiciones

estatutarias no se modifiquen, no puede considerarse el pago de la licencia fiscal como prueba única del ejercicio de una profesión, convirtiéndola, de este modo, en requisito esencial. Es que el trabajador que defraude a Hacienda, por ejemplo, en su nueva declaración del impuesto por rendimiento del trabajo personal va a perder sus derechos a las prestaciones mutualísticas?

● Por otra parte, no se puede juzgar de igual manera el incumplimiento de trámites administrativos y burocráticos en una pequeña localidad que en una gran ciudad, en la que no existe excusa a la ignorancia, y la vigilancia de los órganos de inspección es más efectiva.

● Confiamos en la generosidad de criterio de que siempre ha dado muestras el mutualismo laboral para que corrija lo que estimamos exceso de rigor, sin perjuicio de que las autoridades fiscales sancionen a los infractores, si ello es lo que corresponde.

NI DEMAGOGO

NI ANTIDEMAGOGO

Don Francisco G. Quijano, citado recientemente en Tercera Página en textos publicados bajo el título «La distribución de la renta en España», nos escribe la siguiente carta para aclarar su posición objetiva de economista al margen de toda polémica:

Señor director de PUEBLO:

En la «Tercera Página» del día 24 de los corrientes, en el artículo «La distribución de la renta en España», he visto mi nombre imbricado en una polémica de «demagogos» y «antidemagogos». Como soy un hombre exclusivamente científico y poco amigo de esos fuegos de artificio en que la pólvora es la palabrería, y el bello efecto, si se consigue, es rigurosamente efímero, le agradecería insertarse, como aclaración, en el periódico de su digna dirección, los siguientes puntos, que son la esencia de un pensamiento sobre el tema que se debate:

1.º Es hacerse ilusiones pensar que, por muy intencional que sea una política social, va a cambiar, de la noche a la mañana, una situación real. No somos fisiócratas en su sentido total, nos oponemos al *laissez faire*, *laissez passer*, pero estamos convencidos de que el mundo va de *lui même*. Contra una acción violenta surge inmediatamente la reacción, y este camino es siempre peligroso. En materia de distribución se busca principalmente la nivelación; pero es de sobra sabido que esto no se consigue a costa de los que tienen mucho, porque son siempre muy pocos. Conocida es la anécdota de Romanones con un guarda de una de sus fincas, partidario del reparto. Era por los años veinte, y le dijo: «Somos 24 millones de españoles, dicen que tengo 24 millones de pesetas; toma la tuya y vete en paz.» Por otra parte, en Rusia, donde llevan cerca de cincuenta años de régimen revolucionario, las diferencias se acusan cada vez más. Conoció en Estocolmo a Sedov, el mago de la astronáutica, y sus ingresos, entre la academia soviética y sus cargos técnicos, oscilaban alrededor del medio millón de pe-

setas al mes, bastante distante de lo que gana un minero en Siberia.

2.º Es evidente que lo que no puede tolerarse es que mientras unos viven en la opulencia, otros padezcan la más absoluta indigencia. Por desgracia, en España tenemos un lastre de cuatro millones, sobre los diez que yo consideraba (y en las otras estimaciones se barajaban entre ocho y once), que están por debajo del mínimo que se considera imprescindible para una existencia digna. La solución de este problema sólo podrá lograrse intensificando la tarea educacional para evitar la indigencia intelectual y luego consiguiendo una efectiva productividad que justifique el alto nivel de salarios al que es absolutamente necesario llegar y del que estamos muy lejos, a pesar de los optimismos oficiales.

3.º En cuanto a los ricos, muy ricos, etc., bastará con que recuerden la parábola del rico Epulón, y si no les basta, que sepan que los pecados personales se pagan en el purgatorio o definitivamente en el infierno, pero los pecados sociales se pagan en este mundo, y si algún día ven rodar sus ganancias mal adquiridas, que no culpen a nadie, sino a ellos mismos.

4.º Finalmente quiero hacer constar que en cuanto se refiere a los trabajos incluidos en «Información Comercial Española», ya comenzaba mi artículo encomiéndolos y reconociendo lo oportuno de su publicación, limitándome sólo a discutir unas cifras y a aplicar una técnica con la cual se puede obtener una imagen más real usando los mismos datos deformados por la ocultación fiscal.

Queda de usted atento seguro servidor: Francisco G. Quijano.

DEL DERECHO DE LOS EMIGRANTES A IMPORTAR AUTOMOVILES

El hecho cierto de la escasez de automóviles y la consiguiente reaparición del mercado más o menos negro de coches ha comenzado a ser objeto de comentarios y polémicas públicas. La industria nacional, en claro auge y desarrollo, pero todavía incapaz de abastecer el mercado, se resiste con ahínco a las importaciones que serían precisas para cubrir el desfase entre producción y consumo, empeñándose en que se proteja no sólo la producción real actual, sino también la producción ideal y futura.

Entre los argumentos deficientes con que los industriales han salido a la pública controversia nos ha

llamado la atención el que consiste nada menos que en atribuir a la industria de automóviles el papel de causa indirecta, pero importante, de la actual acumulación de divisas. De no contar con una producción nacional cuantiosa —se dice— habría sido necesario importar muchos miles de automóviles, con lo cual la reserva de divisas sería menor. Por consiguiente, no sería justo emplear ahora las divisas en contra de quienes hicieron posible su aparición y acumulación.

Es el caso que, como ocurre en todos los razonamientos que prueban demasiado, pronto se cae en la cuenta de que no prueban nada. Pues con el mismo

título que los fabricantes de coches, el productor de trigo puede atribuirse un importante papel causal en la formación de la célebre reserva. Y, en general, lo mismo puede decirse del fabricante de cualquier producto de interés, por cuanto de no haberse éste fabricado en España hubiera debido importarse.

Para hablar de «titularidad» en materia de divisas hay que excluir la infinita gama de relaciones indirectas y atenerse a las relaciones directas. Y aquí nos encontramos con que no puede negarse tal titularidad, en lo que a fuente de divisas toca, a los muchos millares de emigrantes. Establecido lo cual hemos de hacer público y denunciar el intento de la industria nacional, de poner trabas adicionales especiales de tipo «legal» a la importación de vehículos por parte de los emigrantes que regresan a España después de varios años de estancia en el extranjero.

mundo infinito de la picaresca automovilística tratará de convertir esas importaciones en actos organizados de compra de automóviles para revenderlos, dándole una comisión al obrero que se repatria. Pero también lo es que tales revendedores actúan, asimismo, en los coches de producción nacional, y no por ello se restringe ésta, sino que se procura aumentar. Sólo cuando no haya indicios de mercado negro de automóviles nacionales tendremos razón para comprometer el uso de derechos legítimos en nombre de un posible abuso de origen externo. Y la Administración posee en estos momentos el «arma absoluta» contra el especulador: la reserva de divisas. Es de esperar que nuestras autoridades, tan atentas a los intereses y derechos de los emigrantes, sabrán poner coto a este intento en lo que pudiera tener de abusivo, que no parece ser poco.

SIGFRIDO



commonwealth

La Conferencia de la Commonwealth ha sido escenario del resurgir de la mejor diplomacia británica. Verdad es que ni una sola solución a los problemas de los países miembros ha salido de la mesa redonda de Londres, pero también es cierto que ninguno de los reunidos se marcha con la sensación de haber asistido a un fracaso. ¿No consiste precisamente en lograr esto la diplomacia tradicional? Antes de unas elecciones generales, un fracaso estrepitoso hubiera constituido un paso en falso mayúsculo para los conservadores. Pero sir Alec ha maniobrado, es preciso reconocerlo, de mano maestra. Respecto a Rhodesia del Sur, tema sobre el que los demás países africanos deseaban convocar urgentemente una conferencia para establecer las bases de su futura independencia, sir Alec «ha tomado nota» de los deseos de estos países, haciendo ver que la independencia de Rhodesia es materia exclusiva del Parlamento británico. Sobre Sudáfrica, si bien la conferencia condena la «apartheid», deja en el aire la cuestión de las sanciones. Sobre Malasia, el apoyo votado ha quedado sumido en un mar de reservas. Respecto a Cachemira, se ha considerado que no es materia de la conferencia, sino de que los países en litigio se pongan entre sí de acuerdo. Y, finalmente, respecto a Chipre, se ha decidido confiar en la O. N. U. Así da gusto afrontar problemas graves. En total, cabría preguntarse para qué ha tenido lugar la larga reunión de Londres; pero la pregunta sería ingenua. Inglaterra está acertando a mantener un sutil lazo entre sus antiguos territorios y colonias, y lo hace con la perfección de las operaciones de precisión. El único país que, por supuesto, sale ganando en estos encuentros es el de los ingleses. Y como esto es evidentemente un éxito, no hay más que reconocerlo.

Con la intención comprensible de evitar que un rápido viaje y una breve estancia en el exterior puede convertirse en un sistema de especulación, la importación de vehículos por españoles residentes fuera está sometida a ciertas restricciones en lo que se refiere a plazo de residencia, tiempo de matriculación del coche, pruebas de si era usuario habitual o novato, etcétera; limitaciones que desde luego no cierran de modo total y absoluto el camino al especulador, posibilidad por la que hay que pasar, porque la alternativa sería prohibir lisa y llanamente la entrada de coches, lo que no puede hacerse en un estado de derecho, por lo que ello tendría de atentado contra un derecho subjetivo y elemental, sustraído por su origen a la intervención administrativa, cual es el derecho de la persona a comprar con su dinero bienes muebles y a llevarlos consigo.

Ahora bien, lo que ha ocurrido y ha despertado las iras de la industria nacional es que, debido a la emigración en masa, son muy numerosos los casos en que se solicita una importación de coche de modo absolutamente correcto, según la legislación en vigor. El emigrante español pretende, en la mayoría de los casos, invertir los últimos ahorros que gana en comprar un coche usado en general que bien sabe que en su patria, de donde los bajos salarios le obligaron a salir, le costaría hoy a precio de «estraperlo». Es verdad que el



Sobre los taxis

«El Alcázar» del día 5 publica un reportaje que firma G. C. y del que se desprende que los conductores de taxi no son partidarios de la creación de cooperativas obreras para la explotación en bloque de las 1.400 licencias que ahora concede el Ayuntamiento. Claro que los argumentos que G. C. esgrime en su reportaje son de lo más curioso. G. C. se ha encontrado por la mañana con un grupo de taxistas que conversa «acaloradamente», y de su conversación extrae frases como éstas: «—Yo llevo con mi patrón ocho años y hasta ahora no hemos tenido problemas de ninguna clase.»

(¿Pretende el periodista elevar esta situación a principio general?) «—Las licencias deberían entregarse a los obreros, como se hacía antes.» (¿Antes? ¿Cuándo fue aquel antes? ¿Antes de que se pagasen por ellas hasta 400.000 pesetas?) «—Si crean las cooperativas, abandonaré la cartilla y me dedicaré a conducir otro tipo de vehículos.»

(La mentable decisión del irreflexivo taxista, ahora que empiezan a ponerse bien las cosas para ellos.) Todas estas opiniones que hemos transcrito entre comillas y algunas más fueron recogidas por G. C. a vuelo de pluma y al aire de una conversación entre varios taxistas.

¿Pero es que se puede condensar un estado de opinión con un reportaje hecho así?

Porque el tema del destino que se ha de dar a las 1.400 nuevas licencias necesita mayores precisiones. Y en torno a los que se niegan a la formación de las cuatro cooperativas obreras hay demasiados intereses.

Tráfico

La Jefatura Central de Tráfico está realizando una gran labor preventiva en materia de accidentes de circulación. Una labor en la que se adivina, tras la imprescindible organización de toda empresa humana, a un equipo de hombres que derrocha entusiasmo, buen gusto, dedicación atenta a esta gran tarea de restar víctimas al devorador monstruo del tráfico. Los carteles editados por la Jefatura, los folletos de propaganda, como «Dieciocho casos de emergencia»; el delicioso libro infantil titulado «La aventura del tráfico»; las cuidadas estadísticas y hasta los globos y los estuches de cerillas evidencian cuánto cariño, cuánta imaginación y poesía ha puesto este equipo anónimo de hombres en la divulgación de medidas de seguridad.



Pablo VI, durante la audiencia concedida a diez mil peregrinos en Castelgandolfo, adelantó las líneas principales de su primera enciclica, «Ecclesiam Suam», que se hará pública la próxima semana. (Fotofax PUEBL O.)

«ECCLESIAM SUAM» SE TITULA LA PRIMERA ENCICLICA DE PABLO VI

Se publicará la próxima semana

Tratará de la renovación de la Iglesia

ROMA, 6.—«Conciencia de sí misma, renovación y diálogo» son los tres caminos que Su Santidad el Papa Pablo VI señala a la Iglesia en la enciclica «Ecclesiam Suam» que, con fecha 6 de agosto, festividad de la Transfiguración del Señor, se publicará en la próxima semana y que hoy, en la audiencia concedida a unos diez mil peregrinos, en Castelgandolfo, el Santo Padre anunció adelantando sus líneas principales.

Habían acudido a la residencia estival del Papa unas diez mil personas, componentes de diversos grupos de España, Malta, Italia, Francia, Canadá, Inglaterra, Estados Unidos y Alemania. Ellos fueron los primeros en conocer, de manera pública y solemne, el título y contenido de esta primera enciclica de Pablo VI.

El Padre Santo explicó que, por respeto al Concilio, la «Ecclesiam Suam» no es una enciclica doctrinal o dogmática, sino más bien exhortatoria, discursiva y confidencial. «Nuestra carta, dijo el Papa, es precisamente un anuncio cualificado de la ascensión nuestra a la cátedra de San Pedro, y una manifestación de nuestros sentimientos y de nuestros pensamientos. En ella decimos aquello que nos pensamos que deba hacer hoy la Iglesia, para ser fiel a su vocación y para ser idónea en su misión.»

Enumerando los caminos de la Iglesia, Pablo VI señala los tres que, a su juicio, son esenciales: el primero, el espiritual, que se refiere a la conciencia que la Iglesia debe tener y alimentar de sí misma. El segundo, el moral, que atañe a la renovación ascética, práctica, canónica, que la Iglesia necesita para ser pura, santa, fuerte y auténtica. El tercero, el apostólico, que puede resumirse en una palabra muy en boga hoy en día: «el diálogo».

Insistiendo sobre esto, el Papa declaró: «El diálogo, es decir, el modo, el arte, el estilo que la Iglesia debe infundir a su actividad ministerial en el concierto disonante, voluble, complejo, del mundo contemporáneo.»

Destacó el Soberano Pontífice que en la enciclica se tocaban temas muy de hoy, como la paz y las relaciones con el mundo profano y sin Dios, con el mundo de las religiones no cristianas, con el mundo de los hermanos separados...

El Santo Padre, que resumió parte de su alocución en francés, inglés, alemán y español, rezó luego con todos los presentes el credo y un ave María por la paz del mundo.

Terminó la audiencia con la bendición apostólica. Entre los grupos españoles figuraban representaciones del Magisterio de Barcelona y Gerona; de la Institución San Pablo, de Barcelona; de

Cultura Hispánica, de Madrid, y de la dependencia de Galerías Preciados, de Madrid. (Efe.)

Concedido por el Banco de Exportación e Importación

CREDITO DE DOS MILLONES Y MEDIO DE DOLARES AL BANCO DE BILBAO [para la industria]

LA PRODUCCION INDUSTRIAL VASCA SE ORIENTA CRECIENTEMENTE HACIA EL MERCADO U. S. A.

NEUVA YORK. (De nuestro corresponsal, Blanco Tobío, por telex).— El representante en Nueva York del Banco de Bilbao, don Manuel Barturén, convocó ayer, en el pabellón español de la feria mundial, una conferencia de Prensa, para anunciar que el Banco de Exportación e Importación, de Washington, ha autorizado una línea de crédito de dos millones y medio de dólares al Banco de Bilbao para ser utilizado por su afiliado, de reciente creación, el Banco Industrial de Bilbao.

Es de notar que es esta la primera vez que el citado Banco de Exportación e Importación, de Washington, autoriza una línea de crédito a una institución privada española, que así podrá utilizar fondos del Gobierno de los Estados Unidos para extender directamen-

te créditos a un amplio sector de industrias españolas.

Esto hará posible que firmas españolas se beneficien de empréstitos del Banco Industrial de Bilbao para financiar compras de equipos y maquinaria, de volumen moderado, en los Estados Unidos. Se espera que del empréstito del Banco de Exportación e Importación «Eximbank» se beneficien industrias productoras de fertilizantes, textiles, aparatos domésticos, de construcción y transporte, de transformación de alimentos, etc., como asimismo que esos fondos sean usados por industrias técnicas, químicas, mineras y metalúrgicas.

Se especifica que el Banco Industrial de Bilbao puede conceder directamente empréstitos hasta 150.000 dólares, y que cantidades de mayor vo-

lumen requieren previa aprobación del «Eximbank».

Dos millones y medio de dólares, es una cantidad considerable inicialmente como sintomática de más amplias posibilidades. Como punto de partida, el Banco Industrial de Bilbao cree que esta operación ayudará en zonas económicas muy necesarias a la expansión industrial y el desarrollo económico de España, y también a ampliar el campo de las exportaciones norteamericanas a España, en equipos y maquinaria, afirmando una tendencia que se nos ha hecho notar en esta conferencia de Prensa: la de que la industria de Vizcaya y Guipúzcoa, que fueron siempre un tradicional mercado para fabricantes ingleses y alemanes, se está orientando crecientemente hacia el mercado americano.

ROMEO GORRIA, A LOS ESPAÑOLES EN VENEZUELA ESPAÑA UNIRA SUS ESFUERZOS AL PROGRESO DE HISPANOAMERICA

CARACAS, 6.—El ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, acompañado del embajador de España y los miembros de su misión, ha visitado el Instituto venezolano de Seguros Sociales, donde celebró una reunión de trabajo con el director, señor Iribarren, y miembros rectores del mismo. En el curso de estas conversaciones se procedió a un intercambio de experiencias en torno a la seguridad social y de problemas de expansión y desarrollo que afectan a ambos países. El señor Romeo dió a conocer la estructura de la seguridad social española y el contenido de la nueva ley a este respecto, así como las realizaciones más significativas efectuadas en este terreno. Le fué explicado al ministro el mecanismo de la seguridad social venezolana y el contenido de un proyecto de ley que se encuentra actualmente en estudio. La reunión se desarrolló en términos muy cordiales y, más tarde, el señor Romeo se reunió con diversas personalidades venezolanas, con las que tuvo un cambio de impresiones sobre cuestiones de interés común para los dos países y, posteriormente, celebró otra reunión de trabajo con altos funcionarios de Venezuela, continuando así el programa de contactos con sectores interesados en diversos aspectos de la política social y a los que se atribuye un gran interés en orden a un mejor conocimiento y una más estrecha relación entre las dos naciones.

● CENTROS ESPAÑOLES

El ministro español visitó también los centros regionales españoles, la Asociación de Amigos de Santiago y el Centro de Coros y Danzas Cana-

rias. Los numerosos españoles que se reunieron en estas instituciones para recibir al ministro acogieron a éste con extraordinarias muestras de afecto, y el señor Romeo, visiblemente emocionado, departió largamente con todos ellos, interesándose por su situación y los problemas que tienen planteados. Respondió también a numerosas preguntas que aquéllos le formularon sobre la realidad española.

Con el ministro acudieron también el embajador de España y los miembros de la misión oficial que le acompaña. El presidente de la última agrupación española citada ofreció el homenaje de la colonia al ministro y agradeció la presencia del señor Romeo en este centro, subrayando el interés despertado en Venezuela por su visita que «servirá—dijo—para el mejor entendimiento entre los dos países».

El ministro de Trabajo español, señor Romeo, dirigió unas palabras a la colonia española, exhortándoles a unir sus esfuerzos, en su doble calidad de residentes y de españoles, en el camino de desarrollo emprendido por el pueblo venezolano.

Se refirió a las épocas pasadas en que los españoles podían ser representados como hombres roídos por la duda, que no se sentían seguros en el suelo que pisaban, pero que hoy están llenos de decisión y firmes en su quehacer. Dijo el ministro que las inseguridades de cada hora y sus urgencias, la falta de voluntad de permanecer en la Historia, las violentas luchas de clases, el forcejeo también violento para superar las influencias en el alma del pueblo haciendo que se retrayese, que se convirtiese en sordida, inoperante, envidiosa. Pero cuando percibió que el destino colectivo le ofrecía una promesa segura y convincente, esta misma

alma se estremeció de entusiasmo vital y se prodigó en la solidaridad con poderes de creación y de fecundidad.

«Los españoles—dijo el ministro—saben dónde van y saben por qué van. Una firme política—añadió—ha dado determinación rigurosa a nuestros propósitos, coraje a nuestra voluntad y meta a nuestras aspiraciones históricas. Ya tenemos tiempo y norma para saber el destino de nuestros hombres que tenemos que servir, y entre esos hombres están los que viven dentro del perímetro azul de nuestra tierra y los que mantienen fuera de ella como vosotros la vinculación sagrada con nuestra comunidad.»

Afirmó que España no sólo está dispuesta a ayudar a todos sus hijos en el exterior, sino que unirá sus esfuerzos al progreso indeclinable de los pueblos americanos.

En encendidas frases dijo que la convivencia no puede soldarse en el estatismo del pasado, por glorioso que fuere, sino en la dinámica del porvenir. Canta las hermosuras españolas, los tiempos heroicos españoles, pero asegura que sólo son un recuerdo que sirve únicamente para justificar la unanimidad de destinos de España y sus hermanas americanas, pero que es incapaz de crear tal unanimidad. «Al haber aportado al mundo una espléndida floración de países americanos, este signo de entrega nos requiere perpetuar el destino histórico que nos tuvo hermanados, en la comunidad vigente que nos tenga fundidos.»

Habla de los infortunios españoles, de las lividas madrugadas y de la esperanza inabornable que hizo posible la cita con la aurora, la limpia promesa del amanecer. «España —dice— resucitó. En la re-

surrección de sentirse cada vez más unida, de sentirse cada vez más solidaria... La resurrección de sentirse otra vez con ambiciosa vocación de empresa.»

Se refiere el señor Romeo a los veinticinco años de paz, en los que se ha encontrado una justicia social que está empujando al pueblo español por caminos ascendentes, progresivos; una justicia social que ha ordenado la economía al servicio del bien común y no en beneficio de acaudales y privilegiados. Dijo que las generaciones anteriores, envueltas en luchas partidistas, desgarraron a España, que ansiaba, febrilmente, un brazo enérgico que la sacase de la nada y que restaurase la luz de la mañana.

El ministro de Trabajo español, que había dicho que el orden social no puede concebirse sino bajo el apremio y la exigencia de la comunidad nacional, como entidad suprema, dijo a continuación que la generación española actual tiene como imperativo continuar la obra iniciada. «Las generaciones delincuentes se arrastran por la existencia en perpetuo desacuerdo consigo mismas, vitalmente fracasadas. La nuestra sabe que la unidad de destino de España está en la solidaridad de los intereses de sus hombres y en la justicia de su distribución. La unidad nacional es unidad social.»

Terminó así: «Estamos comprometidos, resueltamente comprometidos, a mantener este fantástico pueblo español en cauces seguros de superación. Lo de menos es la doctrina y el esquema que empleemos; lo de más y lo más importante que nos hemos impuesto es una resuelta manera de ser ante la vida, para mejor servir la paz, la justicia y la libertad de nuestro pueblo.»

ROMPERROPAS

CERRO DEL AGUILA

Primera excursión a la maravillosa Gruta recién descubierta en Arenas de San Pedro (AVILA) en Autocar Pullman de lujo.

275 Ptas.

INTERTOUR - Cafranga - Cyrasa - Ecuador - Fernando Poe Unión de Ag. de Viajes - Lanzani - Map - Solymer - Somariva Salida Autocares: SAN BERNARDO, 81 - Teléf. 257 41 26

frigoríficos Edesa

HASTA 16 MESES, SIN RECARGO OBSEQUIAMOS con un vale de 500 pesetas, a canjear por cualquiera de nuestros artículos de ese mismo importe.

Saggio

Paseo de las Delicias, 3, primer piso Tels. 227 83 76 y 230 76 31

televisores

24 MESES, SIN RECARGO

REGALO DE: Antena exterior, elevador y la total supresión de intereses bancarios.

CONGO: STANLEYVILLE, EN PODER DE LOS REBELDES



MARABUNTA HUMANA

Muchos fines de semana llegan noticias de las playas inglesas que hablan de la invasión de aquéllas por turbas enloquecidas de jovencitos ingleses de ambos sexos. La fotografía fué tomada en Hastings, el último territorio asolado por esta especie de marabunta humana que son «rockers» y «mods» en desbandada, y en ella se refleja la triste realidad de un gran sector de la juventud actual: un anciano caballero trata, a duras penas, de levantarse, caído al borde de la acera tras el paso de la turba, y dos niños, que todavía no tienen edad, se enfrentan con una postura que recuerda la de los gallos de pelea. (Foto Europa.)

LEOPOLDVILLE, 6 (Congo).—Combates bastante violentos se están desarrollando esta mañana en los alrededores de Stanleyville entre las fuerzas del orden y los rebeldes, según se ha sabido de buena fuente.

La ciudad está enteramente en manos de los rebeldes, quienes muy numerosos y bien armados ocupan la orilla derecha del río Congo, mientras que los soldados del A. N. C. (Ejército Nacional Congoleño) se han refugiado en la orilla izquierda del río.

Por otro lado, se ha sabido que el primer ministro, Moise Tshombe, ha aplazado hasta nuevo aviso el viaje que debía emprender hoy a Katanga —informa una fuente oficial—, con el fin de «seguir los acontecimientos». (Efe.)

CONTRAATAQUE

ELISABETHVILLE, 6. — Según informaciones recibidas en esta capital de Katanga, la guarnición de Manono, cediendo a la presión de los rebeldes, ha decidido replegarse sobre Elisabethville. Sin embargo, 55 gendarmes y varios misioneros han decidido permanecer allí, pase lo que pase.

Un periódico de esta ciudad, «La Voz de Katanga», anuncia la venida del jefe del Gobierno central, Moise Tshombe, aunque en centros oficiales se declara que se ignora si ello es cierto. Otras fuentes dicen que el viaje de Tshombe se demorará aún unos diez días.

De fuente gubernamental se informa que se prepara el ataque a los rebeldes de Baudouinville y de Kabongo. (Efe.)

Los rebeldes pro comunistas ocuparon el aeropuerto de Stanleyville después de duros combates, y han proclamado que también se han apoderado de toda la ciudad.

En círculos oficiales se ha dicho que las últimas palabras recibidas de la torre de control del aeropuerto reclamaban socorro. Poco después se recibía un nuevo mensaje por radio procedente de la torre, en el que se decía que los rebeldes estaban en posesión del aeropuerto y de la ciudad; pero añadieron que «teníamos la impresión de que los rebeldes estaban junto a los operadores y les obligaban a retransmitir».

Un piloto alemán que condujo el último avión que salió del aeropuerto de Stanleyville ha declarado a su regreso a Leopoldville que creía que tanto el aeropuerto como la ciudad habían sido ocupados por los rebeldes. El piloto Gerald Kahl había aterrizado con municiones para el Ejército congoleño; pero se vio obligado a despegar sin poder descargarlas, al aproximarse los rebeldes a la pista de aterrizaje. (Efe.)

Excmo. Ayuntamiento de Nerja (MALAGA)

ANUNCIO

Este Ayuntamiento saca a pública subasta un lote de terrenos de 70.292 metros cuadrados de superficie en la zona residencial, colindante con la carretera general Málaga-Almería, próximos a la playa y al Parador Nacional de Turismo, a los que se les suministrará el agua necesaria mediante la construcción por el Ayuntamiento de un depósito regulador.

El precio mínimo de licitación es de cuarenta pesetas por metro cuadrado, haciéndose las proposiciones al alza.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento, terminando el plazo para ello a las catorce horas del día 19 de agosto de 1964. La apertura de pliegos tendrá lugar a las doce horas del día siguiente.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 178, página 9625, de fecha 25 de los corrientes, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 163, del 21 del mismo mes y año, aparecen publicados los anuncios de subasta, y en la Secretaría General del Ayuntamiento están de manifiesto el pliego de condiciones y los demás documentos del expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento. Nerja, 28 de julio de 1964. — El alcalde. (Regible.)

UN IMPORTANTE SERVICIO



EL TREN TAF A GALICIA, DIARIO

DESDE EL DIA 15 DEL ACTUAL

SE CALIFICA LA SITUACION DE MUY CRITICA

CHIPRE: "Los cascos azules", alertados

Se temen graves incidentes en las próximas horas

- ◆ Patrullas danesas, amenazadas por los fusiles de los turcos y griegos chipriotas
- ◆ El Gobierno turco no reconoce la nueva extensión de las aguas territoriales de la isla

NICOSIA, 6.—Ha sido proclamado el estado de alerta para las tropas de las Naciones Unidas. El estado mayor de los «cascos azules» juzga que en las próximas horas pueden producirse incidentes entre las dos comunidades, cuyas fuerzas se han aproximado peligrosamente en algunos puntos.

Ante la nueva situación, el comandante danés de las fuerzas de la O. N. U. ha ordenado a sus hombres que abandonen un puesto situado entre los adversarios por considerarlo demasiado vulnerable.

Una patrulla motorizada sueca de la O. N. U. ha sido sorprendida por los disparos de los soldados turcos en las afueras de Ayos Theodoros, al norte de la isla.

Las autoridades turco-chipriotas del sector han declarado a los inspectores de la O. N. U. que los soldados no han reconocido la bandera verde y blanca de la organización internacional, y que los autores del incidente serán castigados. (Efe.)

AGUAS TERRITORIALES

ANKARA, 6. — El Gobierno turco no tiene la intención de reconocer la extensión de las aguas territoriales de Chipre, aumentadas de tres a 12 millas por el Gobierno Makarios. Esta decisión ha sido tomada en franca oposición con la Constitución chipriota, según ha declarado un portavoz del Ministerio turco de Asuntos Exteriores, que añade: «Chipre es un Estado ligado a acuerdos que constituyen un conjunto, y una decisión semejante no puede ser tomada sin contar con la comunidad chipriota turca y con Turquía.» (Efe.)

TIRANTEZ

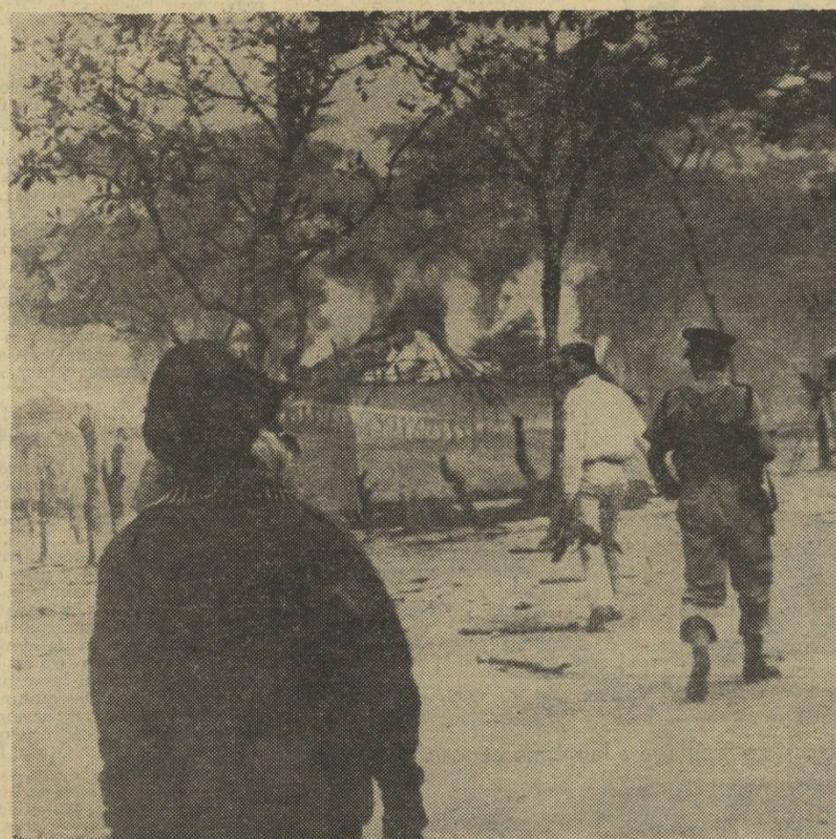
NICOSIA, 6.—Las patrullas danesas de las Naciones Unidas que guardaban la «línea verde» o tierra de nadie de Nicosia fueron amenazadas por los fusiles de los turcos y griegos chipriotas como consecuencia de la agravación de la tirantez entre ambas comunidades.

A primera hora de ayer una patrulla sueca de las Naciones Unidas abrió fuego en el noroeste de Chipre después de que los turco-chipriotas la hubieran tiroteado, cerca de la localidad turco-chipriota de Kokkina. No hubo bajas.

En esta capital, las Naciones Unidas han situado refuerzos entre las dos comunidades después de los últimos acontecimientos. El jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, teniente general Kodendra Thimayya, ha celebrado conversaciones con el dirigente turco-chipriota doctor Fazil Kutchuk.

Ambas comunidades han establecido nuevas posiciones de armas automáticas dominantes de la zona que debían patrullar los daneses. Los turco-chipriotas amenazaron también con instalar una posición dominante de toda la longitud de la calle Aledras, arteria principal del sector greco-chipriota y centro comercial de la ciudad. La amenaza se vio enfrentada por la advertencia de los greco-chipriotas de tomar «inmediatas represalias».

Un alto funcionario de las Naciones Unidas ha declarado que la situación es la más seria habida desde hace meses. Otro portavoz de las Naciones Unidas informa que otro convoy de 44 camiones ha salido del puerto de Limassol durante la noche con destino al interior de la isla. (Efe.)



GUERRA SANTA EN RODESIA DEL NORTE Las tribus luupa han desencadenado el terror en Rodesia con una guerra santa al estilo de la tristemente célebre del Mau-Mau en Kenya. Las tropas, ayudadas por civiles, han cercaado y destruido más de un campamento de la secta que dirige la profetisa Alice Lenshina. La lucha ha causado, hasta ahora, varios centenares de muertos. (Foto Europa.)

LUCHA SIN CUARTEL CONTRA LA SECTA LUMPA

LUSAKA (Rodesia del Norte), 6.—El doctor Kenneth Kaunda, primer ministro de Rodesia del Norte, ha regresado de una visita relámpago al lugar de los disturbios de la secta lumpa y ha declarado que continuará combatiendo a los revoltosos fanáticos, aunque «esto signifique que algunos crean que soy un salvaje».

Kaunda manifestó que las fuerzas de seguridad estaban combatiendo a «una secta completamente salvaje», y que su concien-

cia en lo referente a las operaciones contra los fanáticos estaba perfectamente clara.

«Este es un problema muy comprometido y también una enseñanza aleccionadora; estos hombres deben matar antes de morir», dijo Kaunda.

«Puedo asegurar a la Cámara que mi Gobierno no ahorrará esfuerzos para deshacerlos tan rápidamente como sea posible, incluso en el caso de que algunos me calificuen de salvaje, no me importa.» (Efe.)

JOHNSON Londres apoya a Washington

(Viene de la página 2)

madas y la defensa de la libertad y mantenimiento de la paz en el sudeste asiático, de acuerdo con las obligaciones que tienen los Estados Unidos bajo el Tratado de la Organización del Sudeste Asiático. Apremio al Congreso para que apruebe prontamente una resolución parecida y con ella dar una prueba evidente a las naciones comunistas agresoras y al mundo entero de que nuestra política en el sudeste asiático será llevada a cabo y que la paz y seguridad de esta zona serán protegidas.

Los acontecimientos de esta semana hubieran en cualquier caso sido suficientes para la aprobación de una esencial resolución del Congreso. Pero además de esto existen razones adicionales para hacerla, debido a que nos encontramos al principio de una campaña política de tres meses. Las naciones enemigas podrán comprender que aún en este período los Estados Unidos seguirán protegiendo sus intereses nacionales. Y que en estos asuntos no existen divergencias entre nosotros. — Firmado: Lyndon B. Johnson. (Efe.)

● Zarpa el «Oklahoma City»

TOKIO, 6.—El buque insignia de la VII Flota americana, «Oklahoma City», ha zarpado, a las nueve de esta mañana (hora local), de la base naval de Yokosaka, con rumbo desconocido, se sabe de fuentes oficiales. El vicealmirante de la Flota, Roy Johnson, y comandante de la misma, se encontraban a bordo del navío.

● Aviones

BANGKOK, 6.—Dos escuadras de aviones de caza norteamericanos han sido enviados a Tailandia, según ha anunciado hoy un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos. Declaró que este movimiento aéreo se efectuaba como medida de precaución, después de haberse celebrado consultas al respecto con el Gobierno tailandés, que ha dado su aprobación absoluta.

◆ La situación, considerada como muy grave ◆ Ligero descenso en la Bolsa de valores

LONDRES, 6. (Crónica por telex, de nuestro corresponsal, Julio Camarero.) La Gran Bretaña ha dado su completo apoyo a la posición de los Estados Unidos adoptada con respecto a la repentina crisis del Vietnam.

Sir Alec Dean, representante británico en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, manifestó que la decisión de Norteamérica al contrarrestar el ataque en el sudeste asiático estaba perfectamente justificada en orden a un legítimo derecho de proteger sus zonas de guerra en aquella zona.

Sir Alec Dean ha recibido a este respecto instrucciones directas del primer ministro británico, sir Douglas-Home, y del secretario del Foreign Office, Mr. Butler. Ambos serán informados por el Gobierno norteamericano de las medidas que se adopten en relación con este grave incidente.

Sir Douglas-Home ha regresado a Londres, procedente de Escocia, donde había comenzado sus vacaciones, que se vio obligado a interrumpir ante la situación internacional.

Las acciones de la bolsa londinense — sensible barómetro de los acontecimientos mundiales — registraron un ligero descenso tras conocerse la noticia del ataque U. S. A. a mediados. Pero pronto recobraron sus valores.

La realidad sobre el difícil problema del sudeste asiático, cuya amenaza se viene perfilando desde hace tiempo, está ligada a una serie de frustraciones.

Cuando en la conferencia de Ginebra del 54 se establecieron esos tres Estados independientes que componían lo que había sido la antigua Indochina — Vietnam, Laos y Camboya — se creyó que los habitantes de esos recién nacidos países iban a ser libres para escoger su propia forma de Gobierno. Pero quizá era, si no una temeridad, cuando menos una cartita difícil en una insegura mesa de juego, donde nadie sabía lo

que iba a suceder, aunque en cierto modo cabía presumirlo. La mente oriental, acostumbrada a la tutela europea durante muchos años, se encontraba, de repente, con el tentador juego de una política doméstica. Algo que su sabiduría — orientada más bien hacia el camino del espíritu que al de las estrategias políticas — no terminaba de entender. Y así sucedió.

Vietnam estalló en esas dos partes — Norte y Sur, Vietkong o Vietminh y Vietnam — y comenzó la lucha. Las elecciones generales que se les prometieron en la conferencia del 54 nunca se llevaron a efecto.

Laos estuvo pronto y aún lo está — quizá más que nunca — amenazado por la conspiración comunista, cuya cabeza visible es el Pathe Lao.

Y por lo que respecta a Camboya existe como un aparente Estado neutralista, donde se han producido también en silencio peligrosas filtraciones.

Desde entonces, el mundo ha puesto sus ojos en la lucha sostenida por el Vietnam como último baluarte del sudeste asiático, que ofrecía un dique al fenómeno demográfico de expansión de la China de Mao Tse-Tung.

Por otra parte, Norteamérica no dejará de considerar los millones que aporta para la lucha contra el Vietnam del Norte como una inversión. No hay que olvidar la enorme riqueza de uranio de las minas de Dalack, ni la gigantesca veta carbonífera del Norte, ni la importante producción de arroz — una de las mayores de Asia — con que cuenta el Vietnam. Aparte de su situación sobre el mapa que le proporciona un indiscutible valor estratégico.

Pero precisamente por constituir una fuente natural de riqueza es por lo que inciden allí también otros intereses que, cada uno de una forma, entran igualmente en colisión.

De una parte, sigilosa, paciente y objetiva, Francia. Que ha sabido copiar maravillosa-

mente de los ingleses la manera de que éstos se deshicieron de sus colonias sin perder lo más esencial: la ideología y el comercio.

Así, pues, Francia cuenta en lo que fue Indochina con que los que hallaron la oportunidad de estudiar fuera, las clases superiores, es decir, los únicos que pueden tener acceso a las clases dirigentes del país, son de formación francesa. El francés es incluso el idioma compartido con el vietnamita.

De Gaulle sabe muy bien todo esto. Y cuenta con ello. De hecho ya había propuesto una ayuda al país si se producía una pacífica fusión del Norte con el Sur. Y hay fuentes que aseguran que las negociaciones realizadas en este sentido con el Vietkong fué lo que le costó la caída al régimen Diem.

Por otro lado está el peligro de la China comunista, como un inmenso dragón de siete cabezas, a las puertas mismas del Vietnam. Desde los distintos puertos del golfo Tonkin — ahora de tanta actualidad — y a través de descubiertas en el interior, siempre llegó puntual la ayuda china a los comunistas de Ho-Chi-Minh.

Los barcos americanos han entrado virtualmente en la batalla hace tiempo, tratando de establecer un relativo control en aquellos mares.

Si los comunistas chinos llegaran a Vietnam del Sur, Camboya y Laos caerían simultáneamente. Y es muy probable que Tailandia y Malaya, que mantienen una posición neutralista, pasaran también muy pronto a engrosar el imperio de Mao.

Todo esto y quizá mucho más es lo que está en juego en esta hora difícil para el mundo occidental. La posición británica se mantiene abiertamente del lado de Norteamérica, siempre que se trate de luchar por la independencia de esos países y de mantener el orden y la seguridad mundial.

En Londres todos los comentarios se centran en la extrema gravedad de la situación. La clave está en si, por las razones que sean, en estos momentos Norteamérica está dispuesta a que surja otra «Corea».

CRITICAS RUSAS

LONDRES, 6.—En respuesta a preguntas que le fueron formuladas durante una entrevista televisada, el ministro británico de Asuntos Exteriores, Richard A. Butler, ha declarado que «es natural replicar» a la agresión cometida contra los destructores norteamericanos en aguas del golfo de Tonkin, junto a la costa de Vietnam del Norte. Esta declaración constituye la primera manifestación oficial inglesa acerca de los incidentes acaecidos en el sudeste asiático entre las fuerzas norteamericanas y norvietnamitas.

En contrapartida, Radio Moscú, en una emisión escuchada en la capital británica, ha difundido un extenso comunicado de la agencia oficial de noticias Tass, comunicado que constituye la primera reacción oficial del Gobierno de la U. R. S. S. tras los graves acontecimientos del golfo de Tonkin y que, como era de esperar, contiene las más duras críticas y ataques contra la actitud norteamericana, a la que califica de «imperialista y peligrosa para la paz» y advierte que las consecuencias imprevisibles que puedan derivarse de las acciones norteamericanas tendrán que ser achacadas solamente a Estados Unidos. (Efe.)

● Destinos desconocidos

HONOLULU, 6.—Unos cincuenta aviones a reacción norteamericanos, de caza y reconocimiento, además de aviones-cisterna de apoyo, se han reunido en Hawaii hoy, de camino hacia destinos desconocidos en el Pacífico occidental. Los aviones llegaron ayer a la base aérea de Hickam, y se componen de dos escuadrillas de cazas a reacción «Supersabre» F-100, de un «contingente» de reactores de reconocimiento RF-101 y cerca de 25 aviones-cisterna KC-135.

Un portavoz de la base rehusó revelar la procedencia de los aviones, pero dijo que habían efectuado un vuelo sin escalas de unos 5.600 a 8.000 kilómetros. (Efe.)

VIETNAM PROTESTA FORMALMENTE CONTRA EE. UU.

Ha enviado notas a la Comisión Internacional de Control y a los catorce países firmantes del acuerdo de Ginebra

TOKIO, 6.—Vietnam del Norte ha protestado formalmente hoy por las acciones militares norteamericanas contra su territorio, en notas enviadas a la Comisión Internacional de Control y a los 14 países firmantes del acuerdo de Ginebra de 1954 sobre Indochina.

La agencia comunista china de noticias Nueva China ha informado sobre las protestas, pero sin indicar claramente si incluyen los bombardeos de castigo efectuados el miércoles contra las bases navales del Vietnam del Norte o solamente se refieren a los acontecimientos anteriores. La agencia dice que dos notas de protesta fueron firmadas por el ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Norte, Xuan Thuy. En las citadas notas se pide que los países firmantes de los acuerdos de Ginebra «adopten medidas energéticas para forzar a los Estados Unidos y a sus amigos a respetar y cumplir estrictamente los acuerdos de Ginebra de 1954 y a que cesen en sus peligrosas provocaciones inmediatas».

Se cree que las notas pueden referirse también a anteriores acusaciones norvietnamitas, referentes a que los Estados Unidos instigaron una incursión aérea contra un poblado fronterizo de Vietnam del Norte por parte de la aviación laosina, así como que unidades navales de Vietnam del Sur, bajo dirección norteamericana, bombardearon dos islas pertenecientes a Vietnam del Norte. (Efe.)

Aviadores chinos a Vietnam Norte

CHICAGO, 6.—Gran número de pilotos comunistas chinos han sido enviados a Vietnam del Norte durante la pasada semana, según dice hoy el «Chicago Sun Times», en una crónica de su corresponsal Thomas B. Ross.

El artículo dice que los altos oficiales de la defensa son conscientes de que pueden tener lugar batallas aéreas entre aviones norteamericanos y comunistas en los próximos días. Los detalles sobre los movimientos aéreos chinos en Vietnam del Norte fueron conocidos pocas horas después de que el secretario de Defensa, Robert S. McNamara, informase sobre las incursiones aéreas contra las bases navales de Vietnam del Norte, añade el periódico.

Dice el cronista igualmente que posee información de fuente fidedigna según la cual uno de los pilotos norteamericanos que fué derribado durante el ataque aéreo había sido capturado por los comunistas, confirmando una declaración hecha ayer por los funcionarios norvietnamitas.

La información, fechada en Washington, indica que «fuentes informadas» habían revelado que buques norteamericanos se encontraban «inspeccionando» a los juncos comunistas, frente a las costas de Vietnam del Norte, antes de que las lanchas torpederas comunistas atacasen a los destructores norteamericanos, el domingo y el martes pasado.

El periódico dice que las fuentes citadas no han indicado si la inspección comprendía vigilancia aérea o el abordaje e inspección de los barcos. (Efe.)

● Graves pérdidas

WASHINGTON, 6.—Al destruir o deteriorar 25 lanchas-patrullas del Vietnam del Norte durante la noche del martes al miércoles, las fuerzas aeronavales norteamericanas han dado un gran golpe a la flota de Hanoi, que no tiene naves de mayor tonelaje, según estiman los expertos militares norteamericanos.

Más de la mitad de la flota de Hanoi podría estar fuera de combate a consecuencia de esa única acción. Cualquier nueva réplica norteamericana dependerá en lo sucesivo de las autoridades de Hanoi. (Efe.)

● Balance

WASHINGTON, 6.—Según el anuario naval internacional «Jane's», el Vietnam del Norte dispone de 46 lanchas rápidas de patrulla y de tres cazasubmarinos. Las fuerzas patrulleras se componen de 16 lanchas lanzatorpedos y de 30 cañoneros del tipo «Swatow». Cuatro de los lanzatorpedos pertenecen al tipo «P-6», de 18 metros de largo y 50 toneladas. Doce de las lanchas de com-

bate son del tipo «PA-4», de 24 metros de largo y de 100 toneladas. Las cañoneras tienen mayor tonelaje. Los tres cazasubmarinos desplazan 120 toneladas. Todos estos navíos son de fabricación soviética. (Efe.)

● Protesta

HANOI, 6.—El ministro de Asuntos Extranjeros del Vietnam del Norte, Xuan Thuy, ha dirigido un mensaje al príncipe Suvanna Fuma, en el que protesta energicamente contra las actuaciones del Gobierno de Laos, «poniendo su territorio a disposición de los Estados Unidos y de sus acólitos, en vista de los ataques dirigidos contra el territorio del Vietnam del Norte», según ha anunciado la agencia de información norvietnamita. (Efe.)

● «Despliegue rutinario»

SAN FRANCISCO (Estado de California), 6.—Durante la fecha de hoy se ha hecho a la mar el buque de transporte de tropas norteamericanas «U. S. S. Ranger», para unirse a la VII Flota, destacada en aguas del Pacífico, al propio tiempo que una docena de destructores de la Flotilla XI están ultimando los preparativos para llevar anclas del puerto de San Diego, rumbo al Extremo Oriente.

Un portavoz de la Marina de Guerra ha calificado la salida de este buque transporte de «despliegue rutinario» previsto de tiempo atrás, destacando que otros tres barcos de transporte han permanecido en San Francisco.

El propio portavoz ha manifestado que el hecho de hacerse a la mar los citados buques de guerra con base en el puerto de San Diego, no era más que una coincidencia con la crisis de Vietnam. (Efe.)

● Submarinos nucleares

SAN DIEGO (California), 6. Una flotilla de ocho submarinos de los EE. UU., comprendiendo tres accionados por energía nuclear, han salido hoy con instrucciones de actuar en destinos secretos de la zona occidental del Pacífico, se ha sabido por informes facilitados por el vicealmirante Eugene B. Fluckey.

Fluckey, nuevo comandante para el Pacífico de la flota de unidades submarinas, manifestó ayer estas declaraciones en una conferencia de Prensa a bordo del sumergible «Tonder Nereus», anclado en esta base, y añadió que la Fuerza de submarinos del Oeste del Pacífico se hallaba «dispuesta para caso necesario». (Efe.)



—Por más vueltas que le doy, siem pre llevo a la misma conclusión: ¡No hay nada como un pollo-pollo!

PARA POLLOS-POLLOS

LA GADITANA

SE SIRVEN A DOMICILIO

BARCELONA, 2 y 4

Teléfonos 2211993 - 2219801 - 2315196 - MADRID

MADRID, CIUDAD

Más de dos millones de kilos de agrios se vendieron por el sistema de «venta directa»

Ayer, y en una comida, se reunió a los informadores para darles noticia del resumen de la campaña de venta de naranjas y limones en nuestra capital, siguiendo el sistema de «venta directa». Junto a los informadores estuvo el delegado de Abastecimientos del Ayuntamiento de Madrid, don Enrique de Aguinaga, quien al final de la comida, juntamente con el señor López, de la firma Antonio Muñoz, de Murcia,

abastecedor de los agrios, dió el resumen estadístico de la campaña.

—¿Cuál ha sido la cantidad vendida, en Madrid, de naranjas y limones?

—La cantidad total vendida ha sido de dos millones ochenta mil kilos.

—¿Puede desglosarla?

—Sí. Entre los días doce de junio al catorce de julio se vendieron quinientos mil kilos de naranjas y setecientos cuarenta y ocho mil ochocientos kilos de limones. Las naranjas se terminaron el día catorce de julio.

—¿Pero la campaña continuó?

—A partir de ese día sólo se vendieron limones, y hasta el seis de agosto se han vendido ochocientos treinta y un mil novecientos noventa y dos kilos de limones.

—¿Cuál ha sido el promedio de venta diario?

—Exactamente, de cuarenta y seis mil doscientos veintidós kilos diarios.

Ayer, último día de la operación, se vendieron setenta toneladas de limones, batiendo así el récord establecido con anterioridad. A las tres de la tarde estas setenta toneladas estaban totalmente vendidas.

—¿Ha sido un éxito la campaña?

—Rotundo. Hay que pensar que para el ciudadano madrileño constituía un ahorro, ya que las bolsas de cinco kilos se han vendido a cinco pesetas.

—¿Qué barrio ha sido el principal consumidor?

—Todo Madrid ha respondido magníficamente, pero creo—dice el señor López—que el barrio de Ventas ha sido quien más agrios ha consumido durante la operación.

—¿Compensaba poner el precio tan barato?

—Sin duda alguna. Como dato curioso he de comunicar que las naranjas y limones se vendían en Madrid más baratos que en la propia Murcia, de donde procedían.

—Si esta iniciativa del Ayuntamiento de Madrid la secundaran los distintos Municipios de la nación, ¿habría producción capaz de abastecer la demanda?

—De sí y de luego, avisando estas campañas, si. Si toda España estuviera dispuesta a hacerlo y se nos avisara con tiempo se podrían cubrir las necesidades del país.

—Al señor Muñoz, ¿le ha resuelto el problema como agricultor?

—Indudablemente. —Con relación al consumo de agrios, ¿España a qué nivel está en comparación con el extranjero?

—Nuestro nivel es muy inferior.

—¿Quiénes regulan los precios de los agrios?

—Francia y Alemania.

Se habló después del problema de los revendedores, y como dato curioso se puede decir que hubo quien propuso comprar a nueve pesetas las naranjas y limones que costaban en los camiones a cinco pesetas.

El señor Aguinaga informó que existe una propuesta del señor Muñoz para iniciar una campaña similar a la terminada, que daría comienzo el 15 de noviembre próximo y terminaría el 30 de mayo de 1965.

—Esta campaña ¿cuántas toneladas diarias podría abastecer?

—Hemos calculado cincuenta de naranjas y limones. Hay que advertir que la propuesta está basada en un abastecimiento de limones a Madrid durante todo el año y de naranjas durante los cinco meses y medio antes aludidos.

—¿Variaría el precio de la bolsa?

—Se continuaría con el precio de cinco pesetas la bolsa.

Manifestó, por último, el delegado de Salubridad y Abastos que el mercado de la Cebada ha sido autorizado para traer directamente las frutas y verduras, compradas directamente a los campesinos, sin pasar por el mercado Central. Señaló cómo esta experiencia es muy importante, ya que en dicho mercado existen unos doscientos detallistas de frutas y verduras y cómo puede ser un paso para un nuevo sistema de comercialización de abastos de la ciudad.

(Fotos Cifra y Boutellier.)

AQUI ESTAN LAS PRUEBAS SOBRE EL PROBLEMA DE LA LECHE EN MADRID

● Lista de los resultados de los análisis hechos por inspectores municipales en treinta y cinco lecherías de Madrid

Ayer publicamos una conversación con el director del Laboratorio Municipal, señor Comenje. En ella se ponía de manifiesto la labor callada de ciento veinte inspectores que recorren Madrid de punta a punta en busca de muestras no sólo de leche, sino de toda clase de alimentos que luego analizan los laboratorios municipales. Todos los días se expone en el tablón de anuncios la lista de las muestras tomadas y su calificación. Según la ley de 22 de diciembre de 1908, los interesados tienen derecho a exigir un nuevo análisis, con presencia de un técnico que presente ellos. Pero el índice de seguridad de los laboratorios municipales es extraordinario. El año pasado se tomaron 5.467 muestras de leche, de las cuales sólo hubo 48 reclamaciones. De estas 48 reclamaciones, en 35 casos tenía razón el Laboratorio Municipal; en cinco, el dictamen era equivocado, y hubo que dar por nulos ocho dictámenes, por no haber dejado el inspector una tercera lacrada en poder del interesado en el momento de su toma, aparte de las dos que se lleva a analizar.

Ayer pasamos por el Laboratorio Municipal. Miramos el tablón de anuncios y dió la casualidad de que los inspectores se habían dedicado únicamente a tomar muestras de leche. Transcribimos aquí literalmente el contenido de la lista expuesta en el tablón para que nuestros lectores se hagan idea del estado del problema de la leche en Madrid:

Diodoro Luengo, Mancebos, 11, leche concentrada; Petra Martín, Mar-

qués de Comillas, 12, no apta por sus condiciones higiénicas; José Gómez, Nuncio, 3, aguada en 15 por 100; Gonzalo Contreras, Pico Montánchez, número 9, aguada en 5 por 100; Marino Herrero, Escosura, 13, no apta por su composición y condiciones higiénicas; Eusebio Pérez, Quesada, 3, buena; Julián Sinis, Fernández de los Ríos, 29, aguada en un 13 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Dionisia Orgaz, Galileo, 70, aguada en un 13 por 100; Juan Antonio García, A. Mellado, 70, aguada en un 8 por 100; Pedro Martín, S. Andrés, número 29, no apta por sus condiciones higiénicas; Emilia Fernández, P. Delicias, 111, aguada en un 17 por 100; Lorenza Jiménez, plaza B. Ana María Jesús, aguada en un 13 por 100 y descremada en un 25 por 100; Antonio Gómez, plaza B. Ana María Jesús, aguada en un 9 por 100; Miguel Galindo, plaza B. Ana María Jesús, aguada en un 11 por 100; Hermenegildo Alonso, L. Hoyos, 342, buena; María Siquero, L. Hoyos, 322, aguada en un 15 por 100; Ángel Díaz, F. Católico, número 53, falta 10 por 100 de grasa; Eduardo Cid, N. Balboa, 95, no apta por sus condiciones higiénicas; León Bardot, Mardonado, 20, buena; Petra Grande, Maldonado, 7, aguada en un 19 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Julián Delgado, General Oraa, 29, aguada en un 7 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Fermín Roper, Lagasca, 119, no apta por sus

condiciones higiénicas; Cayetano García, Lagasca, número 126, no apta por sus condiciones higiénicas; Eloy Giménez, Velázquez, número 120, no apta por sus condiciones higiénicas; Marcelino Herrera, Velázquez, 122, aguada en un 16 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; José Luis García, Castelló, 101, aguada en un 21 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Pedro Nebrizo, General Oraa, número 43, aguada en un 11 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Clara Saiz Maza, Diego de León, 10, buena; Luis García, Zaritán, 11, buena; Eduardo Casillas, Castillo Simancas, 14, aguada en un 13 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; María Encinas, Zabalza, 3, aguada en un 8 por 100, descremada en un 20 por 100 y no apta por sus condiciones higiénicas; Pedro Burguez, Islas Aleutianas, 7, aguada en un 7 por 100; Fidel Fernández, Ciudad del Pino, buena; Saturnino Alonso, Carretera de la Plata, 26, buena; Ricardo Sainz, Nueva Zelanda, 32, no apta por sus condiciones higiénicas.

ASEGURADO EL SUMINISTRO DE LECHE HIGIENIZADA
(INFORMACION, PAGINA 14.)



MADRID, TURISTAS MIL

Matie Konate, del Mali, es una de las muchas turistas que a diario llegan al aeropuerto de Barajas. Con los calores estivales, la capital de España se despuebla de madrileños. Pero sus calles toman un color cosmopolita y casi universal. Miles de extranjeros las recorren en busca de la diversión y la curiosidad. Como esas señoras, ya entradas en años, que aparecen en la otra fotografía. Ellas miran escaparates, entran en las tiendas y compran lo que quieren. A veces, hasta lo que no quieren. Al cabo, divisas para el país. «Tutti contenti».

(Fotos Cifra y Boutellier.)



LIMPIEZA Y RESPETO PARA EL ARTE El monumento a la reina Isabel II, en plena plaza de la Opera, contrasta su clasicismo de líneas con los tablonés, las máquinas, los ladrillos y los despojos de las obras que la rodean. Merece más respeto el arte, incluso el arte clásico, que el que a doña Isabel la tributan en esta ocasión. Que el Metro se amplie, que alargue y ensanche sus líneas y una sus ramales (no otro fin tienen esas obras de la fotografía), no parece muy requetebién. Pero hay modas y modos. Doña Isabel corre peligro de que la den algún ladrillazo o la decapiten con cualquier tablón. Señores, limpieza, por favor, limpieza. (Foto Sunc.)

◆ Mañana, festival en las Vistillas

Mañana, viernes, a las once de la noche, se celebrará en las quermés de las Vistillas una Gran Gala dedicada al Montepío de Actores Españoles, en la que intervendrán las siguientes

primeras figuras de nuestra escena: Cassen, Mari Carmen Casas y José María Planas, Zori y Santos, Irene Daina, Pastor Serrador, Ethel Rojo, Perla Cristal, Elsa Wardon, Antonio Ri-

quelme, Juan Riquelme, Bassi-Brenda, José Luis Coll, Luis Sánchez Polack (Tip), Venancio Muro y Angelita Navarro, presentados por Rafael Cores.

Terminó la temporada: 3.662 salmones capturados

EL IMPORTE DE LA PESCA SUPERA LOS SIETE MILLONES DE PESETAS



El día 6 de junio se pescaron en el Deva-Cares 40 salmones. La fotografía refleja el momento en que se procede al precintaje de los plateados peces. (Foto Siejo-Panes.)

OVIEDO. (Crónica de nuestro corresponsal, César Alvarez.)—El lugar privilegiado que ocupa Asturias en lo que se refiere a la captura del salmón recobra ahora indudable actualidad, dado que ha llegado el instante de rendir balance sobre la temporada de pesca. A lo largo de cerca de cinco meses, aficionados procedentes de casi todos los países de Europa han estado «lanzando» con la esperanza de que acudiera el «plateado doncel». Algunos sí que lo han conseguido, cual lo prueban los datos que exponemos a continuación, todos ellos correspondientes a la campaña recientemente finalizada.

● **Río Cares.**—El período hábil de pesca arrojó un saldo de 1.656 salmones, con un peso total de 7.758,550 kilogramos. Noventa y tres y cuatro de estos peces fueron logrados por los ribereños y 722 por los deportistas. En un solo día se extrajeron 57 hermosas piezas, cifra no igualada en ninguna otra corriente fluvial.

● **Río Sella.**—Los bichos enganchados sumaron 1.052, que pesaron 5.820,502 kilogramos. Como ya viene siendo tradicional, los ribereños salieron triunfantes, con 677 salmones a su favor. Fue en estas aguas donde su Excelencia el Jefe del Estado capturó 27 peces.

● **Río Narcea.**—Se lograron 576 piezas, con un peso en conjunto de 3.068,880 kilogramos. El porcentaje de pescados entre ribereños y aficionados ha sido de 232 y 344, respectivamente, lo que constituye un caso poco menos que insólito en favor de los segundos. El Caudillo extrajo en este río otros dos estupezados peces, que hay que sumar a los anteriores.

● **Río Navia.**—Trescientos sesenta y nueve buenos mozos, con un peso de 1.878,200 kilogramos, son los que el río Navia puso al alcance de los pescadores. Los ribereños se apuntaron una vez más la victoria, con 315 peces en su haber. Esta temporada se observó un curioso fenómeno de carácter general: la sensible disminución en el peso de las piezas.

● **Río Canero.**—Los 19 modestos salmónidos extraídos en el río Canero, que pesaron 107,700 kilogramos, estuvieron repartidos de la siguiente manera: ribereños, tres; deportistas, 16. Se ha repetido aquí el triunfo de los pescadores forasteros sobre los de «casas», hecho que aparece como una excepción en la historia piscícola de estas aguas.

Al igual que el año pasado, hemos ofrecido al lector una visión del panorama que presenta cada río, ya que así podrá formarse una idea acerca de las posibilidades existentes

en una y otra corrientes fluviales de la provincia. Seguidamente les brindamos una información complementaria, que servirá para que conozcan la perspectiva de conjunto que ofrecen aquellas aguas asturianas, que gozan del privilegio de ser visitadas por el «audaz trotamundos».

● En este año se han capturado 3.662 piezas, con un peso en bruto de 18.633,832 kilogramos, lo que supone una ventaja sobre 1963 de 387 salmones y kilogramos 358,520. La cifra resulta en verdad consoladora, por cuanto que demuestra una vez más cómo la labor de vigilancia de los ríos proporciona resultados francamente halagüeños.

● En 1963 los ribereños vencieron a los deportistas por 2.208 contra 1.067. En el año actual nuevamente ganaron los ribereños, con 2.151 frente a 1.511. La enconada pugna establecida entre ambos bandos sigue resolviéndose en favor de los primeros, sin que todavía nada permita augurar un cambio en la situación.

● El fisóstomo mayor, correspondiente al pasado año, pescado en el Narcea por la señorita Conchita López F. Nespral, arrojó un peso de 15 kilos abundantes. En 1964 ha sido reservado tal privilegio a don Pedro Obejero Díaz, quien consiguió extraer, también del Narcea, un precioso salmón de 14,600 kilogramos.

● Con la misma valoración teórica empleada en 1963, a 400 pesetas el kilogramo, los bichos pescados este año valdrían pesetas 7.453,532, con una pérdida de 15,808 pesetas para la temporada que acaba de terminar.

La especial configuración de Asturias hace que casi todas sus corrientes fluviales sean de corto recorrido, continuamente batidas por cascadas y rabinos, donde se oxigenan a expensas de un ambiente pródigo en vegetación. Esto quiere decir que son magníficas para el «habitante» de esos moteados peces, que a los pescadores les hacen perder un poco el juicio cuando tratan de engancharlos en los ríos de aguas puras que se deslizan por verdes campe-



GUARDIA «MADE IN MADRID»

En el verano, el éxodo de los madrileños es general hacia la costa o la montaña. Hasta los guardias urbanos se van a otras tierras a imponer el orden. A nuestro «urbano» de hoy le han trasplantado de la calle de Preciados, con su imponente conglomerado urbanístico, a una carretera de Playa de Aro, el Saint Tropez de la Costa Brava. Como él, una docena de guardias madrileños prestan sus servicios, durante la temporada veraniega, en el bello litoral catalán. (Fotofiel.)

TESTIMONIO DE ADHESION DEL AYUNTAMIENTO DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE AL JEFE DEL ESTADO

Al cumplirse el aniversario de la pérdida del peñón, el ayuntamiento de esta ciudad ha enviado a Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama: «Jefe Casa Civil Su Excelencia Jefe Estado. Palacio de Ayte. San Sebastián. Con motivo 260 aniversario expoliación Gibraltar, renovamos incondicional adhesión al Caudillo, con la firme esperanza de reintegrarse este ayuntamiento a su sede original. Salúdale respetuosamente, Pedro Hidalgo, alcalde ciudad de Gibraltar en San Roque.»



LOS NIÑOS DE HORCAJUELO HAN VISTO EL MAR El doctor Martínez Bordiú y el gobernador civil de Málaga, señor Castilla Pérez, charlan en el Gobierno Civil de aquella capital con la señorita Julita Martín, maestra de Horcajuelo de la Sierra, que en compañía de sus discípulos fue recibida por las autoridades malacitanas, tras ver realizado su deseo de que los niños vieran el mar. (Foto Cifra.)

VE VACACIONES EN EL MAR

VI CRUCERO MEDITERRANEO

m/s "Virgilia de Churrucá" 19 al 24 agosto 1964

BARCELONA, CANNES, GENOVA, ROMA, BARCELONA

Excursiones a Milán, Portofino, Rapallo, Niza, Montecarlo.

Precio, desde 2.775 pesetas.

Agradable ambiente a bordo, aire acondicionado, piscina, juegos, fiestas y diversiones.

Organización y reservas:

Viajes "Internacional Expreso", S. A.

Agencias Viajes, grupo A, título número 2. Placa al Merito Turístico.

Ayda, de José Antonio, 55. Teléfono 245 94 63 - MADRID

42.000 familias campesinas agrupa el movimiento cooperativista en ASTURIAS

◆ Monforte Extremiana presidió la asamblea general de la U. T. E. C. O.

OVIEDO.—Del auge del movimiento cooperativista campesino en Asturias es prueba concluyente el hecho de que existen, constituidas y en funcionamiento, 50 entidades, tanto de carácter agrícola como ganadero, en las que se agrupan unas 42.000 familias.

La Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que encabeza este amplio movimiento asociativo, celebró asamblea general, que estuvo presidida por el jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaías Monforte Extremiana, acompañado por el delegado provincial de Sindicatos, don Manuel Hernández Sánchez; el secretario general de la Unión Nacional, don José Martínez de Torres, y dirigentes sindicales y cooperativistas asturianos, asistiendo más de doscientos representantes de toda la provincia.

En el transcurso de la re-

unión fueron sometidas a la consideración de los asambleístas dos propuestas de acusado interés. La primera se refiere a la conveniencia de organizar el mercado de la carne en régimen cooperativista, buscando la supresión del intermediario encañecido. En cuanto a la segunda se refiere a la instalación en Asturias de una fábrica de piensos compuestos, ya que todos los meses se consumen en la provincia piensos de esta clase por un valor que se aproxima a los veinticinco millones de pesetas. Ambas proposiciones fueron estudiadas y ampliamente debatidas, acordándose nombrar sendas comisiones especiales que se encarguen de estudiar las ventajas e inconvenientes de estos proyectos.

El señor Monforte Extremiana anunció que, a partir del mes de septiembre próximo, se iniciará en el principado una vasta tarea de formación de

dirigentes y socios cooperativistas, organizándose una serie de cursillos que se completarán con la presencia en las zonas rurales de una cátedra ambulante de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, provista de los más modernos sistemas pedagógicos y medios de difusión, tanto radiada como escrita y televisada.

Seguidamente, el señor Martínez de Torres, secretario de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, hizo una amplia exposición de las ventajas que reporta, de cara al Plan de Desarrollo, la constitución de cajas rurales, que proporcionen al campo el dinero que de él proviene y que necesita para su desenvolvimiento y mejora, acordándose por la asamblea la constitución de la Caja de Crédito Rural asturiana y su integración en la Caja Nacional, cumpliéndose así los objetivos de unidad que se pretenden lograr.

ENTREGA DE UN CREDITO

Durante su estancia en Asturias, el señor Monforte hizo entrega, en Oviedo, de un crédito de 800.000 pesetas a la Cooperativa Parraguera del Mueble, que tiene su domicilio en Arriondas, concedido en calidad de préstamo por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Asimismo presidió el acto de constitución de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Cooperación y recibió a las juntas rectoras de numerosas entidades cooperativistas de viviendas, servicios y consumo.

Posteriormente se trasladó a Gijón, visitando las instalaciones de la Cooperativa Gijonesa de Avicultura, modelo en su género, así como la de agricultores, manteniendo un amplio cambio de impresiones con los dirigentes de una y otra.

Otseiz

LE PROPORCIONARA UN VERANO MEJOR

● FRIGORIFICOS 4 modelos

● CALENTADORES DE AGUA para GAS BUTANO, PROPANO o de HULLA

ADQUIERALO EN 18 MESES SIN RECARGO O INMEJORABLE PRECIO AL CONTADO

Royal

EN 18 MESES SIN RECARGO O INMEJORABLE PRECIO AL CONTADO

Conde de Peñalver, 11 - Telfs. 225 78 41 - 225 17 25

LOS ESTUDIANTES DE LA ESCUELA DE ADMINISTRACION DE MARRUECOS VISITARON LA CASA SINDICAL

El inspector-asesor, señor Chozas, les explicó la estructura de nuestra Organización

Los profesores y alumnos de la Escuela Superior de la Administración de Marruecos visitaron ayer la Organización Sindical, donde fueron recibidos por el inspector asesor general Sindical, don Antonio Chozas, quien expresó su satisfacción por recibirlos en la Casa de los Sindicatos españoles, y excusó la ausencia del secretario general de la Organización, que no

se encuentra en Madrid. Les dió la bienvenida y se puso a su disposición para informarles de todos aquellos asuntos sindicales que más les pudieran interesar. Señaló también que la época en que han emprendido su viaje no les permitiría visitar las Escuelas Profesionales, que se encuentran cerradas, y terminó poniéndose una vez más a su disposición para facilitarles cuantos datos desearan.

Seguidamente los visitantes pasaron a una sala de juntas, en donde interrogaron al inspector sobre los más sobresalientes aspectos de la Organización, así como sus características fundamentales, estructura sindical, relaciones entre los Sindicatos y empresas, competencias respectivas de las Secciones Económica y Social, misión de los enlaces sindicales, etcétera, sobre todo lo cual contestó ampliamente el señor Chozas. Estas explicaciones fueron pedidas por uno de los profesores del grupo, con objeto —dijo— de poder comparar las Organizaciones Sindicales española y marroquí.

Conferencia de Molina Plata en el VII Curso de Periodismo de Navarra

PAMPLONA, 6.—Dentro del programa de actividades del VII Curso Internacional de Periodismo de la Universidad de Navarra pronunció una conferencia el subdirector general de Prensa, don José Molina Plata, que desarrolló el tema «Sociedad planificada y periodismo». Analizó el concepto de planificación, definiéndolo como un sistema que representa implantación en todos los ámbitos. «La planificación —dijo— no tiene nada que ver con el periodismo de masas, ya que la Prensa no tiene que someterse estrictamente a este concepto de planificación. El periodista tiene que servir a la sociedad evitando la masificación. Es la información la que debe estar al servicio de la planificación.» (Cifra.)

● EN EL MUSEO ARQUEOLOGICO

Posteriormente visitaron las salas del Museo Arqueológico. La visita, que fué muy detenida, complació mucho a los estudiantes marroquíes, que se fijaron especialmente en las salas destinadas a la arqueología de su país.

Seguidamente el grupo estudiantil y sus profesores marcharon para Barcelona. Previamente harán un alto en el Monasterio de Piedra.

En la Universidad Pontificia de Salamanca

Argentería clausuró el XIV curso sobre problemas ético-sociales

SALAMANCA, 6.—En el parnainfo de la Universidad Pontificia de esta ciudad se ha clausurado el XIV curso sobre problemas ético-sociales, al que han asistido más de ciento cincuenta alumnos, licenciados, universitarios y profesores de seminarios.

La conferencia de clausura estuvo a cargo del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argan-

tería, quien analizó las finalidades éticas, económicas y sociales del desarrollo. Señaló el profesor Argentería diversos criterios filosóficos en torno al desarrollo económico y social, y afirmó que el equilibrio de ambos era indispensable para asegurar su éxito.

El acto finalizó con la entrega de diplomas a los cursillistas.

«SITIOS REALES», REVISTA DEL PATRIMONIO NACIONAL

Es más que arduo, imposible casi, reflejar en unas líneas informativas lo que supone y lo que expone esta magnífica revista del Patrimonio Nacional que se publicará trimestralmente y cuyo valor es inapreciable desde todos los puntos de vista. Dirigida por don Fernando Fuertes de Villavicencio, ilustre personalidad cuya dedicación al arte es tan absoluta cual fructífera y su actividad tan inagotable como vasta, si bien es cier-

to que el título canta el contenido, no lo es menos que la calidad hace inútil cualquier intento de informar con exactitud sobre sus consecuciones de toda índole. Tendrá «Sitios Reales» publicación trimestral y puede calificársela de auténtica joya destinada a obtener puesto honorífico en todas las bibliotecas oficiales y particulares. Encantadores el texto y la parte gráfica, con alardes de colorido, buen gusto y también con nobilísimos propósitos de difusión de la cultura, servicio al turismo y devoción artística aparece, precisamente, «Sitios Reales» en la jubilsa fecha del cumplimiento de los veinticinco años de paz española y como homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien los españoles deben su tranquilidad y venturosa vida. Integran el texto del número inicial un exhaustivo y magnífico artículo del Caudillo: «La batalla de San Quintín» y los trabajos «El Greco en El Escorial», por el marqués de Lozoya; «Patrimonio Nacional: palacios y museos de gran belleza», por Rafael Sánchez; la leyenda «La Dama de la Rosa Blanca», «La Historia y los fantasmas», por Tomás Borrás; «La Biblioteca de Palacio», por Matilde López Serrano; «Presente y futuro de Sotomayor», por José Enrique Mazón, y la sección titulada «Crónica del Patrimonio Nacional».

VACACIONES

LLORET DE MAR
16 maravillosos días en una playa de ensueño.
Salidas: 14 y 28 de agosto.
11 de septiembre.
Transporte y pensión completa, en hotel con piscina.
Ptas. 4.200

Solicite folleto ilustrado a:
VIAJES INTERNACIONAL
Tit. 2. Grupo A. Placa al Mérito Turístico.
Avenida José Antonio, 55.
MADRID-13
Teléfonos 2488403 y 2411574



Continúan nuestras

Grandes REBAJAS

EN AGOSTO

MAS VENTAJAS

Precios mucho más bajos, e importantísimas oportunidades para toda la familia

¡Económice comprando en Agosto!

El Corte Inglés



ANIVERSARIO

Madrid Actualidad

LOS SERENOS
PIDEN:

QUE SE IMPLANTE POR ORDENANZA

EL NUEVO UNIFORME



HEMOS recibido en nuestra Redacción a una comisión de serenos que han venido a contarnos su problema: los uniformes de verano.

—El 28 de septiembre los aprobamos en una asamblea extraordinaria. Presentamos una instancia en el Ayuntamiento en noviembre y, por otro lado, le enseñamos el uniforme al alcalde. Le pareció muy bien. Contamos con su aprobación y hasta con su felicitación al sereno de su barrio el 1 de junio, cuando comenzamos a usarlos. Pero el caso es que no ha salido ninguna orden escrita al respecto.

En 1945 se decidió que el uniforme de verano de los serenos fuese el que ha subsistido hasta ahora y subsiste todavía en algunos barrios: el del mandil y el palo. La ordenanza escrita no salió hasta 1957. Pero ahora las circunstancias son distintas. De los 1.300 serenos que tiene Madrid, sólo llevan uniforme unos trescientos, aunque más de seiscientos lo hayan ya comprado.

—El nuevo uniforme es el que necesita Madrid de cara al turismo. Se ha suprimido el tristemente famoso chuzo, sustituyéndole por una porra de goma. Pero falta una ordenanza que obligue a la implantación general. De momento hay algo de despiste.

En fin, los conocidos trámites. Ya que el alcalde ha expresado su aprobación más caurosa, ¿será necesario que los serenos esperen la disposición escrita hasta dentro de diez años?

(Foto Victor Manuel.)



Dos serenos con el nuevo uniforme, que ellos mismos han pagado. Al de la derecha no le llegó el dinero para pagar la porra de goma y mantiene el clásico chuzo.

Summers,
a la caza
de estrellas



¿Se parece
usted a
alguno de
estos
dos?



Si alguno de ustedes se parece a cualquiera de estos dos chicos es muy posible que conozca los aplausos de la fama. Porque un productor español está dispuesto a firmar un contrato cinematográfico al sosia de estos dos actores.

Manolo Summers va a dirigir una nueva película, que es casi su propia biografía, y en la que figura como productor Tato Goyanes. Summers había pensado, para los papeles de protagonistas, en los franceses Jacques Perrin y Jean Louis Tirtignan. Pero resulta que ninguno de los dos actores pueden venir a Madrid, puesto que tienen otros compromisos. Y Manolo Sum-

mers, que ve en ellos a los tipos ideales para encarnar los personajes protagonistas, quiere ahora encontrar a dos muchachos que se parezcan físicamente a los actores galos.

El propio Manolo Summers nos ha ofrecido la viñeta que ilustra esta información: un cazatalentos persiguiendo a una estrella.

Fama y dinero aguardan a dos jóvenes que quizá nunca soñaron con el cine y que ahora tienen una magnífica oportunidad de convertirse en protagonistas de esta película del genio Summers.

LA VUELTA AL MUNDO EN BICICLETA

MARCO ANTONIO NAVAS PERMANECERA CORRIENDO OCHENTA HORAS SEGUIDAS



MAS de cien mil kilómetros lleva recorridos en bicicleta el ciclista colombiano Marco Antonio Navas, que ahora está en Madrid dispuesto a seguir pedaleando.

—Mi especialidad son los «marathones». Ya he corrido en todos los países americanos y en Portugal.

Marco Antonio no interviene en pruebas de competición. Habría pocos hombres capaces de hacerle la competencia. El corre solo, pero permanece sobre el sillín ochenta horas seguidas, sin dormir ni descansar.

—He ideado esta clase de exhibiciones porque quiero dar la vuelta al mundo. Y como no tenía dinero, me propuse conseguirlo de esta forma.

—¿Cuál es su récord en bicicleta?

—En Perú permaneci noventa y ocho horas seguidas pedaleando.

—¿Y cómo se alimenta?

—A base de líquidos.

—¿Cómo consigue vencer el sueño?

—Refrescándome la cara con agua fría. También suelo tener acompañantes. Aficionados que, durante algunas horas, me hacen compañía.

Las exhibiciones de Marco Antonio tienen lugar en cual-

quier sitio: un parque, una plaza pública, un velódromo, un campo de fútbol...

—Ahora quiero correr en Madrid durante ochenta horas seguidas. Me gustaría hacerlo por los alrededores de la plaza Monumental, en las Ventas. Sólo me hace falta el patrocinador.

Marco Antonio nos ha dicho que durante estos «marathones» pierde de ocho a diez kilos.

—¿Y qué velocidad media suele alcanzar?

—Alrededor de los veinte kilómetros por hora. Tenga en cuenta que estas carreras son de resistencia, no de velocidad.

Nos habla de Bahamontes y de Anquetil, sus ciclistas favoritos. Y también de la diferencia que existe entre los corredores europeos y americanos.

—Los ciclistas americanos son todos «amateurs» y las pruebas no cuentan con premios tan importantes como los que se ofrecen en España, Francia o Italia.

Marco Antonio quiere realizar su «marathon» madrileño a mediados de este mes. Porque ha de proseguir su viaje alrededor del mundo. Una simple bicicleta es todo su equipaje. El no necesita más.

(Foto Boutellier.)

LLAMADA A LOS CIRUJANOS

Florentino de la Calle es un hombre joven y que no hace mucho tiempo fué noticia, ya que en una moto «scooter» realizó el recorrido Madrid-Roma para visitar al fallecido Papa Juan XXIII. Este viaje lo realizó sin comida y sin gasolina propia, y se alimentaba y repostaba de las ayudas que recibía durante el camino. A Florentino le van a amputar la pierna derecha. Hace cuatro años tuvo un accidente de trabajo y desde entonces —le diagnosticaron únicamente rotura de tibia y peroné— su pierna no le funciona normalmente. La tiene hin-

chada y en la parte del tobillo se le ven las costuras de varias operaciones. Los médicos han manifestado que tienen que amputar, pero Florentino no se resigna y quiere que otros cirujanos le observen la pierna por si se puede evitar la amputación. A través de PUEBLO hacemos un llamamiento a los cirujanos traumatólogos que quieran prestarse a examinar a Florentino. Es un hombre joven, lleno de vida, que quiere seguir luchando con la plenitud de sus facultades. Vive en Madrid, en la plaza de Joaquín Dicenta, número 1, piso 1.º letra F.



BOTIJO PARA PILAR

Pilar Laguna es guapa, tiene los ojos color de miel y una figura estupenda. Aquí está, rodeada de botijos, «recuerdo de Talavera», para refrescar. Bueno, y para comprarse uno, el más talaverano, y llevárselo a su camerino. La chica es actriz y ensaya en el Reina Victoria «La prueba del 3», a las órdenes de José Osuna. Pilar, pese a los frigoríficos y a las bebidas espumosas, piensa que para refrescar su boca moderna y su cuerpo escultural nada mejor que el viejo y castizo botijo.

(Foto Boutellier.)

ESCRIBEN: RAFAEL MUÑOZ LORENTE ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO ★ YALE ★ CESAR DE NAVASCUES

Estrictamente CONFIDENCIAL

Pilar Velázquez: Película

Hace unos días, PUEBLO publicó en estas mismas páginas una fotografía de Pilar Velázquez que ilustraba la información del maletilla muerto en Madrid. Y esa foto le ha valido a Pilar un contrato cinematográfico. Se trata de una película donde interpretará el papel de la novia de un torerillo. El film llevará por título «El paselillo».



EL CORDOBES, GEMELOS DE ORO



Aurelio Teno, el extraordinario pintor cordobés que ahora está en Madrid preparando su exposición de joyas, le ha traído a su paisano, Manuel Benítez, unos gemelos, hechos por el propio Teno, que son una verdadera obra de arte. Simulan la cabeza del famoso torero en oro macizo.



RAQUEL DAINA-LUISSANDRINI: ¿ROMANCE?

Raquel Daina fué a la Argentina, donde actuó durante varios meses. Ahora, Raquel nos ha dado noticia interesante: en Buenos Aires ha dejado novio. Se trata del célebre actor argentino Luis Sandrini.

LINDA CHRISTIAN, EN LAS BRUJAS

Desde hace unas semanas se encuentra en Madrid Linda Christian, que rueda aquí una película sobre tema taurino, junto al torero Miguelín y a las órdenes de Rossi. Linda Christian se ha traído a sus dos hijas —las habidas durante su matrimonio con Tyrone Power— y ha alquilado casa en Las Brujas, muy cerca del chalet donde vivió Ava Gardner.

Por cierto, se dice que Linda va a separarse de Edmund Purdon. Y se dice, también, que la bella actriz ha visitado a diversos oftalmólogos, porque padece de la vista.



ANTONIO PEDRALES, PINTOR Y SASTRE

Antonio Pedrales alterna la confección de trajes de caballero con la pintura. Es sastre y pintor. Vive en Vallecas, donde tiene el taller y el estudio, uno al lado del otro. Corta un traje, y mientras su madre y sus dos hermanas cosen, él pasa al estudio y coge los pinceles y pinta al óleo.

—Se han dado casos de doble encargo —nos dice—. Hace poco se casó un amigo y me encargó dos trajes y dos cuadros. Entregué las prendas y las obras el mismo día, como había prometido.

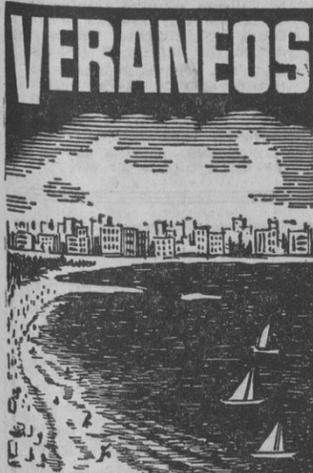
MUR-OTI

MUR-OTI quiere probar fortuna en el teatro. Ha escrito una comedia que se titula «Los árboles del bosque del Señor». Se trata de una obra de dos personajes: un blanco y una negra. Para estrenarla en Madrid —la próxima temporada— Mur-Oti piensa contratar a una actriz de color norteamericana.

Manolo Zarzo, a Indochina

Manolo Zarzo sale para Indochina, si las cosas ahí no se complican más. Va a rodar una película, a las órdenes del director Pierre Schoendorffer. El film se titulará «Sección 317».

—En las cláusulas del contrato figuran dos—nos dice Manolo—muy curiosas: una, en la que acepto incondicionalmente la comida típica del país, y la segunda, que no pondré reparos ni objeciones a vivir en una tienda de campaña en plena selva. Esperemos que no se agrave la crisis del golfo de Tonkin.



VERANEOS Y EXCURSIONES ANDALUCIA - ASTURIAS Y GALICIA

Salidas quincenales

ITALIA, 16 días, 9.100 ó 875 pts. mes

Salidas quincenales

SANTANDER, 9 días, 2.580 ó 325 pts. mes.

CALELLA, 10 días, 3.590 ó 395 »

ALICANTE-BENIDORM, 15 días, 3.800 ó 425 »

DEVA (Guipúzcoa), 13 días, 3.750 ó 415 »

MALLORCA, 15 días, 3.150 ó 365 »

LOURDES-COSTA AZUL, 19 días, 10.770 ó 975 »

AL SERVICIO DE UN MEJOR TURISMO
Viajes ECUADOR

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES

AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO

Carrera S. Jerónimo, 19 - Tnos. 221 46 02-3-4 SAN BERNARDO, 81 - Telf. 223 04 99

PUEBLO



OCASION DE OCASIONES EN Simeón

Todos los géneros sobrantes de la VENTA DE JULIO, a precios aún más rebajados

	Ptas.
TEJIDOS en hilo, twist, esterilla y algodón, lisos y estampados ...	29
SUETERS hilo, lisos y estampados, para señora ...	69
VESTIDOS playeros en algodón estampado ...	69
BOLSOS para verano, en piel y paja italiana ...	129
BOLSOS para verano, última novedad ...	69
VESTIDOS en panneau, exclusivos ...	298
TAPICERIAS de algodón, ancho 130 cms. (metro) ...	38
LINOS crudos para visillos, ancho 140 cms. (metro) ...	59
CAMISAS caballero en popelín blanco SANFOR ...	69
POLO perlé, manga larga, para caballero ...	69
CAMISAS y blusones caballero, manga larga ...	79
TRAJES de verano en TERGAL y LEACRIL, para caballero ...	690
BAÑADORES para caballero en nylon y espuma ...	69
PANTALONES cortos para niño ...	16
NICKYS de hilo para niños ...	15
CAMISON batista lisa, blanco y colores, para señora ...	109
SKIJAMAS interloch, señora ...	70

Y EN TODAS LAS SECCIONES, GRANDES OPORTUNIDADES

LOCALES REFRIGERADOS

CAFETERIA

APARCAMIENTO GRATIS

SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón

Cartelera de espectáculos

Principales programas de TV. E.

● **PARA HOY, JUEVES, NOCHE.** -7,30: «Don Gato». -8: ¡Barco a la vista! -8,30: «Bugs Bunny». -8,40: La familia por dentro. -8,55: Mundo ligero. -9: La vida en 3-D. -9,30: Telediario. -9,45: Rueda de Prensa. -10: El tiempo. -10,05: Minutos musicales. -10,10: En directo: Ballet de la Opera de Estrasburgo. -11: Doctor Kildare. -12: Telediario.

● **PARA MAÑANA, VIERNES, SOBREMESA.** -2,15: Primera página. 2,30: Cámara 64. -3: Telediario. -3,20: Punto de vista. -3,30: Para vosotras. -3,40: «El fantasma de Canterville», capítulo V y último. 4: A media voz.

● **NOCHE.** -7: Campos y paisajes. -7,30: «Capitán Marte». -8: Los viernes, concierto. -8,30: Dibujos animados. -8,40: Campeones. 8,55: Mundo ligero. -9: Siempre una mujer. -9,30: Telediario. -9,50: El tiempo. -9,55: Minutos musicales. -10: «Bonanza». -11: Tras la puerta cerrada. -12: Telediario.

GACETILLAS

BALLET CLASICO EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA EN MADRID
Títulos inmortales de la danza con el ballet de la Opera de Estrasburgo. Un espectáculo inolvidable y por primera vez en España, en un escenario sobre el agua en el estanque del Retiro. Único precedente: Festival Internacional de Bregenz (Austria). Precios populares: 20 a 150 pesetas. Hoy, último día.

MARIEMMA. BALLET DE ESPAÑA, EN EL RETIRO
Días 8 y 9 solamente, el ballet que triunfó en el I Certamen de la Danza Española en Sevilla, primer premio al mejor conjunto. Creaciones con música de P. Soler, Guridi, Ravel, Charrie y flamenco. Precios populares: de 15 a 100 pesetas. Venta anticipada de localidades, sin recargo, en las taquillas de Cibeles (Tel. 225-03-10) y Callao. Venta diaria, en dichas taquillas y estanque del Retiro (teléfono 276-77-76).

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA
ALCAZAR (Refrigerado). -7 y 10,45. ¡Clamoroso éxito! Casen presenta el maravilloso super-espectáculo cómico-musical ¡Es broma!... (Con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek,

ballet francés Les Doris Girls.) Localidades para cuatro días.
CALDERON. -7, 10,45: Revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Luis García-Ortega, Mercedes Llofrú, Le Ballet de miss Baron. Me lo dijo Adela. (Cuatro últimos días.)
CLUB (Refrigerado). Bajos Palacio de la Música. -7, 11: Irene Dama. Pastor Serrador: ¡Las mujeres nos asustan! Versión: Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

COMEDIA. -7,15 y 11: La fiebre de junio, la comedia más graciosa de Alfonso Paso. (Precios populares. Localidades desde 15 pesetas. La mejor butaca, 50 pesetas.) ¡¡Últimos días!!
LATINA (Empresa Colpada). -7, 11: Compañía titular de revistas, con Manolito Codoso, Mary Francis, Paquito de Oca. Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

MARAVILLAS. -7,15 y 11: La comedia cómica Me matas con tu cariño (de don Antonio y Manuel Paso), con José Sazatornil. (Butacas, 30 pesetas.)
RETIRO. FESTIVALES DE ESPAÑA. Hoy, jueves, 10,45 noche, despedida. Ballet de la Opera de Estrasburgo, con Irene Skorik y Roland April. Orquesta teatro del Liceo, de Barcelona. Director: Charles Schwarz. Programa: Soir de fête (Delibes), Le Cid (Masse-net); El lago de los Cisnes (Tchaikovsky); Danzas guerreras (Borodin). Precios populares, de 20 a 125 pesetas. Venta anticipada de localidades, sin recargo, en las taquillas de Cibeles (Tel. 225-03-10) y Callao. Venta diaria, en dichas taquillas y estanque del Retiro. (Tel. 276-77-76).

CIRCO

PRICE-HALL (Tel. 2-31-46-07). -Viernes, 7, 10,45, sensacional acontecimiento. ¡Nuevo programa! Flamenco, verano... y olé, con Enrique Montoya, Manolo El Malagueño, Emilio El Moro, Soledad Montes, Curro de Utrera, Carmen del Río, Los Tarantos, Pepita Cachero, Don Manolito, Carlitos Fernández, ballet Ronda, etc. (Apto. Localidades a la venta.)

CINES

SESION NUMERADA
ALBENIZ (Refrigerado). -6,15 y 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cinerama. Apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano. Domingo, 11 mañana, función especial.)
AVENIDA (221-75-71). -7 y 10,30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen, Barry Sullivan). (Cinemascope.)
BARCELÓ. -7, 10,30: Rómulo y Remo (Steve Reeves). (Technicolor. Mayores 14 años.)
BENLLIURE (Refrigerado). -7 y

10,30: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
CALLAO (Refrigerado). -7, 10,30: Un fresco en apuros (Jerry Lewis, Dean Martin). (Color. Mayores 14 años.)
CAPITOL (Refrigerado). -7 y 10,30: Contigo para siempre (Connie Francis). (Panavision. Metrocolor.)
COLISEUM (Refrigerado). -7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). (El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.)
CONDE DUQUE (Refrigerado). -5 y 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. 36 semanas.)
FUENCARRAL. -7, 10,30: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
GRAN VIA (Refrigerado). -7 y 10,30: Jinetes del terror (Tony Russell). (Cinemascope, color. Mayores 14 años.)
LOPE DE VEGA. -7, 10,15: El tesoro de Sierra Madre (Humphrey Bogart, Walter Huston). (Tolerada.)
MADRID. -7, 10,30: Tom y Jerry. Sigue y baja (Cantinflas). (Color.)
PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). -6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). (Ultrapan a visión, 70 mm. Technicolor. Tolerada.)
PALAFOX (Luchana, 15). El mejor cine de Europa. -7 y 10,30: La senda de los elefantes (Elizabeth Taylor, Dana Andrews). (Technicolor. Tolerada.)
PAZ. -6,30 y 10: Venta anticipada. Ese mundo maravilloso. (S. E. Todocao 70 mm. Tolerada.)
POMPEYA (Refrigerado). -6,45 y 10: Murieron con las botas puestas (Errol Flynn, Olivia de Havilland). (Tolerada.)
PROYECCIONES (Refrigerado). -6,15, 9,45: Cinerama El mundo está loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)
REX (247-12-37). -Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche. Fort Apache. (Tolerada.)
RIALTO. -7 y 10,30: Sombrero de copa (Fred Astaire, Gingers Rogers).
RICHMOND (Aire acondicionado). 7, 10,30: Un fresco en apuros (Dean Martin, Jerry Lewis). (14 años.)
TORRE DE MADRID (247-16-57). -6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao, 70 mm. Clima artificial Carrier.)

SESION CONTINUA
ALCANTARA. -5: Así es Asturias. El día más largo. (Tolerada.)
ALEXANDRA (Refrigerado). -6: Mi amigo Flipper. (Tolerada.)
ARGUELLES. -4,30: Rómulo y Remo (Steve Reeves). (Technicolor. Mayores 14 años.)
BAHIA (Refrigerado). -4: Fulano y Mengano y Solo ante el peligro. (Tolerada.)
BELLAS VISTAS (2-33-54-44). -El jobado y Piloto a la Luna.
CANDILEAS (Refrigerado). -5: Robin Hood y los piratas y Mi amigo Flipper. (Tolerado.)
CAPRI (252-10-69). Refrigerado. -4,30: Yumbo y Mi amigo Flipper. (Tolerado. Primer reestreno.)
CARTAGO (257-70-23). -Continúa desde las 6: Dos mujeres y Suave como visón.
CARLTON (Ayala, 95. Teléfono 256-18-30). Refrigerado. -Continúa 6: Complementos y Un fresco en apuros (Dean Martin, Jerry Lewis). (Pases película: 6,25, 8,30 y 10,45. 14 años.)
COLON. -4,30: Las chicas de la Cruz Roja. Cazador de forajidos (Anthony Perkins). (Tolerada.)
CONCEPCION (Refrigerado). -6: Del cielo ha caído una estrella y Rómulo y Remo. (14 años.)
CHUECA. -4,30: Un taxi para Tobruk. Misterio del barco perdido. (Tolerado.)
DOS DE MAYO. -5: Siempre te quise. Su excelencia el embajador.
EMPERADOR (243-11-51). -Continúa. Mi mujer es doctor (Abbe Lane) y Cimarrón (Glenn Ford, Maria Schell). (Cinemascope, color.)
FANTASIO (Refrigerado). -4: Sombrero de copa (Fred Astaire, Gingers Rogers).
FIGARO (Refrigerado). -4: Sombrero de copa (Fred Astaire, Gingers Rogers).
GONG. -4,30: Rómulo y Remo (Steve Reeves). (Technicolor. Mayores 14 años.)
IDEAL. -4,30: Maligno en el caso de la condessa. Los muertos no perdonan.
IMPERIAL (Refrigerado). -Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekin (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertechinrama 70 mm. Technicolor.)
MAGALLANES. -4: La puerta del diablo y Cinco semanas en globo. (Cinemascope. Color. Tolerado. ¿Dore-mi-fa-sol? ¡No! Re-frí-ge-ra-do.)
MAGALLANES. -Semana próxima: ¡Atención! Atención! Programa a monstruo: Renjoste matrimonial (Tony Franciosa, Jane Fonda) y Vidas borrascosas (Lana Turner, Arthur Kennedy).
MARVI. -5: Los muertos no perdonan (Javier Escrivá).
MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: Mi amigo Flipper. (Tolerada.)
MONUMENTAL (Refrigerado). -5: Rómulo y Remo (Steve Reeves). (Technicolor. Mayores 14 años.)
MURZUELA (231-51-41). Refrigerado. -10 mañana: Patrullero «PT-109» y Cinco semanas en globo. (Tolerado.)
PALACE (Refrigerado). -4: Murieron con las botas puestas (Errol Flynn, Olivia de Havilland). (Tolerada.)

PALACIO DEL CINE. -6: Mi amigo Flipper. (Tolerada.)
PANORAMA (Refrigerado). -5: Chocolate para dos y El apartamento.
RIVIERA (265-07-55). Refrigerado. 5: Su excelencia el embajador y Cupido, contrabandista. (14 años.)
ROSALES (Refrigerado). -4: Occidente y sabotaje (Ana Mariscal, Fernando Cebrían). (Tolerada.)
SAINZ DE BARANDA. -4: Cómo triunfar en amor. Aquellos duros años.
SALAMANCA (Aire acondicionado). 5: Esta tierra es mía (Rock Hudson, Jean Simmons) y Los Tarantos (Carmen Amaya). (Ambas color.)
SAN CARLOS. -5: El largo y cálido verano (color, cinemascope) y Crimen a las siete.
SAN DIEGO (Puente Vallecas). -4,30: Los misterios de Angkor y Las hijas del Cid. (Tolerado.)
SOL. -10 mañana: Mademoiselle Angel y Nueve horas de terror. (Cinemascope. Ambas color.)
SORBENTO. -4: Fulano y Mengano y Solo ante el peligro. (Toleradas.)
TIVOLI (Refrigerado). -4,30: Occidente y sabotaje (Ana Mariscal, Fernando Cebrían). (Tolerada.)
UNIVERSAL CINEMA. -Continúa 6,30: Mi amigo Flipper. (Especial para menores.)
URQUIJO (Refrigerado). -6: Complementos y Mi amigo Flipper. (Tolerado.)
VOZ (Alcalá, 184. 2-45-82-99). -Continúa desde las 5: Los muertos no perdonan (Javier Escrivá).

CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usara, 86. Tel. 2693132. 17 grados). -Victorio Jack. Cuarenta vedettes en pista.
CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Murillo, 28. Gloria Quevedo). -Las mejores atracciones.
CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Refrigeración ideal). -Los Dos Españoles, Les Villaita, Rechet de la Tour y las más guapas vedettes.
CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). -Tres orquestas. Unicamente tardes.
FLORIDA PARK (Tels. 273-10-74 y 273-10-99). -Audrey Arno, Nito Conde y Martín Vargas.
FOLIES (Paz, 11. Tel. 231-24-40). Tarde y noche presente las mejores atracciones.

LA GALERA (Villalar, 8). -Fantástica temperatura: 18 grados de aire puro por refrigeración moderna. El mejor espectáculo internacional, con las más provocativas vedettes. Ambiente incomparable.
LA PISTA. -El mejor ambiente. Metro Ciudad Lineal. Noches, estuendas orquestas, atracciones. Tardes, bailes selectos.
LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). -Tarde y noche: Ritmo y color, con ballet sudamericano de The Pierrot Dancers. Baile oriental, con miss Aysha. Las 12 Staffs Girls. Orquestas: Armando Caffiche, con Carola, y Juanito Sánchez, y las más fabulosas y explosivas vedettes. Cenas a la carta.
MICHELETA CLUB (Night-club. Auténticamente climatizado. Temperatura ideal. Tel. 248-50-55). -Tarde y noche presenta las fabulosas Bluebell Girls. La voz en la bella Rosita Perú. Filippo Carletti, quinteto. Jaime Povolli, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro... y siempre las más bellas modelos.
MOLINO ROJO (Tribuleta, 15). -Tarde y noche: Connie and Adolpha. 12 noche: Espectáculo típico español.

SALAS DE FIESTAS

REFRIGERACION SISTEMA CARRIER - SIMBOLO DE SELECCION - GARANTIA DE CALIDAD - COMODO ACCESO - FACIL APARCAMIENTO
LUCHANA, 15
2.ª SEMANA EXITO CRECIENTE
¡LIZ TAYLOR, en el cenit de su belleza!...
Una interpretación magistral que destruye todas las leyendas...

IMPORTANTE SOCIEDAD

PRECISA
Soldadores de 1.º o 2.º
Montadores frigoristas de aire acondicionado
Delinantes de 1.º o 2.º
Chapistas
Dirigirse al Apdo. n.º 444
VISION, S. A.
Torre de Madrid. 6-18
MADRID

FARMACIAS DE GUARDIA

Jardines, 11; avenida José Antonio, 39; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel, 8 (proxima Mayor); Esparteros, 16; plaza Tirso de Molina, 13; Huertas, número 17; Púcar, 6; Marques de Valdegiglesias, 6; Hortaleza, número 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Castello, 110; Jorge Juan, 67; Alcalá, 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda, 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde Peñalver, 51; Francisco Silveira, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Constanza 43; Gloria Ruiz de Alda, 3; Martín Machlo, 14 (colonia Ibarrondo); Estrevez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano, 96; Victor de la Serna, 1 (polígono Santa María); Bolivia, 8 (triplicado); avenida de La Habana, 76 (esquina Concha Espina, 5); General Perón, 23 (esquina a Orense);

(antes 137); Mariano de Vela, número 41 (Usara); Baleares, 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); avenida de las Anímas, 73 (Carabanchel Bajo, próximo Canóndromo); Castrogriz, número 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antolina Merino, número 17 (esquina Carolina Páino, 40); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Ronda de Segovia, 51 duplicado; Puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo, próxima Puerta del Ángel); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); Omiño de la Laguna, 64 (colonia Antonio Blasco); Ciudad Farquy Aluche Torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 70); Cardada, 15; avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas); avenida Monte Igueludo, 119 (Puente Vallecas); José Lillo, 22 (Puente Vallecas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); Arroyo del Olivar, 62 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Puente Vallecas); avenida Albufera, 223 (Puente Vallecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente Vallecas); avenida Palomeras Altas, bloque 9.

NUEVA ROMANA (Restaurante-biblioteca. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 276-00-61). -Tarde y noche, un gran programa, con Los Payadores y las más lindas bailarinas.
PAVILLON (Teléfonos 226-16-93 y 275-01-42). -Mara Lasso y un fantástico programa de atracciones.
TEYMA. -Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.
YORK CLUB (247-10-24). -Ballet Alegrias, ballet Bernal Lauri, ballet Diabolinas, Ana María.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM (Maestro Vitoria, 8). -Gran variedad de peces tropicales, reptiles, monos, etc.
FRONTON MADRID. -10,15: Partidos a raqueta y uno a cesterueta con tres quinietas.
PISCINA PLAYA VICTORIA. -Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53.

AGUP: En verano es INDISPENSABLE porque usted podrá gozar libremente del sol, baños, etc., sin temor a los efectos del salitre, cloro de piscinas, excesos de transpiración, reblandecimientos del cuero cabelludo, etc.

NOTA IMPORTANTE:
CAPILAR AGUP, además de contener la caída del pelo en la primera aplicación y eliminar la caspa y seborrea en cuatro fricciones, hará que su pelo quede ahuecado y sumamente suave. Si esto no sucede tal como se indica, es que usted, señora o caballero, NO SE APLICA BIEN EL CITADO CAPILAR.

Por ello le rogamos que pase por nuestros locales, establecidos en Antonio Acuña, número 23, teléfono 2753116, MADRID, o en plaza de Castilla, número 3, teléfono 2215117, BARCELONA, donde se le demostrará práctica y gratuitamente que lo que decimos se ajusta a la más fiel verdad.

(C. S. 10.311.)

AVISOS

Religiosas

Día 7 de agosto, primer viernes de mes. Santos Cayetano, fundador; Donato, obispo; Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanito, Casio, Severino, Segundo, Licio, Domicio, monje, mártires; Víctorio, Donaciano, obispos; Alberto, confesor.
Misa de San Cayetano, de color blanco.

Hoy

● CUPON DE CIEGOS. - El número premiado ayer es el 990.

COMUNICADOS

● III CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORADO DE UNIVERSIDADES LABORALES. Con la cooperación del Fondo de Protección al Trabajo, las universidades laborales celebrarán un curso exclusivamente dedicado a su personal docente en agosto y septiembre. Por resolución de la Dirección General de Promoción Social se han dictado ya las normas para la organización del III Curso de Perfeccionamiento del Profesorado de las Universidades Laborales, nombrando director general de dicho III Curso a don Enrique Oltra Moltó, secretario del Servicio de Universidades Laborales; director técnico, al jefe de la sección docente de dicho servicio, don Jacinto Hermida López, y secretario general, al jefe adjunto de igual sección, don Felipe Bernal Cabrerizo. Tomarán parte cincuenta profesores, seleccionados entre los solicitantes. Asimismo se hallan próximas a ser convocadas numerosas plazas de profesores para cada una de las universidades laborales. Dichas plazas tienen como exigencia común la plena dedicación profesional a las mismas.

● CONVOCATORIA DE OPOSICIONES A CATEDRAS. - El Ministerio de Educación Nacional ha convocado a oposición las cátedras de Historia Universal de las Edades Moderna y Contemporánea de la Facultad de Filosofía y Letras de las Universidades de Valencia y Valladolid.

● CADUCIDAD DE PERMISOS DE INVESTIGACION EN CUATRO DISTRITOS MINEROS. - El Ministerio de Industria ha hecho pública la caducidad de los permisos de investigación en los distritos mineros de Badajoz, La Coruña, Murcia y Madrid, y declara franco y registrable el terreno comprendido en sus permisos, excepto para sustancias reservadas a favor del Estado.

● CONCURSO DE PRENSA DE LA FERIA DE MAQUINARIA TEXTIL. - La II FERIA Técnica Nacional de Maquinaria Textil, que se celebrará, como es sabido, en Barcelona, durante los días 3 y 11 de noviembre próximo, y en el palacio número 1 de la Feria de Muestras, ha acordado convocar un concurso de Prensa, a fin de premiar la labor periodística que se refiera a dicho certamen desde el 1 de marzo pasado hasta el próximo 10 de diciembre. Para ello se establecen tres premios: un primero, dotado con 10.000 pesetas, y dos más, con 5.000 pesetas cada uno. El jurado lo formarán las personalidades que tenga a bien designar la Asociación de la Prensa de Barcelona, señalándose el día 24 de enero como fecha tope para la admisión de originales, que deberán ser remitidos en duplicado ejemplar al Servicio de Prensa del certamen en el citado palacio número 1.

CARNET de PUEBLO

Calefacción central

CARBON

Fuel-oil, petróleo

Asegure su suministro. Reforme su calefacción quemando combustible líquido. Instalamos y gestionamos las autorizaciones reglamentarias. Instalación llave en mano

PROCISA, S.A.
Joaquín María López, 29
Teléfonos 2445400-2445408 y 09
Delegados en toda España

ACONDICIONADORES DE AIRE

AIRWELL

Facilidades, 15 y 20 meses

HOGAR-CLUB / SAN BERNARDO, 5 / TELEFONO 2107974

PUEBLO

SI USTED CONSUME HIELO

ESTA NOTICIA ES PARA USTED UNA EXCELENTE OPORTUNIDAD!

SERVICIO VENTA VISION, S. A., en nombre de sus representadas americanas, acaba de hacer una importación especial para difundir entre los comerciantes e industriales españoles las famosas máquinas de fabricar hielo ICE-O-MATIC y COUNCIL, universalmente empleadas en Estados Unidos.

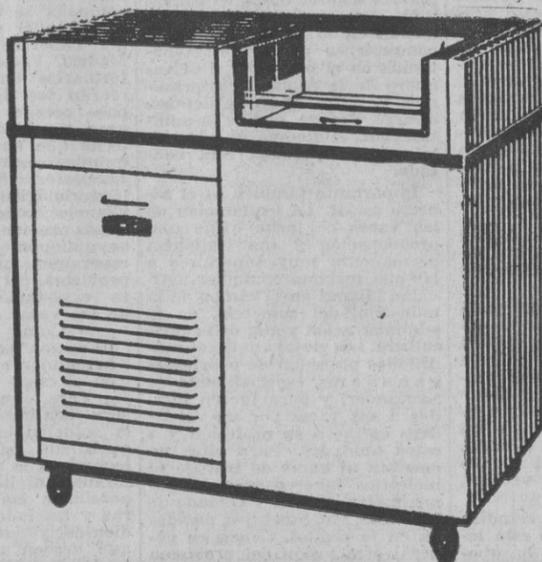
Así, por deseo de las fábricas americanas, se darán (para las 30 primeras máquinas de cada clase) sobre los precios de venta y forma de pago, **condiciones excepcionales.**

VEA SUS CARACTERISTICAS Y PIENSE EN SU NEGOCIO:

Council ICEMAKER

Producción de hielo en canutillos, desde 150 Kilogramos por día.

Especialmente recomendada para hoteles, bares, restaurantes, sanatorios, hospitales, etc.

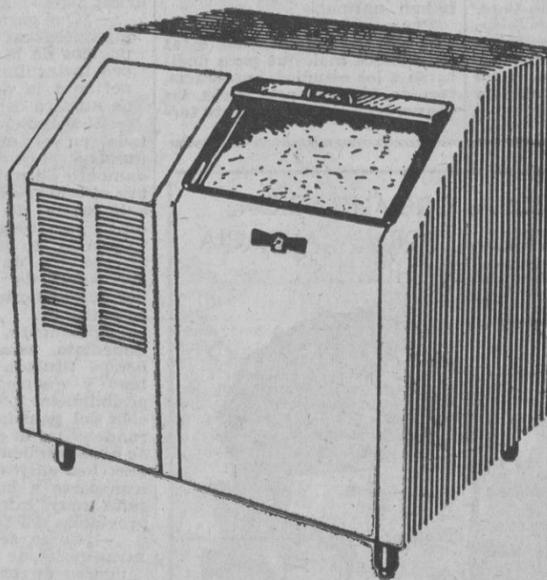


PRECIO Y CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA

ICE O MATIC

Producción de hielo en escamas, desde 225 Kilogramos diarios.

Especialmente recomendada para pescaderías, fábricas de embutidos, mataderos de pollos, hoteles, bares, restaurantes, etc.



PRECIO Y CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA

Solicite información sobre precios y condiciones especiales de venta de estas excepcionales máquinas americanas, totalmente garantizadas. Su amortización será un excelente negocio: por lo mismo que hoy gasta en adquirir hielo "a fondo perdido", usted puede ser dueño de una pequeña "fábrica de hielo", en canutillos o en escama, exclusivamente al servicio de su economía.

Avda. de la Habana, 25 - Teléfono 259 56 25 - MADRID

servicio



MEDIDAS PARA EL PASO DE EQUIPAJES DE TURISTAS EN LAS ADUANAS

En una orden del Ministerio de Hacienda, que publica el «Boletín Oficial del Estado» sobre circulación entre los puntos avanzados y sus Aduanas respectivas de vehículos utilizados por turistas en general, se establece que los administradores de las Aduanas terrestres queden facultados como norma de excepción para dis-

poner que no sean aplicables a los vehículos utilizados por turistas en general las prevenciones del artículo 131 de las Ordenanzas de Aduanas relativas a que los equipajes que conduzcan sean acompañados por el resguardo desde el punto avanzado hasta la Aduana, no siendo, por tanto, necesaria en dichos trayectos la escolta

ni la nota o papeleta aludida en el párrafo segundo del citado artículo, sin perjuicio de que los jefes de dichos puntos adopten sobre aquéllos, en los casos que se estime preciso, las medidas de seguridad o vigilancia fiscal que se consideren necesarias hasta su presentación en la Aduana de despacho.

SE NECESITAN OFICIALES ALMONEDA

EBANISTAS
CARROCEROS
PINTORES

Carrocías "VALMA"

Consur, 5 - Tel. 469 - Getafe. (9.147.)

DE TODA CLASE DE MUEBLES Y ENSERES

PRECIOS INCREIBLES

Calatrava, 27, 1.º

Teléfono 265-52-26

Asegurado el suministro de leche higienizada

◆ **Producir leche en el interior de una población no es rentable**

◆ **Las sanciones en metálico contra los adulteradores carecen de eficacia**

—¿La puesta en vigor del decreto de higienización de la leche no entrañará un peligro de desabastecimiento en Madrid?

—El primero de septiembre contará Madrid dentro de su término municipal, entre centrales lecheras, industrias convalidadas e industrias colaboradoras, con una capacidad de higienización de unos 450.000 litros de leche diarios, cifra aproximada a la que en tal fecha se consume en la capital de España.

Por otro lado, y dentro de la primera fase que dura dos meses, los vaqueros del casco urbano seguirán vendiendo directamente al público y a granel la leche de sus reses. Téngase en cuenta además que las centrales de toda España pueden contribuir a resolver este problema mediante su aportación, nada despreciable, de leche esterilizada, que cada día se viene consumiendo en mayor cantidad, en tanto que aquellas otras centrales que por razón de distancia y transporte idóneo sea permisible pueden traer leche higienizada a Madrid hasta tanto que se establezca el régimen de centrales lecheras.

—¿Qué medidas se adoptan en el decreto contra las vaquerías establecidas en el casco urbano?

—Este problema no se menciona en el decreto, porque sobre el mismo hay legislación sobrada. Basta con hacerla cumplir, mas esto no debe resultar tan fácil cuando desde 1868; es decir, hace casi un siglo, se viene legislando y las vaquerías persisten en Madrid, a pesar de la general y permanente protesta de vecinos, periodistas y concejales.

Resulta preferible estudiar las causas por las que esta legislación tan profunda ha quedado incumplida y poner en práctica los medios oportunos de un modo eficiente a la par que humano.

—¿Qué medidas deben ser puestas en práctica para resolver ese antiguo problema?

—Si se estudia a fondo veremos que además del aspecto sanitario, que tantas protestas provoca, tiene otros dos: económico, uno; social, otro, y los tres están en íntima relación. Es posible que estudiando a

fondo los económicos y social y actuando en consecuencia nos den resuelto el aspecto sanitario y con ello el problema en general.

Producir leche en el interior de una población no es rentable si, como resulta obligado, la leche ha de venderse íntegra, sin adulteración ni «ampliación» de ninguna clase. Los precios de los locales en la capital son más elevados que en el campo; la mano de obra es también más cara; el transporte de los alimentos de volumen (forrajes, heno y pajas), indispensables para la nutrición del ganado vacuno, resultan costosísimos, y, finalmente, el tiempo de explotación de las vacas sometidas a estabulación permanente y antihigiénica es mucho menor, apenas si dura dos o tres años.

De este modo, la leche producida en la capital no puede competir en precio con la obtenida en el campo, y si al vaquero de la capital le suprimieran la única arma de defensa de que dispone, que es la adulteración, el tiempo de vida de la vaquería urbana está contado.

Importante también es el aspecto social. La explotación de las vacas de leche exige una preocupación y una vigilancia permanente muy superiores a las que reclama cualquier actividad laboral en el campo de la industria, del comercio, de la administración y aun de la agricultura. Los viejos vaqueros madrileños proceden de provincias ganaderas, especialmente de Santander, y permanecen ligados a sus vacas por un verdadero cariño a su profesión y a estos animales. Para ellos no cuentan ni horas de trabajo ni molestias inherentes a la alimentación, ordeño y cuidado de las vacas, etc. Sus hijos, nacidos ya en la capital, tienen en general otra visión del problema y saben que sin salirse del comercio de la leche, una cántara de concentrada, convenientemente diluida y ampliada, equivale a un establo de 12 ó 14 vacas en producción; esto es, 160 ó 200 litros de leche a volumen normal.

Por otro lado está en sus deseos de emanciparse de estas actividades molestas para dedicarse a los estudios, burocracia, técnica, etc. Por esta razón, las vaquerías espontáneamente terminarian en un plazo de tiempo no muy lejano.

—Finalmente, el aspecto sanitario en sus dos facetas de molestia por insalubre de este establecimiento para la vecindad y de peligro de la leche como vinculador de gérmenes nocivos para el hombre hacen que «si la resolución de los dos aspectos primeros no fue suficiente, se adoptasen medidas drásticas para su resolución».

—Para combatir el citado aspecto económico, ¿qué medios van a aplicarse?

—Bastará una eficaz vigilancia sanitaria. A este respecto, la Dirección General de Sanidad, a través de sus servicios centrales y de la Escuela Nacional de Sanidad, cuenta con algunos medios, mas en esta campaña se une con todo entusiasmo el personal sanitario del Laboratorio Municipal de Madrid. Varios equipos de veterinarios en vehículos recorrerán los distintos distritos para recoger diariamente una gran cantidad de muestras de leche que en el aspecto físico químico serán analizadas en el Laboratorio Municipal y en el bacteriológico y biológico en la Escuela Nacional de Sanidad.

Las sanciones ejemplares que se apliquen a los infractores esperamos que acaben con el problema del aguado y el de la explotación antieconómica de las vacas en Madrid.

—¿Cómo se resolverá el problema social de los que actualmente tienen vaquerías en el casco urbano?

—Para aquellos que deseen continuar en la capital, la solución está en que dediquen sus establecimientos de lechería a la venta de la higienizada y de lactinios que proporcionen las centrales lecheras y las industrias correspondientes, y para aquellos otros que deseen continuar con la explotación del ganado se está estudiando la creación de unidades agropecuarias en un radio de unos ochenta kilómetros como máximo, para constituir lo que pudieramos llamar «el cinturón lácteo de Madrid».

—¿Qué garantía ofrecen los abastecedores de leche de los pueblos de la sierra y de las provincias limítrofes? ¿Es superior a la de las vaquerías de nuestra capital?

—El volumen de leche aportada en el día de hoy por nuestros pueblos es aproximadamente de un 24 por 100 sobre el total de la leche foránea a la capital de España, contra un 28 por 100 aportado por las vaquerías de la capital y un 32 por 100 de las provincias del Norte de España. El 16 por 100 restante se supone que es agua.

Lógicamente, en un futuro inmediato, esta zona, que la hemos titulado «cinturón lácteo» y que posee magníficas posibilidades para la explotación del ganado vacuno lechero, debe ser la principal fuente de abastecimiento a Madrid, ya que los gastos y riesgos de transporte a las centrales resulta muy inferior al de las provincias del resto de España.

—¿Cómo se asegura el transporte de la leche de los lugares de producción a las centrales en condiciones higiénicas?

—La producida en los pueblos circundantes será transportada en camiones adecuados, dentro de los cuales vendrá la leche en envases de fácil desinfección, y en cuanto a la producida en las provincias alejadas se dispone para su transporte de una flota de camiones cisternas isoterms, propiedad de las industrias afectadas, cuya flota sería incrementada en caso necesario con análogos camiones facilitados por la Comisaría General de Abastecimiento y Transporte y por otros organismos oficiales.

—¿Qué control se ejercerá sobre las centrales lecheras?

—Fácilmente se comprende que si se va a intensificar la inspección sanitaria sobre la leche procedente de las vaquerías, el control que se ejerza sobre las centrales ha de ser mucho mayor.

Cuando este control tiene por finalidad primordial defender la salud del consumidor, es innegable que también defenderá los intereses de las centrales frente a los ganaderos desaprensivos y de los ga-

neros honrados frente a posibles abusos de las centrales.

Nos explicaremos: el control sanitario a la entrada de la central garantiza a ésta que la leche aportada por los ganaderos no está adulterada ni ácida, eliminando aquellas partidas que no poseen las debidas condiciones sanitarias; mas puede ocurrir que en épocas del exceso de producción la central rechace, porque comercialmente no le interesa su adquisición, partidas de leche en buenas condiciones. Ese caso no se dará con el control sanitario que obligará a aceptar las leches que se encuentren en buenas condiciones, ya que la ley protege por igual a ganaderos o industriales contra posibles abusos.

Las operaciones de higienización serán severamente vigiladas y a la salida de la central la leche será analizada físico-química y bacteriológicamente por un técnico oficial en los laboratorios que obligatoriamente tienen estos centros. Un parte diario firmado por la Dirección Técnica Sanitaria dará fe del resultado de los análisis.

—¿Cómo se asegurará que la leche expedida en las lecherías sea del día? ¿No se presta a alteraciones?

—Las botellas de leche higienizada van herméticamente cerradas y en la cápsula consta el día de la semana a que corresponde su venta, extremo éste que debe comprobar siempre el comprador.

Puede ocurrir que este cierre sea sustituido por otro, con lo cual las botellas con la marca de una industria higienizadora llevan leche de distintas procedencias y probablemente adulteradas. El fraude se descubre con facilidad, pues el comprador debe ver si botella y cierre coinciden; además, un servicio de vigilancia y represión de fraudes, con independencia del sanitario, se encargará de descubrir y sancionar estos fraudes.

—¿Qué se va a hacer con las vacas que actualmente se estima que están tuberculosas?

—Será preciso conocer en primer lugar cuáles de las vacas existentes en esos establos son de verdad tuberculosas.

Conviene aclarar que las vacas llegan a Madrid, procedentes de las zonas de reproducción, exentas, en general, de tuberculosis. Es más, las mejores vacas de España son llamadas «madrileñas», porque al ser vendidas su destino es la capital de España. El alojamiento inadecuado y el régimen intensivo de explotación, que las agota en dos o tres años, las predisponen o convierten en tuberculosas.

Si la tuberculosis es cerrada, no entraña peligro alguno para el hombre, mas si, por el contrario, es abierta y singularmente si la lesión radica en las mamas, el peligro es inmenso, porque el bacilo de Koch es vinculado por la leche.

En España, aun cuando ignoradas por muchos, se han llevado a cabo eficientes campañas de la erradicación de la tuberculosis bovina, con sacrificios en masa e indemnizaciones a sus propietarios. En unos cuatro años se han sacrificado en las provincias norteafricanas más de 3.000 vacas, por un valor superior a los 100 millones de pesetas, que ha sido indemnizado.

Estas campañas llevadas a cabo por la Dirección General de Ganadería van a ser continuadas y ampliadas en colaboración con la Dirección General de Sanidad, y Madrid se incluirá en el plan de erradicación, esperando que el resultado sea tan halagüeño como en las provincias citadas, en las que ha disminuido visiblemente la tuberculosis humana.

—¿Qué va a pasar con las

lecherías y con el personal en ellas colocado?

—Este aspecto del problema debe ser objeto de un análisis detenido con los interesados. Hemos establecido varios contactos con los representantes sindicales del Gremio de Expendedores de Leche, y, según sus informes y cifras, hay en Madrid unos 3.000 establecimientos de venta de leche. Si partimos de la base de que el consumo diario es de 500.000 litros, llegaremos a la conclusión que la media de venta por establecimiento y día no llega a 175 litros, cantidad incompatible con el sostenimiento de un establecimiento de esta naturaleza, cuyos gastos nos han sido también cifrados por la representación sindical correspondiente.

La venta de lactinios y otros productos análogos puede ayudar en alguna parte a resolver el problema, y, por otro lado, se ha estudiado con el Gremio la posibilidad de que éste se constituya en cooperativa para el transporte de la leche desde la central hasta los establecimientos de venta, incrementando así sus beneficios comerciales. Ignoramos aún si este propósito de los lecheros está próximo o no a convertirse en realidad.

—¿Cómo va a hacerse la distribución de leche a los establecimientos?

—Ya hemos dicho que si los expendedores lo desean, su propia cooperativa puede encargarse de la mayor parte de la distribución. A partir del 1 de noviembre, los vaqueros que lo deseen pueden llevar a las industrias la leche en régimen de maquila, esto es, entregan equis litros de leche natural cruda y reciben la misma cantidad en pasteurizada, pagando exclusivamente los gastos de higienización. De este modo obtienen para sí los beneficios de precio muelle a la recepción y a la entrega y simplifican el problema del transporte y reparto.

Ante la posibilidad de que las medidas expuestas no tengan efectividad en la práctica, los centros de higienización tienen estudiada su red de distribución por zonas y horas de menor tráfico para realizarla de forma que llegue a los establecimientos de venta en las primeras horas de la mañana.

Finalmente, si fuese necesario, se facilitaría a las industrias de higienización la ayuda necesaria para que el reparto sea efectivo.

—¿Todos los establecimientos de venta de leche tienen cámara frigorífica?

—En los momentos presentes, no; mas si a sus propietarios les anima el espíritu de colaboración, que resulta obligado en este caso, es de esperar que en un plazo de tiempo muy corto todas las lecherías dispongan de este medio de conservación, máxime cuando la compra colectiva y en cantidades elevadas mediante la organización adecuada, les permite una disminución en el precio de coste y unas facilidades de pago. De todas formas se ejercerá una estrecha vigilancia sobre este punto y se adoptarán las medidas pertinentes para que se cumpla lo dispuesto al efecto sobre el mismo.

—¿Por qué no se ha vigilado esta venta que perjudica la salud pública?

—Se ha ejercido vigilancia constante, y diariamente servicios veterinarios del Laboratorio Municipal efectúan la recogida de un centenar de muestras aproximadamente y proponen las sanciones oportunas para las fraudulentas, si bien la cuantía de la multa es tan reducida que no han conseguido la supresión del fraude.

—¿Qué sanciones se aplicarán en el futuro?

—Creemos que será preciso aplicar pocas, porque van a ser ejemplares.

La penalidad por las infracciones al decreto va a ser orientada al cierre temporal o definitivo del establecimiento, ya que, como queda expuesto, la experiencia ha demostrado que las sanciones en metálico carecen de eficacia, sobre todo si no son muy elevadas. En algunos casos las sanciones a aplicar serán en metálico, sobre todo

Reproducimos a continuación unas declaraciones de la Dirección General de Sanidad que publica en su número de hoy el diario «Arriba», en torno al problema de la leche de Madrid, y que amplían y aclaran muchos de los aspectos a los que se refiere el decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula el abastecimiento de leche a la capital, del que dábamos noticia en nuestro número de ayer.

cuando el infractor no posea establecimiento, mas en este caso las multas serán elevadas, de 10.000 a 25.000 pesetas.

Antes de aplicarlas se comprobará debidamente la infracción y a los interesados se les dará todo género de garantías sobre la justicia de su aplicación, con recogida de muestras, levantamientos de actas, análisis contradictorios y ordeños de prueba cuando se soliciten, etc.

—¿Se tiene la seguridad de que esto se llevará a efecto, aunque determinados intereses privados traten de impedirlo como en otras ocasiones?

—La respuesta no puede ser más que una: seguridad absoluta de que las sanciones impuestas serán hechas efectivas.

—Si la leche se vende siempre de composición normal, ¿no será perjudicial para algunos enfermos que la prescriben con menor cantidad de grasa?

—Esto está previsto y resuelto no por el decreto, motivo de esta reunión, sino por legislación anterior.

Aun sin ella al comprador le cabe siempre el recurso de la solución del aguado o descremado que hasta ahora practicaba el lechero por su cuenta para rebajar la cantidad de leche. Pero, por orden conjunta del Ministerio de la Gobernación y el de Agricultura, que se viene cumpliendo fielmente, se determina que las centrales lecheras puedan elaborar y vender leche descremada siempre que vaya en botellas con caracteres muy destacados en tamaño y color e indiquen el porcentaje de grasa que tiene esta leche descremada.

—La puesta en marcha de este decreto, ¿supondrá un aumento del precio de la leche al público?

—Depende de la forma en que se haga la comparación. Si es por el que rige en la actualidad para la leche higienizada, les puedo asegurar que no, incluso es posible que signifique un descenso; dependerá, probablemente, del establecimiento en que se haga la compra.

Ahora bien, si la comparación se hace con los distintos precios de leche a granel, es innegable que el aumento existirá. Confiamos en que esta clase de leche cruda, con las medidas que han de ser puestas en vigor, tendrá un precio superior al que actualmente tiene esa mezcla de leche y agua que se ha venido vendiendo al público. Desaparecerán los distintos precios que en un mismo establecimiento había para el litro de leche en relación con la mayor o menor cantidad de agua que se le adicionaba. Las medidas de represión de la primera fase del plan harán que el precio de la leche a granel se aproxime bastante al de la leche pasteurizada, pues en buena lógica sólo debe haber entre ambos la diferencia correspondiente a los gastos de higienización.

EDICTO

Don Paulino Vega y Castro, juez de Primera Instancia de la ciudad de Liria y su partido.

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado, y con el número 53 de 1964, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria, promovido por el procurador don Vicente Tello Deval, en nombre de don Ramón Bolea Campos, que le han sido concedidos los beneficios de pobreza, sobre declaración de fallecimiento de su padre, don Julio Bolea Lloréns, desaparecido de su domicilio de Puebla de Vallbona en 9 de marzo de 1946, cuando tenía cuarenta y siete años de edad, sin que hasta la fecha se haya tenido noticias de él.

Lo que se hace público a los efectos de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil para general conocimiento y para su publicación en los boletines oficiales del Estado y de la provincia, y en un periódico de gran circulación de Madrid y otro de Valencia, así como por el Radio Nacional de España por dos veces y con intervalo de quince días, a los efectos legales.

Dado en Liria a 13 de julio de 1964.

UNA PODEROSA ORGANIZACION CRIMINAL DESTRUIDA POR LA AUDACIA Y TESON DE UN HOMBRE

BENGALA FILMS, S.A.

JEAN MARAIS • GENEVIEVE PAGE

AGENTE SECRETO... Un plato fuerte para los aficionados a las grandes emociones

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Taqui mecanógrafa

experiencia oficina; sueldo, a convenir. Reserva absoluta colocadas. Presentarse, horas oficina:

AGULLO MADERAS
PONZANO, 39-41.
Teléfonos 2345228 y 2345311 (9.590.)

MALAGA: QUINTA DE FERIA

Orejas para LITRI, VICTORIANO VALENCIA y ZURITO

El rejoneador PEREZ DE MENDOZA obtuvo idéntico trofeo

TOROS DE DON ANTONIO PEREZ, DE SAN FERNANDO.—La corrida hasta el sexto se mantuvo en un tono apacible, sin estridencias en la bravura, pero también sin claros atisbos de falta de raza. El toro cuarto salió aceptable y el quinto sacó excelente clase. Pero el destino truncó la corrida de don Antonio con el sexto, que hizo cosas de burriciego en la salida, que se declaró totalmente manso en varas y que se movió por el ruedo atropellando en oleadas más que embistiendo. Los apes, con presentación lucida, pesaron, respectivamente, 469, 465, 455, 485, 506 y 512 kilos.

DON JOSECHU PEREZ DE MENDOZA.—Con un toro aireado y de querencias en las tablas, del hierro de Mora Figueroa, cortó una oreja por su clavar certero.

MIGUEL BAEZ (LITRI).—En sus dos astados estropeó con la espada lo logrado con capote y muleta. Su inmensa casta le llevó al gesto de regalar un séptimo toro, del hierro de Arranz, que salió con mucho genio y dureza y que cogió a Litri cuando intentaba un natural, para matarlo cien veces. La Providencia hizo uno de sus grandes quites. Miguel Baez siguió en el ruedo hasta consumar su lección de increíble casta torera, premiada con una oreja a pesar de pinchar el ombligo nada menos que diez veces.

VICTORIANO VALENCIA.—El alegre y a la par profundo estilo de Victoriano lució bien en el segundo y con toda su plenitud en el quinto. De este toro le entregaron una oreja, y en justicia le debieron dar las dos.

GABRIEL DE LA HABA (ZURITO).—Tarde de estar en el sitio, donde los triunfadores llegan a pesar de no embestir los toros. Frente al peor lote también supo ganar una oreja.

CUADRILLAS.—Rafael González y Manóvillo de Pablo Romero, dos picadores jóvenes a las órdenes de Zurito, tuvieron redaños para soportar los batacazos que propinó el sexto de la tarde, picado siempre al hilo de las tablas. Luis González, con un par de dentro a fuera, y El Niño del Brillante, con palos y capote, fueron los peones destacados de la jornada.

INCIDENCIAS.—El excepcional subalterno Juan de la Palma sufrió una lesión al correr al primer apé de la jornada. Por eso nos quedamos sin admirar su gran estilo. Litri, a pesar de la paliza recibida, sustituirá mañana a Diego Puerta, aún no repuesto del percance sufrido en Pamplona.

MALAGA. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial).—El barco de su éxito sólo le han intentado hundir esos pinchazos que le robaron los ases del triunfo en el toro negro y en el toro colorado, ambos criados por el brujo don Antonio, sin malas intenciones, pero también sin la simiente de la fiereza que trae las cosechas de la emoción sobre los ruedos. Lances, estatuarios, redondos, de pecho encadenados, naturales, manole tinas, molinetes y desplantes; en suma, todo el torero litrista hecho a conciencia. Con esa entrega que Miguel pone a todo cuanto cuaja en los redondeles. Pero la larga espada litrista encontró hoy toros de hueso, y los barruntos de orejas se habían quedado en largos saludos desde el tercio cuando las dos reses de A. P. fueron arrastradas hasta el desolladero.

Mas Litri no quiso consentir la cara fea de la fortuna, y por encima de los reglamentos se ha decidido regalar el séptimo toro, de Arranz, que ha sido duro en su nervio, que no se ha rendido nunca y que allá en el fondo de su instinto luchó por convertir el gesto de Miguel Baez en la copia de una tragedia de la tauromaquia que tuvo sobre este mismo ruedo de La Malagueta por protagonistas a Manuel Baez, hermano de Miguel, y a un toro de Guadalest, que se llevó para la eternidad a un mozo de Huelva que daba espanto al mismo espanto.

Así me lo ha contado en el palco de la Peña Malaguista un viejo aficionado, testigo presencial de aquel drama, que hoy quiso copiar un toro de Arranz. —Fue—me hablaba en voz baja y sentenciosa don José—ahí mismo. Ni un metro más allá. Y aquel toro, como éste de hoy, no se cansaba de asestar cornadas al cuerpo del pobre Manolo.

A Miguel, hermano de aquel otro que murió en una corrida regia, pudo matarle esta noche el toro de Arranz en cuatro o cinco ocasiones. Dios no lo quiso así, y el Litri actual consumó su canción de gesta. Su cuerpo estaba roto. Pero Miguel Baez siguió en la plaza con su corazón de Ulises, Hércules y París, ligando pases con la derecha, molinetes y manole tinas con los ojos puestos en la noche, pues la corrida duró casi tres horas. Y cuando el público se entregaba con fervor al festejo de los grandes del emperador torero de Huelva, la espada de Litri se volvió a encontrar huesos por toda la anatomía del

toro, muerto después de diez pinchazos—a cada uno siguió una ovación—por un certero descabello. A la muchedumbre nada le importó la sarta de sangrias porque la faena había tenido vibraciones grandes y por eso pidieron y obtuvieron una oreja del toro de Arranz, aquel que había intentado repetir, ce por ce, con un hombre de la misma sangre, el gran drama taurino de los años finales de la decena del veinte al treinta. El barco de Miguel Baez no se había hundido. Su capitán supo salvarlo con el S. O. S. de su casta singular en el planeta de los toros.

Trae Victoriano Valencia a esta apagada corrida de don Antonio Pérez el gusto del buen gusto. No es redundancia. Es la realidad de un estilista, de un hombre vestido de luces y ardid por la emoción estética, que en sus capotes y muletas sabe echar las especias que les faltan a los toros del ganadero brujo de Salamanca. Victoriano se pasó toda la tarde colocando el toro en un templo helénico, que es la suma del clasicismo. Ahí está su primer enemigo, que empezó por colarse de modo horrible en derechura a la femoral de Juan de la Palma. Victoriano comenzó por ser didáctico. Enseñó a embestir al apé. Ya sabía el toro charro que hay un engaño rojo y gualda que le paseaba bajo el imperio de la suerte cargada por los jardines de la verónica, por los arriates de las bellas belmontinas, por las plazoleas de las chucuelinas y de las revolveras. Victoriano es un fabuloso lanceador en este segundo apé y mucho más en el quinto, que, por añidura, se lleva un precioso quite por capotazos de delante. Hasta aquí el mérito de un esteta de la tauromaquia. De un profesor de armonía torera.

Y con la muleta—ya es buena la faena hecha al primero de su lote, pero la espada no acertó a coronarla en el momento clase—sí, cuando el toro quinto, de buen temple para el magisterio de un artista, que supo llevarlo largo, mandado y con gusto y mimo a tierras del arte, se encontró con Victoriano. Con su faena perfectamente ligada, con su quehacer abierto con estatuarios y cerrado por una excelente estocada que sólo precisara el refrendo de un descabello. Con todo el cuerpo del diestro preocupado de la sensación estilista de colocarse el hombre sin forzar demasiado la postura por encima de la bestia, en redondos, naturales y de pecho, que tuvieron metro perfecto, como si en vez de muletas fuesen versos escritos por don Antonio Machado. Ha sido la tarde de Victoriano Valencia una tarde del arte por el puro arte. Por eso se ha ganado una oreja cuando el público pedía dos y el torero de Victoriano bien se lo merecía.

Igual que la jornada de Gabriel de la Haba (Zurito) será una jornada de desear a toda costa el triunfo, como el sediento anhela el agua. No le ha importado al del nombre de arcángel y torero con «ángel» cargar con el peor lote. Un toro probón y tardo para empezar y un «amorito» que atropellaba en oleadas para cerrar. Ha sido ésta una de las reses más difíciles que he visto en lo que va de temporada. Y sobre ella se ha impuesto Gabriel, capitán de toreros, igual que lo hizo con su primer enemigo, sobre la base de la fuerza imperiosa de querer ser y estar entre los primeros del escalafón. Esta entrega sin medida trajo la consecuencia gozosa de una oreja conquistada por el benjamín de los matadores de toros.

Fue la de Zurito una faena llena de sobriedad, sin salirse nunca del compás trazado para llegar a torero de importancia y que por añidura encontró, la faena, el remate de ese estoconazo ya proverbial en el toro de Gabriel de la Haba, que para algo es hijo de un torero de pelo en pecho que salía a estocada por toro. Esto ha ocurrido en el tercero.

Y ya con el sexto, que hubiese espantado al más valiente de los espadas, Gabriel ha sabido decir con voz tonante su párrafo de valiente y buen espadachín. Hasta el punto de que cuando abandonó la plaza Zurito lo hacía con un horizonte próximo de pañuelos solicitantes de oreja y otro horizonte remoto de ovaciones cálidas despeñadas tendidas abajo. Gabriel de la Haba (Zurito) es —hoy lo ha confirmado— un capitán joven que sabe triunfar en las celadas tendidas por los toros con peligro como para mandar a la cama a todo un batallón de lidiadores.

Entre los toros tercero y cuarto actuó, sustituyendo a Alvaro Domecq, todavía no repuesto del percance sufrido cuando toreaba una becerra en «Los Albujejos», el caballero segoviano don Josechu Pérez de Mendoza, que cortó una oreja por su certeza al clavar los hierros, sobre todo el rejón de muerte. De toda la actuación lo mejor fue un par de banderillas a dos manos y el rejón de castigo con el que la inició.

Pero hoy lo importante en el comentario es el gesto asombroso de Miguel Baez, el conocimiento estético de Victoriano Valencia y la palabra de valiente de Zurito.

Gonzalo CARVAJAL

BARCELONA: AURELIO NUÑEZ Y EL INCLUSERO CORTAN OREJAS José Fuentes, ovacionado

BARCELONA, 6. (Por telex, de nuestro corresponsal).—Un cartel con la novedad de José Fuentes y la repetición de Aurelio Núñez y El Inclusero nos ha ofrecido hoy miércoles don Pedro Balaña como aperitivo a la feria taurina de agosto. Tres novillos de don Leopoldo L. de Clairaq y otros tres de doña Aurora. Los seis, desiguales en juego, y muy malo el lote de José Fuentes, precisamente por falta de fuerza el segundo, y por el mal estilo del primero. También el que cierra plaza pudo ser mejor si no se lidia como en una capea pueblerina. José Fuentes ha bordado el toro con la capichuela en sus dos enemigos, que si el primero llega al final vencido mucho por el derecho, el otro se cae de flojo. La faena muleteril al primero fue de mérito, porque se arrojó para lograr con la izquierda algunos naturales llenos de sabor. Mató bien y oyó una ovación. Y al segundo, de dos pinchazos y una entera bastante buena. Pitos al toro y palmas al torero, aunque sonara algún pito turístico. Lo que si se puede asegurar es que lo más torero ha estado en el capote de José Fuentes, al que no le acompañó la suerte en el sorteo.

Aurelio Núñez cortó una oreja hace días y lo ha repetido. Muy valiente en los dos enemigos, puso voluntad para lograr dos faenas bullidoras que se le premiaron con música, pues si el valor fue su fuerte, hay que decir que consiguió muletas con ambas manos muy buenas, pero faltos de temple. Mató bien, y en el primero dió la vuelta al ruedo y en el segundo le concedieron una oreja. Verdad es que este torero ya hecho estaba algo flojo de facultades porque aún lleva la herida sufrida en Antequera sin curar, pero más cierto que si templara luciría mucho más su labor.

El Inclusero también hace

unos días con unos «bombones» por enemigos, consiguió triunfar. Hoy el material ha sido bastante distinto, pues sólo el primero le dió facilidad para calentar los ánimos, al extremo de tenerse que destacar para corresponder a las palmas cuando nos ofreció unas chucuelinas muy toreras, de las que nos quedamos con la primera. Muleta en ristre, ya pone la plaza en tensión, porque con un toro que aguantó siete picotazos llegando a la muleta con fuerza, le hizo una faena más valiente que artista, pero de las que entusiasman al turista, que es quien abunda en la Monumental. Mata de una estocada, quedando enganchado y se desbordan los «istas» que piden una oreja, y otra que el usia no concede, y El Inclusero, con un apéndice en la diestra, pasea triunfalmente el anillo dos veces, pues no cesan las palmas ni las protestas al presidente, que también observa que hay aficionados que le aplauden por su rectitud. Hoy, afortunadamente, nuestra plaza es dura. No se conceden trofeos fácilmente como hace un par de temporadas.

El toro segundo—más que novillo es un toro—hace cosas de manso y sale de los caballos dando saltos. Se pone a la defensiva, se abusa de los capotes y llega al final con peligro, dando arrancadas, queriendo o atropellar y arrolla al torero, sin consecuencias, por fortuna; pero que ya le resta fuerzas para la lucha que hay que entablar ante un toro que busca pelea y tiene peligro. Lo despacha de un estoconazo, que le vale algunas palmas, mientras se pita al toro en el arrastre. Una lástima que por lo menos un «clairac» no llegara con son a la muleta mágica de José Fuentes, pero ahí han quedado sus lances de capa que fue lo más torero de la tarde.

Pesaron los novillos, según orden de salida: 404, 377, 389, 426, 420 y 436 kilos.

Toros en San Sebastián de los Reyes

Domingo 9, 6,15 tarde
Novillada con picadores
Novillos de J. R. MORENO SANTAMARIA
MERINO JOCHO
en su cuarta actuación triunfal EL FORMIDABLE
Billetes: La Central, Victoria, 3. Servicio especial de autobuses G. Cristóbal, desde dos horas antes. PLAZA DE CASTILLA, ida y vuelta. Información: teléfonos 257-45-90 y 257-80-92.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

SABADO 8, ONCE NOCHE
Una verdadera oportunidad
Seis novillos de «Campeorradro»
Gran novillada con picadores
ÉSPADAS
PEDRO SANTAMARIA de Madrid
ANTONIO POVEDA de Jaén
JACINTO LOPEZ (El Rerre) de Ciudad Real
Localidades desde 5 pesetas de Cuenca
RAFAEL PACHECO de Cádiz
JOSE ANTONIO RODRIGO de Zaragoza
Los seis, nuevos en esta plaza
Abonos: jueves. Público: viernes.
LOCALIDADES DESDE 5 PESETAS

DOMINGO 9, SEIS Y MEDIA TARDE
Seis novillos, del Pizarral de Casatejada (Cáceres), para
TOMAS PARRA
EL PEPE
JOEL TELLEZ (El Silverio)
de Méjico, nuevo en esta plaza
Abonos: viernes, de 5 a 9. Localidades público: sábado, de 10 a 1 y de 4 a 8. Domingo, de 10 a 5,30, y en la plaza, desde las 4,30
Andanadas... 8 ptas.
Gradas... 15 "
Tendidos... 20 "
Taquillas: VICTORIA, 9

No disminuya su elegancia personal en verano

!.. Aproveche nuestra VENTA ESPECIAL



Vd. podrá seguir luciendo prendas Boyman

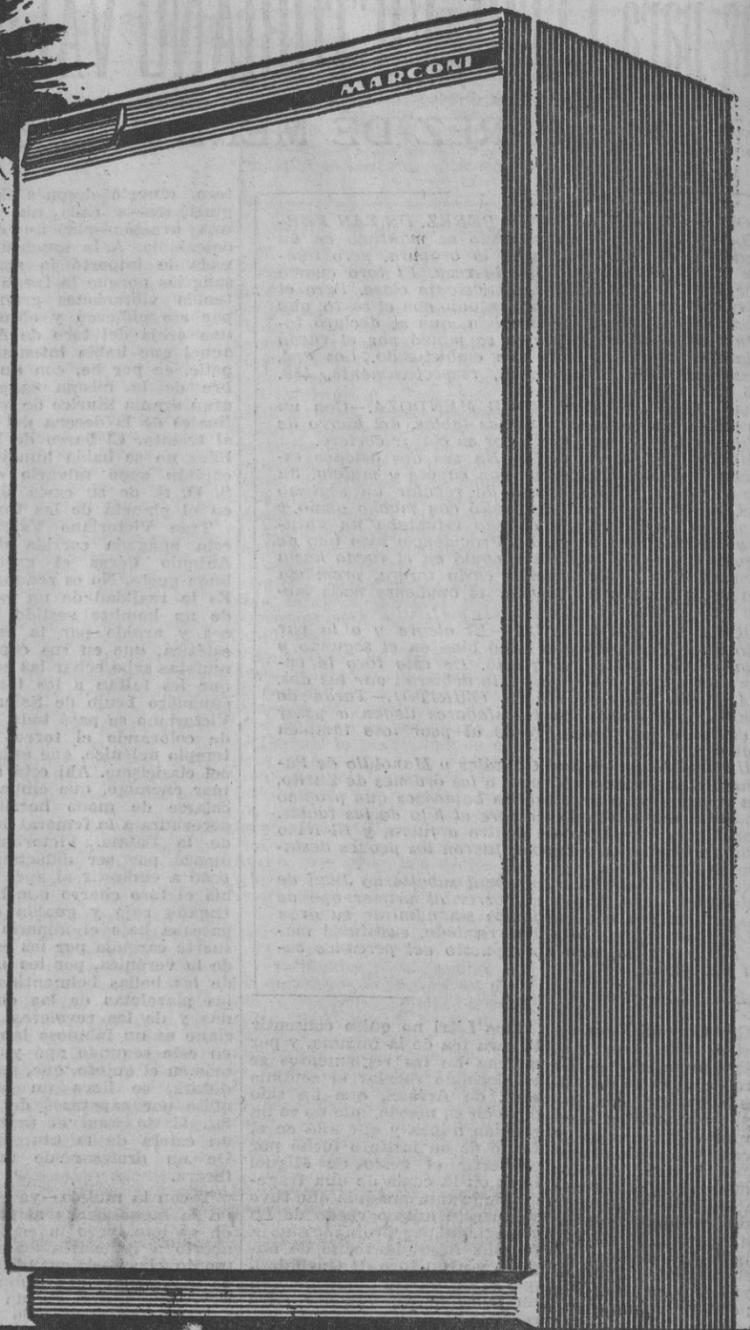
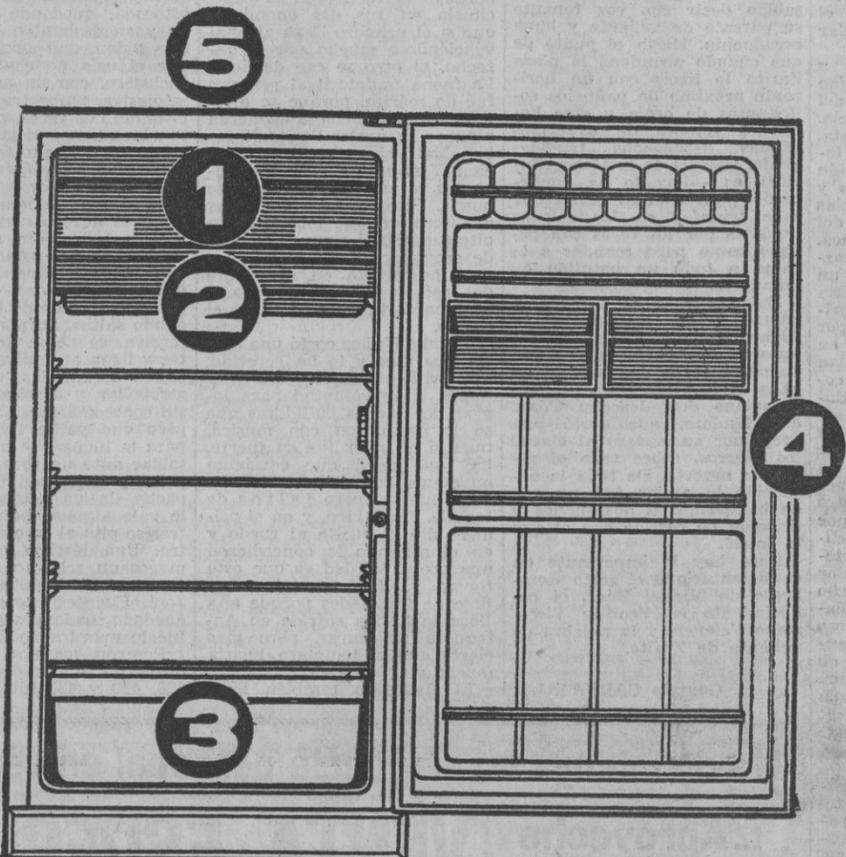


A PRECIOS REDUCIDISIMOS

Trajes lana desde	990 pts
Trajes frescos	790 pts
Trajes algodón	490 pts
Americanas verano	490 pts
Americanas cheviot	490 pts
Pantalones lana	190 pts
Pantalones verano	99 pts
Playeras	190 pts
Trincheras	490 pts

Puerta del Sol, 3. • Conde de Peñalver, 5. • Bravo Murillo, 152.

NUEVO



POR QUE UN MARCONI ES DIFERENTE

La potencialidad, experiencia industrial, laboratorios, moderno utillaje e instalaciones de MARCONI-ESPAÑOLA, ha permitido ofrecer al público una nueva producción de frigoríficos contruidos en una modernísima fábrica, montada especialmente, con arreglo a las más avanzadas técnicas mundiales.

Presentamos aquí el modelo GLAMIS de 160 litros de capacidad cuyas características le convierten en algo vital para su hogar, en un producto diferente de lo que Vd. conoce.



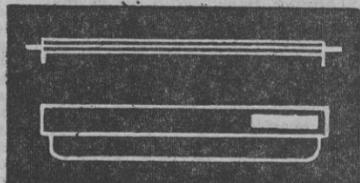
MARCONI

1



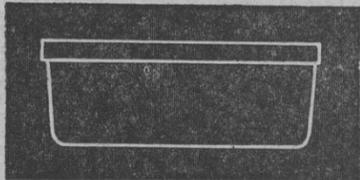
Su congelador cerrado (Tipo ROLL - BOND) de circuito impreso y de mayor tamaño hace posible el almacenamiento de alimentos congelados a 20° C. bajo cero y una rapidísima producción de hielo.

2



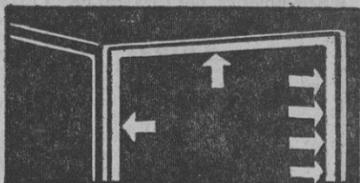
Su sistema de doble bandeja superior hace que ninguna gota de agua pueda caer en los alimentos.

3



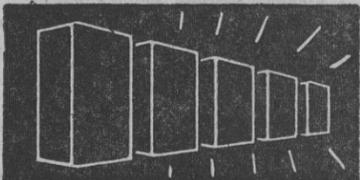
Mayor depósito para legumbres y verduras con separación a cristal del resto del frigorífico que le permitirá conservarlos frescos.

4



Su sistema de cierre por banda magnética en sus cuatro lados sin mecanismos le hacen seguro y hermético sin fugas de frío.

5



La instalación de fosforación y pintura acrílica por métodos electrostáticos, última novedad en Europa, permite dar al frigorífico un acabado impecable y resistente con un blanco inalterable.

SI NO LLEGA A UN ACUERDO CON EL REAL MADRID

EL ATLETICO DE MADRID, DISPUESTO A JUGAR EN EL ESTADIO DE VALLECAS

☆ El próximo día 20 decidirá Di Stéfano si ficha por el Español de Barcelona u otro importante equipo



ALFREDO di Stéfano ha decidido que día a día la actualidad futbolística gire en torno a él. El famoso ex jugador del Real Madrid no termina de decidir con qué club jugará la próxima temporada, si es que verdaderamente esos son los proyectos de este hombre, que desde que fué dado de baja en la plantilla del equipo madridista no ha podido evitar que todos los días se hable de él.

Una vez que los contactos con el Milán han sido rotos, aunque la realidad es que las conversaciones con el equipo italiano nunca fueron más lejos de un pequeño golpe publicitario, se dice como al principio de todo que el equipo donde Di Stéfano jugará la próxima temporada es el Español de Barcelona. Y hoy concretamente se asegura que el jugador está a punto de firmar por los blanquiazules, con los que se ha comprometido de palabra.

Verdaderamente eso de comprometerse de palabra con un club es algo que resulta bastante extraño. Y lo cierto es que a punto de iniciar sus entrenamientos el club catalán, nada hay en concreto, y Di Stéfano no ha firmado con los blanquiazules.

EL DIA 20, SOLUCION

Y mientras los comentarios

siguen en torno a Di Stéfano, y cada cual opina a su gusto y manera, de Barcelona nos dicen que lo que Di Stéfano vaya a decidir con respecto al Español no se producirá hasta el próximo día 20, en que el jugador resolverá si firma por el equipo catalán, o lo hace por otro importante club. Ese día Alfredo di Stéfano firmará por los catalanes o el otro club a que nos hemos referido y cuyo nombre por ahora ignoramos. Pero así están las cosas respecto a este hombre, que ya, sin jugar, está ocupando desde hace tiempo el primer plano de la actualidad.

LAS CONVERSACIONES ATLETICO - REAL MADRID PARA LA UTILIZACION DEL ESTADIO BERNABEU POR EL CLUB ROJIBLANCO

Que el Atlético de Madrid debe abandonar el estadio Metropolitano el día primero de enero del próximo año es cosa que ya se ha hecho pública. En tal fecha la directiva rojiblanca hará entrega del viejo estadio de los Cuatro Caminos a la empresa que lo ha adquirido.

CONVERSACIONES. — Ante la obligación de marcharse

del estadio donde tantos años lleva jugando el equipo rojiblanco, la directiva del Atlético madrileño tenía que buscar una solución que le permita jugar sus partidos oficiales en tanto el estadio del Manzanares pueda ser inaugurado y esté dispuesto para su utilización.

La solución, la mejor de ellas, al problema que se le plantea al Atlético está en irse al estadio Bernabéu por el tiempo necesario hasta su traslado al estadio del Manzanares. Es decir, que el Atlético se dispone a hacer lo mismo que tuvo que llevar a cabo el Real Madrid cuando se fué a jugar al Metropolitano durante la construcción del Bernabéu.

Hace ya algún tiempo que el Atlético y el Real Madrid dieron comienzo a unas conversaciones para arreglar este problema. Por parte del Atlético, quien ha llevado este asunto personalmente ha sido su vicepresidente, don Jesús Obregón. Y por el Real Madrid han estado presentes en las conversaciones los señores Saporta y Calderón. Conversaciones que no han concluido y que volverán a reanudarse tan pronto dé comienzo la próxima temporada de Liga.

Cuando el Real Madrid fué al Metropolitano la condición que puso el Atlético a su rival fué que sus socios pasasen gra-

tis al estadio para presenciar los encuentros del Real Madrid. Esta fué la principal condición o al menos una de las más importantes.

Ahora, cuando al Atlético se le presenta la misma papeleta que tuvo el Madrid hace años, los directivos madridistas quieren para sus socios los mismos derechos que tuvieron los del Atlético en aquel entonces. Es decir que pasen a presenciar gratis los partidos del Atlético.

A estas pretensiones de la directiva del Madrid parece haberse negado el Atlético, como me hizo patente el señor Obregón, que actualmente se encuentra en periodo de vacaciones en Francia. La razón que argumenta el vicepresidente del Atlético es la de que en aquel momento el Atlético contaba con un reducido número de asociados—8.000 ó 10.000—, mientras que el Real Madrid tenía agrupado un número de socios superior a los 25.000.

El señor Obregón argumenta que las cosas no estaban igual para uno y otro club. Y ahora el equipo madridista tiene una masa de asociados que pasa de los 50.000. Es decir, que mientras el Atlético disfrutó del favor a sus asociados de presenciar los partidos del Madrid, los seguidores rojiblanco eran muchos menos que los que ahora pueden ver los encuentros del Atlético en el Bernabéu.

En ese aspecto se centra el mayor interés de las conversaciones. Y sobre ese punto se mantienen firmes unos y otros.

SIGUE ESTACIONARIO EL ESTADO DE MARTINEZ

El Atlético no quiere transigir con las condiciones que le impone el Madrid en favor de sus asociados y el Real Madrid pone como condición primera y principal que sus socios disfruten de poder presenciar gratis los encuentros del Atlético.

Ante la firmeza del Real Madrid en sus pretensiones parece ser que el señor Obregón hizo patente a los dirigentes del equipo madridista que ellos estaban dispuestos, en caso de no llegar a un acuerdo, a jugar sus partidos en el estadio de Vallecas, en la Ciudad Lineal o incluso en el campo de Vallehermoso. El Atlético por la utilización del estadio Bernabéu pagaría al Real Madrid una cantidad que por el momento no ha sido fijada definitivamente, pues las conversaciones, repetimos, por ahora giran en torno a lo explicado. Sin embargo, parece ser que, aunque no se ha hecho público, todo está muy cerca del arreglo.

EL ESTADO DE MARTINEZ

Hemos hablado con la espo-

sa de Miguel Martínez Febrer. Según nos ha comunicado desde que su marido ingresó en la clínica de la Concepción su estado se mantiene estacionario sin ningún progreso en el curso de su enfermedad. Martínez continúa dentro de la misma gravedad en que llegó a Madrid.

EULOGIO MARTINEZ

En el Atlético de Madrid continúan sin saber nada en torno a su jugador Eulogio Martínez que, como ya les anunciamos, llegó a Madrid el pasado domingo en el mismo avión que transportó a Miguel Martínez Febrer.

Parece cierto que Eulogio Martínez se trasladó a Elche pero esto no ha sido confirmado en el club social del Atlético. El jugador paraguayo se encuentra en periodo de vacaciones y es por ello que tampoco el Atlético ha tratado de averiguar su paradero. Pero aun así es un poco inexplicable que Martínez no tomara contacto con el Atlético a su llegada a Madrid.

Rafael MARICHALAR

EL BETIS empató (1-1) con el Borussia de Dortmund

DORTMUND, 6.—El equipo español Betis, en su primer partido de la gira por Europa, ha empatado a un tanto con el Borussia 0.9., resultado que ya figuraba al final del primer tiempo.

El encuentro se jugó con luz natural en el primer tiempo y artificial en el segundo, y la expectación que había despertado el Betis se vió compensada con el lleno absoluto que presentaba el campo.

Los alemanes dominaron con alguna frecuencia, por lo que el equipo andaluz tuvo que encerrarse en su área. En esta labor de contención, muy bien planteada, sobresalió de manera extraordinaria la labor de los medios volantes. Sin embargo, el Betis tuvo jugadas aisladas de gran categoría, que arancaron los aplausos del público, especialmente en una de Rogelio.

El primer gol del partido fué conseguido por el Borussia a los treinta minutos, por medio de su interior izquierda, quien,

por su ala, se internó rápidamente y lanzó un tiro raso que pegó en el defensa central Ríos, quien involuntariamente ayudó a que la pelota entrara hasta el fondo de las mallas que defendía Corral.

El equipo sevillano pasó de dominado a dominador y tuvo una fase de gran juego, que se vió coronada cinco minutos antes del final del primer tiempo con un magnífico tanto, obra de Pallarés. La jugada se inició en un avance de Paquito por su banda, quien centró sobre Ansola, que se hallaba metido entre la defensa, y, al no poder rematar, pasó a Pallarés, quien, desde la misma raya de penalty, lanzó un potentísimo disparo que entró como una exhalación, a pesar de que el portero alemán Tilkoski rozó la pelota con las manos.

Todo el segundo tiempo fué de dominio alterno, aunque hubo fases de gran juego del Betis, que en los diez últimos minutos del partido «balló» a sus contrarios.

A los pocos minutos de haberse iniciado el segundo tiempo, Gráu cometió dos faltas seguidas, al tocar el balón con la mano, por lo que el árbitro, sin más explicaciones, lo expulsó del terreno de juego. Esta decisión arbitral causó asombro no sólo en los jugadores españoles, sino en los alemanes. Por lo demás, la actuación del colegiado fué buena en líneas generales.

Los equipos, de salida, presentaron estas alineaciones:

BETIS.—Corral; Gráu, Ríos, Paquito; Frasco, Muntaner; Cruz, Pallarés, Ansola, Bosch y Rogelio. En la segunda parte, Suárez substituyó a Ríos; Cruz fué substituido por Garrido y Lasa por Pallarés.

BORUSSIA 0.9. — Tilkoski; Reder, Assauer, Geisler; Kurat, Straasohita; Brungs, Schmidt, Beyer, Konieczks y Emmerich. En la segunda parte cambiaron los dos extremos. En el lado derecho salió Wosal, y en el izquierdo, Syliax. (Mencheta.)

11

AGOSTO

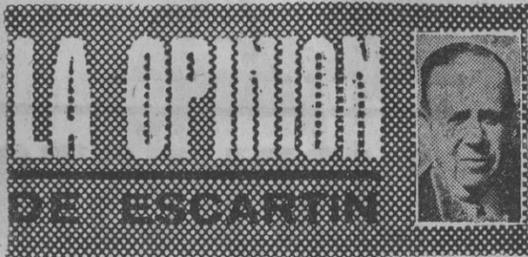
Santa Susana

PHILIPS
Mima su ropa



Mejores no hay

DE LUXE



HERRERA SIGUE PRUDENTE

¿El año próximo, en el Atlético de Madrid?

PESE a las sugestivas playas de Italia, Helio Herrera prefirió las bellezas asturianas de Celorio, y su tranquilidad, para pasar allí unas cortas pero deliciosas vacaciones, tan sólo interrumpidas para presenciar en Buenos Aires el encuentro entre argentinos y brasileños que dió el semifinista de la Copa Intercontinentales. Amigo de conocer a fondo sus próximos contrarios hizo un viaje relámpago para recalar de nuevo en Celorio, y de ahí trasladarse a Milán, donde pronto reanudarán los entrenamientos con vistas a la próxima y muy difícil temporada. Es la Liga más dura de Europa.

A su tiempo advertimos, y es además coincidencia general con otros sectores de la crítica, que Helio Herrera se había vuelto muy prudente en sus declaraciones, ya no ataca ni molesta a nadie; y es que en Italia le han pegado duro, y terminó por convencerse de que el exceso de palabras no le beneficiaba en nada. Ha vuelto a repetir su simpatía por Amancio, el extremo derecho del Madrid; ratificó ser el preparador más cotizado del mundo para terminar asegurando que Peiró, bajo su tutela y al lado de Suárez, conseguirá ese éxito que en el Torino no tuvo, aunque fuera el jugador español que más goles marcó en la Liga italiana.

Lo más importante para el lector madrileño es la afirmación de la posibilidad de que en la temporada 65-66 entrene al Atlético de Madrid, hecho que ya conocíamos; y don Vicente Calderón busca con acierto coincidencia fichaje e inauguración del estadio del Manzanares, golpes de propaganda que beneficiarían mucho al Atlético de Madrid: terreno nue-

vo y la vuelta de Helio Herrera, entrenador caro, es cierto, pero que tiene la virtud de despertar el entusiasmo de las masas de seguidores con su consiguiente repercusión en taquillas, aunque exija siempre jugadores de gran calidad... y primas fuertes como estimulante de sus discípulos.

Helio Herrera vino del Valladolid al Atlético de Madrid, y nada más llegar hizo una serie de cambios que al principio parecían disparatados, pero luego la práctica demostró lo contrario. Primero quitó al magnífico, pero ya lento, Aparicio, con quien nadie se habría atrevido, y puso en este puesto a Múgica, medio canario que pudo ser todo y no lo fué por culpa suya. La visión de Herrera fué perfecta, e igual ocurrió cuando Escudero, extremo izquierdo, pasó a delantero centro, con gran rendimiento. No sería mal golpe de vista del Atlético la coincidencia del nuevo campo y el fichaje de Herrera.

El tiene defectos de orden humano, de los cuales nadie estamos libres, y fallos. Es cierto que a Helio Herrera le gusta el fútbol tanto como el dinero y asegura que aunque no firmó por el Inter aún, en cambio, ya cobró el importe de su nuevo contrato. Herrera trae la discusión, el interés por su trabajo, los jugadores le respetan, y si los dirigentes son eso..., dirigentes y están en su sitio, él no se extralimita, y cuando ocurrió esto en el Barcelona fué porque Miró Sans, entonces presidente, era demasiado blando. Don Vicente Calderón sabrá mandar, si es que el fichaje herreroiano se produce.

Una inmobiliaria madrileña ha sido el balón de oxígeno para el Sevilla

DICE EL PRESIDENTE:

«No había más remedio que vender: estábamos al borde de un colapso»

«Creo que no terminaremos el estadio, ya que está demostrada la crisis de espectadores»

Don Juan López Sánchez, presidente del Sevilla C. F., ha sido algo así como un «César» para el equipo decano. Ha sido el hombre que llegó, vió y venció. Su primitiva idea lanzada cuando se hizo cargo del Sevilla, para sanear las deudas del club, han llegado a la realidad. Si bien no culmina en un orden total, sí corresponde la venta de los terrenos del Estadio sevillista a una auténtica mejora de la estabilidad económica de la sociedad.

No vamos a entrar en detalles sobre si es justa o equivocada la operación. En esos terrenos se pensaba crear unas instalaciones polideportivas para los socios sevillistas. Los proyectos, ¡los buenos proyectos!, son, a veces, difícil verlos hechos realidad y más cuando la economía pesaba como un lastre sobre la marcha deportiva del club. La operación de la venta de los terrenos es ya una realidad. Van a ser destinados a fines muy distintos del proyecto inicial. ¡Pero cuando las deudas aprietan...!

El señor López Sánchez nos ha recibido en su despacho, le preguntamos.

—¿La operación de la venta de los terrenos culmina los deseos del club de sanear su economía?

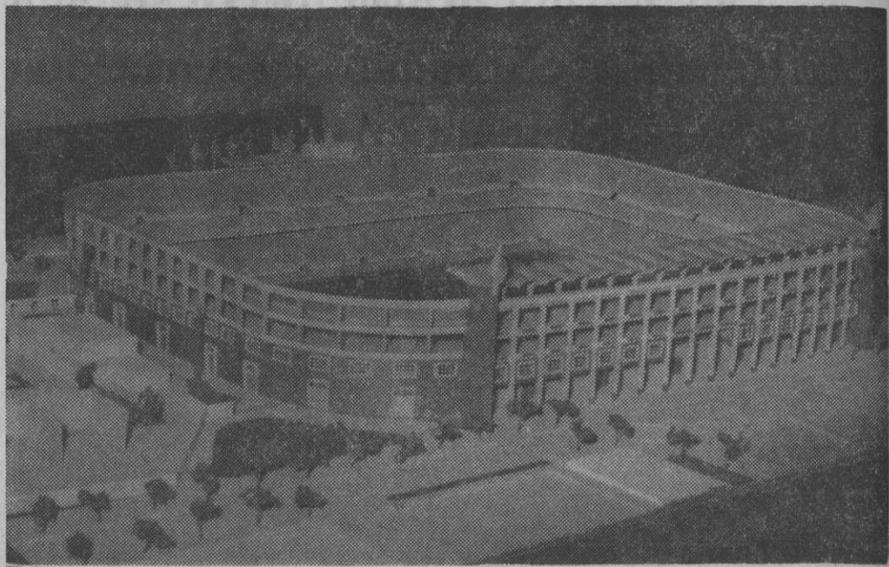
—No totalmente, pero sí en gran parte, ya que la situación económica en que se encuentra el club es muy difícil. Estábamos abocados a un colapso.

—¿Cuándo se formalizará el contrato?

—Durante este mes de agosto o principios de septiembre.

—¿Qué se consigue con esta operación?

—De la cifra de cuarenta y seis millones ochocientos mil pesetas que se han percibido se utilizarán diez millones quinientas mil con el Consejo de la Junta de obligacionistas para transferirlas en su día a la



Maqueta del estadio Sánchez-Pizjuán, cuya construcción ha puesto al Sevilla en difícil situación económica

sociedad adquirente de los terrenos, que reabsorberá las obligaciones en la mencionada cuantía. Los compradores se harán cargo igualmente de unos veinte millones de operaciones bancarias, a medio plazo, que pesan sobre el Sevilla. La diferencia hasta la suma total de venta —unos dieciséis millones— se destinan a pagos de tesorería de tipo urgente. Con esta cifra se inicia el pago de intereses de obligaciones y se hace frente a los más urgentes compromisos de tipo fiscal.

—¿Qué parte ha sido vendida?

—La norte del estadio, con veintidós mil metros cuadrados de extensión aproximadamente.

—¿Se terminará el campo?

—Está en el ánimo de la Junta directiva estudiar si no la terminación del estadio, que sería costosa, sin finalidad práctica, ya que está demostrado que su capacidad actual es más que suficiente para el número de aficionados que acuden a presenciar los partidos, si al menos resolver de una vez la parte no construída hasta ahora.

—¿El socio responde, es negocio, aumenta o baja el número de ellos?

—El socio responde y no pierde la fe ni la confianza en su club, y en cuanto al número, la verdad es que hasta ahora tampoco ha descendido.

—¿Esta operación de venta es un acierto?

—La junta económica, la directiva y yo así lo consideramos, y por las numerosas opiniones recibidas creo que así lo piensan cuantos de verdad sienten el club.

—¿Cuando llegó a la presidencia, cómo se encontró el club?

—Desde los primeros momentos, en las reuniones de socios, juntas directivas y asambleas, hice declaraciones sobre las condiciones económicas y financieras en que se encontraba el club, y difíciles, por cierto. Y también dije siempre que una de las soluciones para resolver tal situación era precisamente la venta de terrenos de su propiedad.

—¿Cómo ve al Sevilla para el futuro?

—Aunque, como le digo antes, la total solución no se consigue con esta operación que supone el pago de estas deudas, hay una ventaja importante, que es el ahorro anual de tres millones de pesetas en intereses. Por tanto, el futuro del club cada día ha de ser más prometedor.

—En el capítulo de jugadores, ¿habrá algo nuevo esta temporada?

—Es posible, pero siempre orientado hacia jugadores jóvenes de la cantera y, si es necesario, de fuera de ella. Pero sin pensar en «estrellas» ni grandes fichajes, ya que éstos, como todos conocen, desgraciadamente no han venido a resolver nada.

Fernando GELAN (De Europa Press.)

La F. I. F. A. hace públicas las fechas de los encuentros para el mundial de fútbol

TODAS LAS ELIMINATORIAS DEBERAN HABERSE JUGADO ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

GINEBRA. — La Fifa ha comunicado la fecha de los encuentros de los grupos de Europa y América del Sur valederos para la eliminatoria de la Copa del Mundo de Fútbol, cuya fase final se celebrará en Inglaterra en 1966.

Todos los encuentros eliminatorios deberán haberse jugado antes del 31 de diciembre de 1965. Hasta ahora no se conocen fechas para los grupos de América Central, Asia y África.

Grupo 1: Bulgaria-Bélgica, 26-9-65. Bélgica-Bulgaria, 27-10-65. Bélgica-Israel, 9-5-65. Israel-Bélgica, 10-11-65. Bulgaria-Israel, 13-6-65. Israel-Bulgaria, 21-11-65.

Grupo 2: Alemania Occidental-Chipre, 24-4-65. Chipre-Alemania Occidental, 14-11-65.

Suecia-Chipre, 5-5-65. Chipre-Suecia, 7-11-65. Alemania Occidental-Suecia, 4-11-65.

Suecia-Alemania Occidental, 26-9-65. Grupo 3: Luxemburgo-Francia, 4-10-64. Francia-Luxemburgo, 11-11-65.

Francia-Noruega, 11-11-64. Noruega-Francia, 15-9-65. Yugoslavia-Francia, 18-4-65. Francia-Yugoslavia, 9-10-65. Luxemburgo-Noruega, 8-11-64.

Noruega-Luxemburgo, 27-5-65. Yugoslavia-Luxemburgo, 20-9-64. Luxemburgo-Yugoslavia, 19-9-65.

Noruega-Yugoslavia, 16-6-65. Yugoslavia-Noruega, 7-11-65.

Grupo 4: Checoslovaquia-Portugal, 24-4-65. Portugal-Checoslovaquia, 1-10-65.

Rumania-Checoslovaquia, 30-5-65. Checoslovaquia-Rumania, 19-9-65. Turquía-Checoslovaquia, 10-10-65.

Checoslovaquia-Turquía, 21-11-65. Portugal-Rumania, 13-6-65. Rumania-Portugal, 21-11-65. Portugal-Turquía, 24-1-65.

Turquía-Portugal, 18-4-65. Turquía-Rumania, 24-10-65.

Grupo 5: Irlanda Norte-Albania, 10-11-65. Albania-Irlanda Norte, 21-11-65.

Albania-Holanda, 25-10-64. Holanda-Albania, 24-5-65. Albania-Suiza, 11-4-65. Suiza-Albania, 2-5-65.

Irlanda Norte-Suiza, 14-10-64. Suiza-Irlanda Norte, 14-11-64. Holanda-Suiza, 17-10-65. Suiza-Holanda, 14-11-65.

Grupo 6: Austria-Alemania Or., 25-4-65. Alemania Or.-Austria, 31-10-65.

Austria-Hungría, 25-4-65. Hungría-Austria, 5-9-65. Alemania Or.-Hungría, 23-5-65.

Hungría-Alemania Or., 10-10-65. Grupo 7: Grecia-Dinamarca, 25-11-64.

Dinamarca-Grecia, 27-10-65. Rusia-Dinamarca, 27-6-65. Dinamarca-Rusia, 17-10-65. Dinamarca-Pais Gales, 21-10-64.

Pais Gales-Dinamarca, 1-12-65. Rusia-Grecia, 23-5-65. Grecia-Rusia, 3-10-65.

Grecia-Pais de Gales, 9-12-64. Pais de Gales-Grecia, 17-3-65. Rusia-Pais de Gales, 30-5-65. Pais de Gales-Rusia, 27-10-65.

Grupo 8: Italia-Finlandia, 4-11-64. Finlandia-Italia, 23-6-65.

Finlandia-Polonia, 26-9-65. Polonia-Finlandia, 24-10-65. Escocia-Finlandia, 21-10-64. Finlandia-Escocia, 27-5-65.

Polonia-Italia, 18-4-65. Italia-Polonia, 1-11-65. Escocia-Italia, 9-11-65. Italia-Escocia, 7-12-65.

Polonia-Escocia, 23-5-65. Escocia-Polonia, 13-10-65. Grupo 9: República de Irlanda-Siria, 8 octubre de 1965.

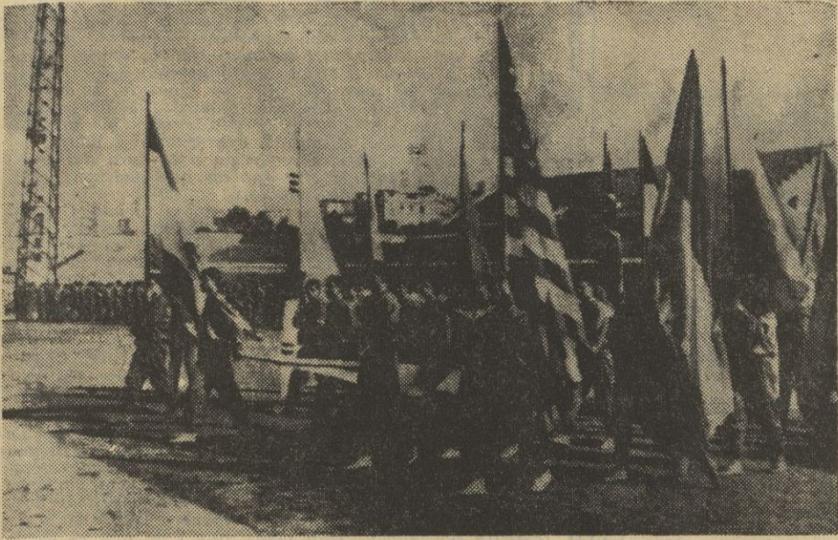
España-República de Irlanda, en noviembre de 1965. República de Irlanda-Siria, 18-11-64. Siria-República de Irlanda, 9-12-64.

No han sido fijadas las fechas de los partidos Irlanda del Norte-Holanda, del grupo quinto, y en el de España-Siria, del grupo noveno. (Alfil.)



AYER FUERON INAUGURADOS EN LA CORUÑA LOS XIX CAMPEONATOS MUNDIALES MILITARES DE ATLETISMO

262 ATLETAS DE QUINCE PAISES PARTICIPARAN EN LOS CAMPEONATOS



LA CORUÑA.—Ayer quedaron inaugurados los XIX Campeonatos Internacionales Militares de Atletismo.

La animación en La Coruña con la presencia de los 262 atletas que, perteneciendo a quince naciones, se encuentran en La Coruña es extraordinaria. Por la mañana los atletas recorrieron la ciudad y realizaron diversos ejercicios.

Por la tarde se efectuó el desfile de todos los participantes portando las banderas de las 33 naciones integradas en el C. I. S. M. por las principales calles de la ciudad. Se inició en la plaza de Orense, continuando por los Cantones, calle Real, hasta la plaza de María Pita, donde, frente al Ayuntamiento, se situaron para efectuar la ceremonia de inauguración de estos campeonatos. En dicha plaza se habían congregado unas 8.000 personas. Todos los equipos, por orden alfabético, hicieron el desfile, cerrando la marcha el español. Se hizo así:

Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Grecia, Irak, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Marruecos, Pakistán, Países Bajos, Portugal, Túnez y España.

A las siete en punto de la tarde recibió el alcalde de La Coruña al presidente delegado del C. I. S. M. y demás personalidades que le acompañan y pronunció las siguientes palabras:

«Como alcalde de La Co-

ruña tengo la muy honrosa obligación de dar la más cordial bienvenida, en nombre de mi ciudad, a tan calificados huéspedes y, asimismo, agradecer al Conseil International Sport Militaire la gran distinción de haber elegido este lugar para tan importantes competiciones, donde ha de regir el más caballeroso espíritu militar y deportivo. Os deseamos una grata estancia entre nosotros y os hacemos constar que La Coruña tiene los mejores sentimientos para tan distinguidos visitantes, así como el recuerdo y respeto para vuestras nobles naciones.»

A las palabras del alcalde, el general Lawrie, presidente delegado del C. I. S. M. para estos campeonatos, contestó:

«Como representante del C. I. S. M. agradezco la cordial bienvenida en nombre de los 33 países afiliados y especialmente de los aquí presentes en estos XIX Campeonatos Militares de Atletismo. Expreso mi agradecimiento a todos los que han trabajado tan intensamente para hacernos la estancia tan agradable. Nosotros, los del C. I. S. M., estamos encantados de estar en La Coruña. Muchas gracias.»

Grandes aplausos acogieron las palabras del alcalde y del general Lawrie.

A continuación las personalidades asistentes en el salón de recepciones del Ayuntamiento se trasladaron al balcón principal del

mismo para iniciar el ceremonial. Primeramente se interpretaron los himnos de todos los países participantes en estos campeonatos por el orden antes citado, y al terminar el general Lawrie declaró abiertos los campeonatos con las siguientes palabras: «Yo declaro abiertos los XIX Campeonatos Internacionales de Atletismo del C. I. S. M.» El público congregado en la plaza de María Pita prorrumpió en una gran ovación.

Finalmente todos los atletas participantes dieron una vuelta a la plaza y subieron al salón de recepciones, donde fueron obsequiados por el Ayuntamiento.

A las ocho se celebró, en honor de los participantes, un festival folklórico en la plaza de María Pita, en el que intervinieron los coros de la Rente de Educación y Descanso, de Monforte de Lemos, y el Grupo de Danzas de Educación y Descanso, de La Coruña. (Alfil.)

PARTICIPANTES ESPAÑOLES

Los atletas españoles que intervendrán en los Campeonatos Mundiales Militares son los siguientes: Calle, Sánchez Paraiso, Artiach, Solá, Díaz de la Gándara, Esteban, Areta, Eloy Martín, Gayoso, Consegal, Ufer, Pérez Villar, Quintero, López Aguado, Fernández, Gutiérrez, Boulosa, Salgado, Guerrero, Prunel, de Andrés, Arteaga, Cano, Garriga, Díaz Núñez y Pazos.

OTRO EMPATE DEL BARCELONA EN MEJICO

4-4: Resultado de su encuentro con el MONTERREY

MONTERREY, 6. — El Barcelona y el Monterrey han empatado a cuatro tantos en el último partido de fútbol que el equipo catalán juega en Méjico, antes de regresar a España.

El primer tiempo terminó con empate a un tanto (1-1).

Los dos conjuntos han hecho gala de un juego nivelado de alta calidad y de gran eficacia, como puede apreciarse por el marcador.

A los nueve minutos se abre el marcador, a favor del Monterrey por obra del jugador brasileño, Vavá.

A los treinta y tres minutos, Fusté consigue la igualada. Con este resultado termina el primer tiempo.

A sólo un minuto del comienzo del segundo tiempo, el Barcelona consigue aventajar al equipo mejicano, con un tanto marcado por Re.

A los diez minutos, Lostanau consigue el empate para su equipo.

El tercer tanto del Monterrey es conseguido también por Lostanau, después de un pase de Rubini, en fuera de juego, que el árbitro no apreció. El Barcelona consigue la igualada jugada en la puerta mejicana, protestada por el público.

Los dos últimos tantos del encuentro se marcaron en el curso de los cinco minutos de prolongación, dados por el árbitro por el tiempo perdido durante el encuentro.

El primero en marcar es el Barcelona, por obra de Benítez. Tres minutos más tarde, Vavá consigue el empate definitivo.

ALINEACIONES. — BARCELONA: Sadurní; Eladio, Olivella, Gracia; Torrena y Fusté; Rife, Kocsis, Seminario, Perea y Re.

MONTERREY: Gómez; Bazán, Gutiérrez, Jáuregui; Lama, Molina, Vázquez, Rubini, Vavá, Lostanau y Humayta. Arbitro el mejicano, Héctor Ortiz. (Alfil.)

SELECCION NACIONAL DE BEISBOL PARA LOS PROXIMOS CAMPEONATOS DE EUROPA

BARCELONA. — El seleccionador nacional de béisbol ha comunicado a la Federación Española los nombres de los dieciocho jugadores seleccionados para el próximo campeonato de Europa, que se llevará a cabo en Milán entre los días 29 de agosto al 6 de septiembre próximo.

El señor Gómez ha facilitado los nombres de los jugadores elegidos, que quedarán concentrados unos días en las instalaciones deportivas del Picadero J. C. antes de partir por carretera hacia el escenario de la competición europea.

De los dieciocho seleccionados, tres corresponden a la Federación Vizcaína, siete a la Castellana y ocho a la Catalana.

Los jugadores son los siguientes:

Federación Vizcaína: José María Aguayo, Ramón Aguayo y Pedro Díaz.

Federación Castellana: Luis Barrios, Jesús Pedrosa, Gonzalo Carabias, Vicente Huertas, Ramón Moya, Pérez Klet y José María Salobre.

Federación Catalana: Luis Vega, Miguel Romero, Eduardo Sánchez, Juan Luis Hines-trosa, Antonio Pueyo, José Solé, Licerio Fernández y Jorge Mané. (Alfil.)

Mañana, en PRICE-HALL, presentación de «Flamenco... Verano... y ¡Olé!»

Mañana viernes, en funciones de tarde y noche, tendrá lugar en Price-Hall la presentación del espectáculo que acapara la admiración de toda España: «Flamenco... Verano... y ¡Olé!», y con el que reaparecerá en Madrid, después de varios años de ausencia de nuestros escenarios, el inimitable y original artista del cante y el humor Emilio el Moro, junto a la voz de oro del cante Enrique Montoya y Manolo el Malagueño, otra de las grandes figuras de este emotivo y sensacional espectáculo folklórico; en el que figuran también las voces no menos famosas de Curro de Utrera, Los Tarantos, Milagros de Triana, Carmen del Río, el Ballet Ronda, la exquisita y singular bailarina Pepita Cachero, el gran cómico Don Manolito, Carlitos Fernández, el mago de las castañuelas, y la presentación en Price-Hall de la bella canzonetista Salidad Montes, que por primera vez se presenta al público de la capital, y otras muchas voces famosas.



CONTRATACION de EXCAVACIONES Y MOVIMIENTO DE TIERRA EDIFICIO LIMA, 7.º D Avenida Generalísimo, 30. Tel. 2594491

LOCALES COMERCIALES inmejorables condiciones VERI S: Calle Sánchez Preciados. Del 47 al 52. Tel. 2543227

JUEGOS DE LA F. I. S. E. C.

Ayer, tres medallas más de oro en atletismo: Talens (200 metros), Larraga (peso) y Corroño (jabalina)

GERONA, 6.—En la mañana de ayer han continuado disputándose las distintas pruebas deportivas de los Juegos de la F. I. S. E. C., que, organizados por la Delegación Nacional de Juventudes, vienen celebrándose en esta ciudad.

camping

CAMPO - PLAYA CARAVANAS - remolque VENTA Y ALQUILER

«EL CAMPING»

FACILIDADES DE PAGO BRAVO MURILLO, 118. Teléfono 2-33-94-47 RODRIGUEZ MARIN, 16. Teléfono 2-61-05-39

PUEBLO

En balonvolea, Bélgica ha vencido a España por 3-0. Tanto técnico: 15-13, 15-7 y 15-12.

En la prueba de esgrima, modalidad florete, resultó vencedor el francés Bauer, con dos victorias; 2, Classen (Bélgica), una victoria y una derrota; 3, Pérez (España), dos derrotas.

Tres medallas de oro ha ganado España y una Portugal en la segunda jornada de atletismo de los Juegos de la F. I. S. E. C., celebrada hoy en el estadio del G. E. I. E. G. Las pruebas han sido presenciadas por numerosísimo público y los resultados han sido:

110 metros vallas (primera semifinal): 1, A. van Hoorne (Bélgica), 15 segundos 1-10; 2, C. Pasagne (Francia), 15,2; 3, J. L. Celaya (España), 15,5.

110 metros vallas (segunda semifinal): 1, E. Iwanowski (Inglaterra), 14 segundos 9-10; 2, P. Carda (España), 14,9. El tiempo conseguido por el atleta Carda iguala el récord nacional juvenil y escolar.

200 metros lisos (final): 1, G. Talens (España), 22 segundos 3-10; 2, R. Prevoisin (Francia), 22,6; 3, F. Magariños (España), 22,7.

Lanzamiento de peso (final): 1, E. Larraga (España), 14,81 metros; 2, N. Mullan (Irlanda), 14,24; 3, J. L. Kerrien (Francia), 13,77 metros.

Salto de longitud (final): 1, J. M. Faria (Portugal), 6,98 metros; 2, J. L. van Hee (Francia), 6,89; 3, C. Pasagne (Francia), 6,81 metros.

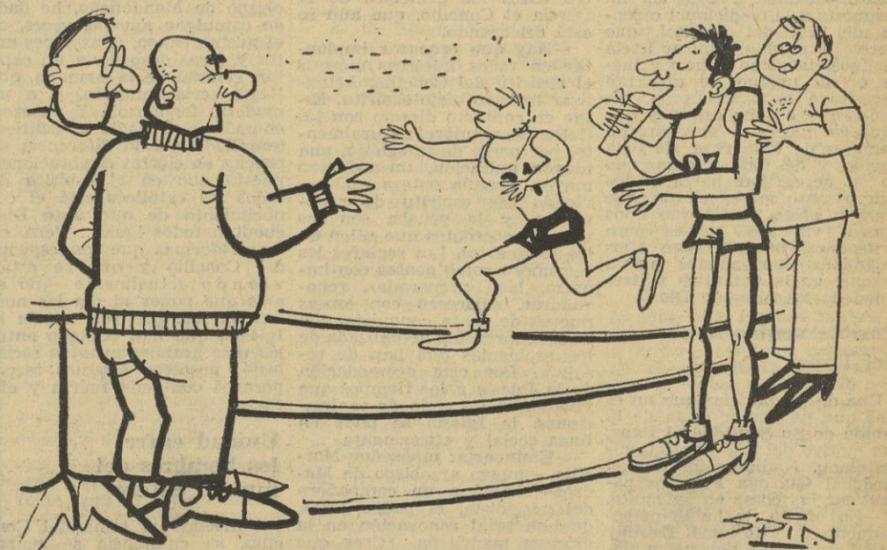
800 metros lisos (semifinal): 1, F. Murphyn (Irlanda), 1 minuto 56 segundos 6-10; 2, T. Barrio (España), 1-59,1.

800 metros lisos (segunda semifinal): 1, Macheller (Bélgica), 1 minuto 59 segundos 1-10; 2, Vela (España), 1-59,4.

Lanzamiento de jabalina (final): 1, Corroño (España), 60,64 metros (medalla de oro); 2, Ordóñez (España), 53,53 (medalla de plata); 3, Dussau (Bélgica), 53,06 (medalla de bronce). (Alfil.)

HUMOR DEPORTIVO

por Spin



ATLETA PACHUCHO

—¡Pobrecillo! En vista de que no podía batir otra cosa, se ha batido un huevo.



COMPOSTELA 65

Año Santo de la Unidad

1 DECLARACIONES DEL CARDENAL QUIROGA PALACIOS:

◆ «España entera está viviendo el espíritu renovador del Concilio. La prueba son sus nuevos sacerdotes»

«...De todas partes acudían reyes, cónsules y magnates, y el palacio debía ser magnífico, regio más bien, como convenía al arzobispo de Santiago», explica así la «Compostelana», dando cuenta de la reconstrucción del palacio arzobispal (en 1120) por orden de Gelmírez. El nuevo palacio tiene su escalinata y su fachada construidas en 1854. El recibidor es la galería de retratos, que fué iniciada en el siglo XVIII, y en la que aparecen lienzos (muchos de dudoso mérito artístico), representando a los diversos arzobispos que tuvo Compostela.

Una sala contigua es el lugar en el que tenemos el honor de ser recibidos por su eminencia el cardenal don Fernando Quiroga Palacios, actual arzobispo compostelano. En él se centra la máxima actualidad, dado que de su poder espiritual y de su acción material directa depende en gran parte el éxito que todos esperan para el Año Santo de 1965. Me acompaña hasta el lugar de recepción y presencia la entrevista mi entrañable compañero Jesús Rey Alvirte, algo así como el «poncio» de la información compostelana. Nada que sea noticia se escapa de sus manos. Todo lo que nace con pretensión noticiaria va a sus manos también.

Revitalización jacobea

El cardenal Quiroga Palacios nos habla, en primer lugar, del significado jacobeo que va a tener este Año Santo: «Es una revitalización jacobea de las peregrinaciones. Nos adherimos y colaboraremos con su éxito entusiastamente. Dije, en mi respuesta a la tradicional ofrenda del día del Apóstol, que vuelve el mundo a mirar hacia Compostela como a faro y meta de la unidad de que tan necesitado está. Recuerda, sin duda, que en los caminos que aquí conducen se encontraron hombres de toda raza, de toda nación y de toda lengua que en su peregrinar hacia el sepulcro santo se conocieron y se amaron hasta sentir que unos nuevos vínculos, suaves pero firmísimos, nacían entre ellos dejándolos hermanados para siempre en la auténtica fraternidad de los hijos de Dios.»

Posible venida del Papa

Una de las noticias que no es más que un rumor es la de la venida de Su Santidad el Papa, con motivo del Año Santo Compostelano. Nadie mejor que el cardenal Quiroga Palacios para dejar las cosas en su punto. —En efecto, le hablé personalmente de este tema. Es muy difícil que venga, porque su viaje a Tierra Santa está justificado por lo que significa de unión de las religiones cristianas; a Bombay lo estará también, porque es un lugar en donde no abundan los católi-

cos... Pero su venida a Santiago le obligaría a otra serie de visitas. De todas maneras, nuestra ilusión, aun reconociendo las dificultades que habría de vencer el Padre Santo para venir hasta aquí, está puesta en este viaje, del que se ha insinuado algo, pero del que nada se dijo con carácter oficial...

Otra de las aspiraciones del cardenal Quiroga Palacios es la de contar con la presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. «Asimismo —añade el cardenal—, nos dirigimos en sus lenguas propias y en otros casos en los idiomas más importantes, a todos los obispos del mundo, pidiéndoles su asistencia personal o que nombren delegados para asistir a las celebraciones del Año Santo... Estas invitaciones forman parte del gran trabajo de organización que se ha repartido entre varios colaboradores, cuya ayuda está resultando eficazísima. Porque las perspectivas que se presentan son excepcionales. Cada Año Santo es la mejor propaganda de los futuros, y el del 65 será verdaderamente excepcional.»

—¿Piensa su eminencia que Santiago es un nombre conocido en el mundo en la proporción que los españoles creemos?

—En efecto, su nombre tiene resonancia en todo el mundo. Se conoce de una manera habitual. Pero es necesario vivificarlo, difundirlo de nuevo, reactualizarlo.

Implantar el espíritu del Concilio

Su eminencia el cardenal Quiroga Palacios vive el entusiasmo que ha implantado entre todos los príncipes de la Iglesia el Concilio, que aún se está celebrando.

—Hay que procurar implantar en todas nuestras diócesis el espíritu del Concilio. Actualizar nuestro viejo espíritu. Estar en contacto directo con los fieles. Se requiere, naturalmente, por parte de la Iglesia, una mayor pulsación, un esfuerzo mayor. España entera está viviendo ese espíritu de renovación, y la prueba son los nuevos sacerdotes que salen de los seminarios. Los seglares los reconocen como gentes con impulso, bien preparadas, renovadoras. Aparecen con ansias nuevas de santa conquista, con una comprensión actualizada de los problemas que han de resolver. Por esta acomodación de la Iglesia a los tiempos que vivimos, a un siglo de realizaciones, la Iglesia se pone en línea social y eficazmente.

—Eminencia: monseñor Morcillo —nuevo arzobispo de Madrid— habló a un compañero del periodista, el padre Arias, de una total renovación en la diócesis madrileña. ¿Cree que ha de extenderse, forzosamente, a toda España?

—Todos vamos a esa renovación. En nuestras diócesis puedo mostrarle muchas parroquias en las que no se cobra absoluta-



El doctor Quiroga Palacios, con nuestro redactor Antonio D. Olano.

mente nada a los fieles por ningún culto. Y así se hace ya en muchos lugares de España, porque, más que una reforma, es un espíritu de uniformidad que lo preside todo... Y aunque, a este respecto, abundaron los comentarios sobre las diversas clases en los cultos religiosos, el espíritu de unidad existió desde el principio en la Iglesia, en donde, en la celebración de cultos, nunca hubo las diferencias que están marcadas por lo económico en un cine, un teatro, un estadio... Yo, siendo obispo de Mondoñedo, he dado de comulgar muchas veces, en el mismo banco, unas veces antes y otras después, a un capitán general de la Armada, que luego sería ministro, y a un modesto fogonero... Y no creo, además, que nadie se sintiese humillado por la diferencia de precios en ciertas celebraciones, puesto que en el espíritu de todos los católicos está el conocimiento de que ante Dios cuentan todos igual... Pero, en esas reformas que son espíritu del Concilio y que se están viendo actualmente —no es más que poner al día las normas en las que fué creada la Iglesia, que han contado entre los más grandes avances sociales—, nosotros estamos incorporados con toda fuerza y eficacia.

Unidad entre los hombres del mundo entero

Volviendo al tema del Concilio, su eminencia se refiere al espíritu de unidad que lo ha presidido. «Se trata de volver a la unidad no sólo entre los cristianos —dice— sino entre los cristianos —dice—, sino entero. Creo que este Año San-

to compostelano podrá ser calificado como «el Año Santo de la Unidad». Habrá, en sus celebraciones, representantes de toda la cristiandad. De los hermanos separados. Tengo noticias directas de algunos de ellos, como los protestantes de Taizé, franceses, que quieren venir a peregrinar. Son unas gentes magníficas, que llevan con gran dignidad sus hábitos y, en los cultos religiosos se muestran piadosos, devotísimos. Recuerdo que, en el colegio español, de Roma, los invité a almorzar. Después de la comida les dije que yo tenía que ir a la capilla y, naturalmente, les eximi de que fuesen, por cortesía. Ellos, espontáneamente, me acompañaron a la capilla.»

Después el cardenal Quiroga Palacios añade: «Tengo interés en traer a nuestros orientales. Yo, en el Concilio, tuve una vicepresidencia de la Comisión destinada a las Iglesias orientales, con las que mantenemos unas relaciones muy cordiales... A mí, personalmente, me hicieron objeto de estupendas distinciones... Todo esto lo ha traído el Concilio, que hizo aumentar el prestigio de la Iglesia. Los observadores asisten a él enervorizados, con interés de verdad.»

Año Santo de la Unidad. Su eminencia lo ha definido en pocas y muy concretas palabras. Es el mejor augurio para unas jornadas auténticamente importantes que, esperan a nuestro país. Cada amanecer y cada anochecer en piedra compostelana será reactualizado, como cuando los peregrinos corrían a pie, penosamente, el camino de Santiago.

(Fotos SANTISO.)
(Continuará.)

La cura del sueño, moda peligrosa

- ◆ Grandes dudas sobre las virtudes del «dormir en grandes dosis»
- ◆ Muchos pacientes se encuentran al despertar con los mismos problemas que antes

PARIS. (Servicio especial de Logos.)—Tras un dilatado paréntesis de «inactividad», los franceses han vuelto a aficionarse a la llamada cura del sueño. Se trata de un procedimiento terapéutico del que se habló mucho hace un par de años y al que se atribuían virtudes casi definitivas. Las más grandes estrellas del firmamento cinematográfico, desde Martine Carol a Brigitte Bardot, se aficionaron de tal forma al nuevo método curativo que, sin quererlo, se convirtieron en excelentes vehículos publicitarios del mismo. Llegó un momento que en Francia todos los afligidos por preocupaciones, disgustos, depresiones y demás estados anímicos negativos recurrían a la cura del sueño con la misma fruición con que los que padecen acidez gástrica apelan al bicarbonato.

«El sueño —aseguraban las distintas fórmulas publicitarias— hará de usted, señor o señora, un ser completamente nuevo. Duerma, cuanto más, mejor; porque ahí está la solución a todos sus problemas.» En el fondo, no les faltaba razón, ya que no es ningún secreto que el sueño constituye uno de los mejores bienes del hombre.

● Necesidad neurótica de refugiarse en el sueño

Ahora, en que el método parece que vuelve a ponerse de moda, un grupo de médicos de la Universidad de París ha sometido a una severa crítica a la ya famosa cura. Son muchos los que dudan de las virtudes terapéuticas del sueño en grandes dosis. Por otra parte, el desconocimiento que el público tiene del método hace que muchas veces se aplique de manera inexperta y altamente perjudicial. Hay gente que cree que el sueño se procura mediante hipnosis; otros, que lo favorece un casi absoluto ayuno. La razón de que, pese a este desconocimiento, la cura del sueño haya alcanzado tanto favor en el público parece derivarse del hecho de que responde a una de las necesidades esenciales de los neuróticos, como es la de refugiarse en el sueño.

¿En qué consiste, en definitiva, esta cura? A grandes rasgos no es otra cosa que un sueño artificial prolongado durante cinco a seis días. Otra fórmula es la cura de sueño discontinua, que es la que se aplica regularmente en Francia y en otros países.

● Veinte horas seguidas de sueño

Con arreglo a esta técnica el sujeto en cuestión duerme unas veinte horas seguidas, despertándose a las horas de las comidas, y así durante quince o veinte días. Como es lógico, el ambiente donde se aplica ha de ser silencioso y oscuro. Dado que la vigilancia médica es indispensable, se requieren igualmente centros altamente especializados en esta modalidad terapéutica. Teóricamente al menos, el «relax» obtenido es considerable y el paciente vuelve de sus vacaciones oníricas como nuevo.

—Sin embargo, al margen de lo que hemos dado en llamar reclamo publicitario, la realidad es que la cura del sueño debe ser aplicada solamente en casos muy concretos y desde luego graves; por ejemplo, en ciertos angustiosos, víctimas de experiencias traumatizantes. En estos casos la cura permite superar períodos peligrosos en la vida del enfermo, que de otra forma podría intentar, en un momento de depresión, poner fin a su vida.

Que la cura del sueño encierra ciertos riesgos se pone de manifiesto en que algunos pacientes, al despertar, se encuentran con los mismos problemas que antes de dormirse. No es raro observar que ciertos enfermos, después de la cura, sufran durante meses graves desequilibrios en la regulación del sueño y de la vigilia. No cabe duda, pues, que la cura del sueño tiene mucho de moda terapéutica no exenta de peligros. En este caso, afortunadamente, se ha salido al paso de ciertas estridencias publicitarias que nada tienen que ver con el rigor científico con que los médicos, cuando es necesario, aplican la nueva técnica.

Aoria

PERKINS



4 - 3,5 - 2,5 Y 1,5 TONELADAS
PLAZOS HASTA 36 MESES

SEIDA

Castellana, 84 - Telfs. 2615430 - 2615825 - Madrid

PUEBLO

VERAN



NOTICIARIO DE LA COSTA

En Elviria, la grandiosa ciudad residencial que se construye en el término municipal de Marbella, se ha celebrado un homenaje al excepcional pionero de la Costa del Sol, don Salvador Guerrero Ramírez. El acto, ofrecido por los padres de los alumnos del colegio de jesuitas construido en Elviria, resultó simpático y agradable, y cumplió su objetivo de agradecer al señor Guerrero su importante ayuda para enclavar en tan privilegiada zona esta prestigiosa institución religiosa.

También se encuentra en Marbella el marqués de Villaverde, llegado ayer, que pernocta en su chalet de Los Monteros.

En el hotel del mismo nombre, y junto a las aguas de la piscina, vimos al doctor Antolí-Candela, que tomaba el sol mientras leía.

En el casino de Marbella, con don Norberto de Castro y don Francisco Cantos, ex alcalde de Marbella, encontramos al secretario técnico del Ministerio de Industria, don Luis Angulo.

En Torremolinos, y en el hotel Carhueta, Vicente, el ex guardameta del Real Madrid, disfruta de su luna de miel. Tenemos entendido que de momento le importa poco un nuevo fichaje.

En el mismo hotel, el director de la Radio-Televisión francesa, monsieur Heblot, pasa una temporada disfrutando con el delicioso sol de estos parajes.

En el Tres Carabelas están el matador de toros Curro Girón y su esposa, que no han querido dejar de venir por Málaga en feria, aun cuando él no figura en los carteles de La Malagueta.

En Málaga, y en el hotel Miramar, se hospeda el marqués de Vargas, conde de la Unión, señora marquesa de Povar y el señor duque de Arión.

También saludamos a nuestro compañero de la redacción de Sevilla, Juan Palma, con su esposa.

Don Juan Pedro Domercq, el famoso ganadero, se encuentra afectado después del desgraciado accidente sufrido por su sobrino el rejoneador jerezano don Alvaro Domercq Romero, que días pasados fue lesionado por una vaca en su finca de Los Alburejos. En el hall del Miramar nos lo contó.



El ministro secretario general del Movimiento, con el ministro de Obras Públicas y el gobernador civil de Málaga, en amena charla con el marqués de Villaverde, durante la segunda corrida de toros de la feria malagueña. (Foto Arenas.)



En la presidencia de honor de la segunda corrida de la feria de Málaga figuraba la esposa del ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, a la que vemos junto al presidente de la Comisión de Fiestas del Excelentísimo Ayuntamiento, señor Jiménez, y de un grupo de bellas malagueñas. (Foto Arenas.)



Fernán Murillo, el valiente matador de toros, se vió «obligado» a posar para nuestro fotógrafo en la piscina del hotel Miramar, ante la insistencia de la admiradora que aparece junto a él. Tres horas después, el torero actuaria en la Malagueta, donde la rubia ocupó una destacada localidad. Murillo, como siempre, triunfó. (Foto Arenas.)

Desde Palma de Mallorca SOL DIAZ BERRIO



FERDY MAYNE SE CONSTRUYE UN REFUGIO EN POLLENSA

- ◆ El célebre actor inglés es bisnieto de un sevillano
- ◆ «La obra de Lorca es la más extraordinaria y dramática que he encontrado en mi larga vida de actor»

ESTABA hundido en su hamaca, casi al mismo borde del agua y bajo la luna. En la espléndida terraza del «Illa d'Or», en Puerto Pollensa. Rodeado de esa asombrosa y mágica calma que empaqueta toda la isla.

Ferdy Mayne tiene planta de auténtico «gentleman». Muy alto, sumamente bronceado por el sol, cabeza canosa y una cara expresiva y peculiar. Es uno de los más célebres actores del teatro y la televisión ingleses. Ha hecho más de cien películas, ha intervenido en centenares de comedias musicales y lleva diez años trabajando a fondo en las piezas teatrales televisadas.

Camisa color crema y un cigarrillo emboquillado entre los dedos.

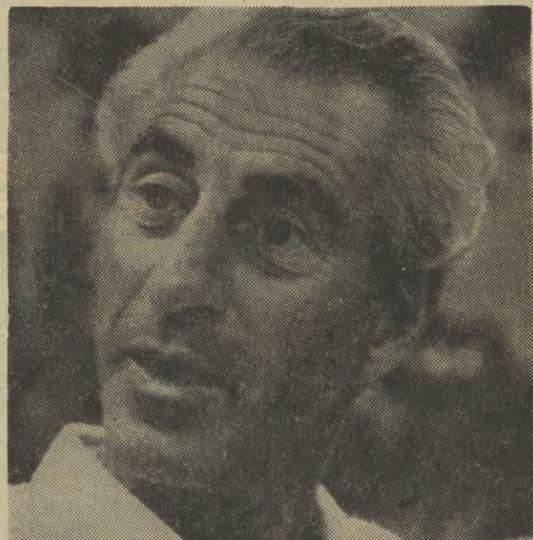
—Me coge usted por casualidad. Mañana mismo me voy...

Aquí el trabajo supone un esfuerzo impropio... Esta brisa que corre junto al mar, por las noches, invita poco a coger la pluma y anotar unas respuestas.

—¿Qué le ha parecido esto, mister Mayne?

—Creo que ya es suficiente respuesta decirle que esta misma mañana he firmado la escritura de un terreno que he comprado en Mal Pas, aquí mismo, en la bahía de Pollensa... Creo que no hay en el mundo un lugar así. Aquí se respira verdadera tranquilidad, es el sitio ideal para descansar y sentirse feliz al mismo tiempo. Espero que esta casita que voy a construir sea mi refugio. Me escaparé a ella siempre que pueda. Aunque los actores, ya se sabe..., de poco tiempo podemos disponer para vacaciones. Quiero comprar muebles mallorquines y decorarla por completo al gusto español. Y no pienso hacerla muy grande. Con que quepamos Deirdre, nuestra hija y yo es suficiente. Tenemos la gran ventaja de que estamos a dos horas de avión de Londres.

Deirdre, la esposa de Mayne, es una atractiva mujer de grandes ojos oscuros. Ambos se conocieron cuando trabajaban en una comedia musical, cuyo nombre —«Belinda»— pusieron a la primera y única hija que tuvieron en su matrimonio. —Ella cantaba —explica él—. Pertenece a una conocida familia de actores. Y tenía una voz maravillosa. Creo que empecé a enamorarme de ella en cuanto la oí. Ella, Deirdre, ha desaparecido. Son casi las nueve y Belinda tiene que cenar... —En cuanto llegue a Londres tengo que empezar



«Sound of music», en el Palace Theatre. Es una comedia musical de gran éxito que lleva ya tres años representándose. Tanto es así que los actores nos vamos relevando periódicamente. Eso mismo ha ocurrido con «No Strings», en la que estaba trabajando cuando vine. La música y las canciones de esta última comedia son de Richard Rogers, que es el autor de la música de otras tan conocidas como «Oklahoma» y «South Pacific».

Ferdy Mayne fué uno de los actores que interpretaron la comedia de Marcel Achard «Patate», cuyo éxito en Inglaterra fué apoteósico.

—Quizá fuera aquél uno de mis mayores éxitos profesionales. Toda mi vida, desde muy niño, la he dedicado al teatro y, lógicamente, me he llevado muchos triunfos. Recuerdo cuando debuté, en una compañía infantil, con «Alicia en el país de las maravillas» y «Alicia a través del espejo». Hacía el papel de Noche Negra. Desde entonces, y aunque a intervalos he hecho otros trabajos, como intérprete de obras de teatro en alemán para la B. B. C., por ejemplo, siempre he vivido para el teatro. Y es curioso... aún no he podido realizar uno de mis viejos sueños de niño: montar, producir e interpretar una nueva versión de la obra de Aristófanes «Paz». Algún día lo haré... Creo que no podría morir sin haberlo conseguido. Cuando sacude la ceniza del cigarrillo, tintinea su gruesa pulsera de oro. Es

un hombre afectuoso, sumamente correcto.

—¿Conoce el teatro español?

—He sido el «novio» de «Bodas de Sangre». Es la única obra que conozco de Lorca y puedo asegurar que es la más extraordinaria y dramática que he encontrado en mi larga vida de actor.

—¿Había estado alguna vez en España antes?

—En la feria de Sevilla. Mi bisabuelo era sevillano y tenía verdadero interés por conocer esa tierra. Fui a la feria de abril y me quedé luego a la feria de los gitanos. Fue una experiencia inolvidable... No imaginaba que podría emocionarme tanto el oír flamenco. Durante aquel viaje aproveché para visitar a uno de mis mejores amigos, Virgilio Texeira. Somos como hermanos desde que nos conocimos, hace tres años, en el rodaje de «Tommy el torador».

Se está realmente a gusto aquí, bajo la luna, en esta noche sorprendente. Pero el horario británico aconseja una prudente retirada. Nos estrechamos la mano...

—Mañana será un día ajetreto. Tengo que visitar casas de muebles para dejar elegidos los de mi «bungalows». Estoy verdaderamente ilusionado con él. ¿No sabe usted que Mallorca e Ibiza se han puesto de moda entre la gente de teatro, en Londres? Casi todos nos estamos comprando aquí un terrenito. Bonita tierra ésta.

(Fotos Juanita Biarnés.)

Desde la Costa del Sol escribe F. AVELLANEDA

La Riviera

PUENTE DE SEGOVIA

NIGHT CLUB - Tarde y noche - Teléf. 265-24-15

!!!Hoy. grandioso éxito!!!

Maestro de ceremonias,
el increíble

CANTIN

BALLET REVISTA-SHOW "SURPRISE 1964"

Baile oriental
MISS AYSHA

Espectáculo español
con el ballet de
LOLITA y ROBERTO

FANTASIA
ACROBATICA
THE HURRICANES

ORQUESTAS:

JUANITO SANCHEZ y LOS FLAMINGOS
con **RAUL de MONTEMAR**

Y siempre las más fabulosas y explosivas vedettes

CENA A LA CARTA: 225 ptas. Incluidos vino, servicios,
YISPERAS de FIESTA: 250 ptas. espectáculos e impuestos

Michéleta Club

NIGHT-CLUB
TELEFONO 248 50 55
TARDE Y NOCHE
¡¡PRESENTA!!

AUTENTICAMENTE CLIMATIZADO
TEMPERATURA IDEAL

Las fabulosas Bluebell Girls

LA VOZ, EN LA BELLA

ROSITA PERU

FILIPPO CARLETTI

QUINTETO

JAIME POCOVÍ y su gran orquesta
Canta **RAUL NAVARRO**

... y siempre,
las más bellas
MODELOS



La verdad de las grandes mentiras



Los «arreglos» eran aclamados como grandes obras maestras. (Foto Europa Press.)

2

FRITZ KREISLER, descubridor de partituras musicales

- ◆ Durante más de cuarenta años, los «arreglos» de los músicos más famosos fueron obras originales suyas
- ◆ Ni un solo defecto rompía la pureza del estilo de cada compositor sometido a un «arreglo»

EN el mundo musical, los magníficos arreglos de Fritz Kreisler eran considerados como geniales. El público acudía a millares para oírle tocar arreglos de obras de autores tan famosos y venerados como Vivaldi, Pugnani, Couperin, etc.

Desde que tenía dieciocho años, en 1893, sus hábiles arreglos musicales habían ganado a Kreisler fama y aclamaciones.

Entre otras cosas lanzó algunas obras de los grandes maestros que hasta entonces habían permanecido desconocidas, dándole nueva vida con brillantez y tesura.

Hasta 1935 no comprendieron los críticos musicales hasta qué punto era cierto que Kreisler había dado vida a estas obras y cómo, durante cerca de medio siglo, había estado engañando al mundo musical.

Al cumplir los sesenta años, Kreisler hizo la confesión que sorprendió y llenó de confusión a los técnicos musicales de todo el mundo.

● NADIE SOSPECHO

Los arreglos de Kreisler a las obras de famosos compositores no eran tales arreglos. «Las compuse yo», acabó confesando el violinista.

Durante cuarenta y dos años había estado publicando una obra tras otra con los nombres de grandes maestros. Pero hasta que decidió publicar su secreto, nadie sospechó ni por un momento que dichas obras no eran auténticas.

Kreisler copió con todo detalle los estilos de cada uno de los compositores a los que imitaba. Nada en ellas parecía indicar que fueran falsas. Ni un solo defecto rompía la pureza de sus líneas.

Más tarde dijo: «Nunca fué mi intención engañar a nadie. Si hubiera querido copiar los estilos de los com-

positores, lo hubiera hecho mucho mejor.»

● ESTALLO LA TORMENTA

Tan pronto como se hizo público su secreto, Kreisler —hasta entonces uno de los violinistas más famosos del mundo— se encontró en el centro de una animada controversia. Unos denunciaban al violinista como un embustero sin escrúpulos y querían que pagara la pena que, según ellos, merecía por su engaño.

Sin embargo, la gran mayoría prefirió alabar la forma brillante con que Kreisler lo había efectuado. Ya que, sin la menor duda, hacía falta ser un verdadero genio para engañar a críticos y entendidos durante un periodo de tiempo tan largo. Aquello sólo demostraba que Kreisler era un genio musical extraordinario, muy por encima del nivel medio.

El engaño de Kreisler fué inofensivo, pero tenía un objetivo muy definido. Sólo escribiendo sus propias obras podía Kreisler reunir un repertorio de calidad lo suficientemente numeroso para sus conciertos. Y sólo tomando «prestados» los nombres de compositores de fama podía estar seguro de que el público en general aceptaría sus obras.

● PRIMER AMOR

Poco antes de cumplir veinte años, Fritz Kreisler tuvo que escoger entre las tres profesiones que se abrían ante él. Podía ser violinista—como en realidad quería—, militar o médico. «El violín fué realmente mi primer amor», decía Kreisler. Por esta razón decidió ser violinista.

En aquellos tiempos no parecía muy prudente, desde el punto de vista financiero, la decisión de ser violinista. El violín, como instrumento, estaba pasado de moda. Sólo se toleraba para algunos tipos limitados de música, en general piezas cortas, ligeras y frívolas.

Casi nunca se daban conciertos de violín. El instrumento había perdido su atractivo. Y, por decirlo con las palabras del propio Kreisler: «La música disponible entonces apenas era suficiente para un solo concierto. Y ciertamente no existía nada que pudiera llamarse repertorio.»

Y precisamente queriendo

reunir un repertorio, surgió el arriesgado plan de Kreisler. Vió que había media docena de compositores cuyos nombres eran aceptados por el público, pero cuyas obras eran poco conocidas.

● EL PÚBLICO ENGAÑADO

Kreisler no tardó mucho en adoptar su decisión. Lentamente, pero con seguridad, fué construyendo su repertorio, utilizando los nombres de aquellos autores: Pugnani, Vivaldi, Martini, Francoeur, Couperin y Propara.

El público parecía estar dispuesto a creer que Kreisler estaba descubriendo constantemente obras ignoradas de estos compositores. Al fin y al cabo en aquellos días no era raro descubrir en tiendas de segunda mano valiosas composiciones musicales.

La producción de Kreisler se inició lentamente y luego fué saliendo cada vez más de prisa. Las piezas iban encabezadas con el nombre de su supuesto compositor, y debajo nunca faltaba el «arreglado por Fritz Kreisler».

No todo el mundo aceptaba sin discusión los «descubrimientos» de Kreisler. Con frecuencia se le preguntaba dónde había encontrado las piezas que publicaba.

«Esto me ponía en una situación embarazosa —dijo más tarde—. Yo no quería hacerme famoso como compositor.»

Y de esta forma llevó adelante su engaño, haciendo «descubrimientos» en todas las capitales europeas por las que se encontraba de paso.

● ALABANZAS DE LOS CRÍTICOS

El mundo estaba satisfecho. También lo estaban los otros violinistas.

Al principio, la «nueva música» sólo fué ejecutada por Kreisler. Pero las obras eran tan importantes que pronto sus colegas le asediaron en busca de copias para sus conciertos.

En todos los lugares donde actuaba, los críticos alababan sus «arreglos» como «verdaderas obras maestras». Un crítico alemán llegó a decir después de un concierto de Kreisler: «Kreisler tocó maravillosamente. Pero a su temperamento le faltan la fuerza y

la madurez necesarias para llegar a las alturas de la música de Pugnani.»

Más de una vez Kreisler probó a los críticos con «arreglos» y obras que claramente reconoció ser suyas. La reacción fué siempre

la misma. Los críticos alababan invariablemente los «arreglos» y trataban fríamente las composiciones de Kreisler.

Pronto los editores musicales de Europa y América buscaban ávidamente los «arreglos» de Kreisler, de los que se vendieron centenares de copias.

● PREGUNTA DIRECTA

El engaño podía haber seguido indefinidamente si Fritz Kreisler así lo hubiera decidido. Todavía ahora sus obras serían aceptadas como las composiciones auténticas de otras personas.

Pero en su sexagésimo aniversario en Viena, Fritz Kreisler recibió un cable de un crítico musical de Nueva York pidiéndole información sobre sus «arreglos».

«Fué la primera vez que se me hacía directamente una pregunta sobre ellos —dijo Kreisler—. No quería mentir.» Así que en su cable de respuesta le dijo:

«Las compuse todas yo.»

Aquello inició la gran tormenta. Hasta su muerte, en enero de 1962, a los ochenta y ocho años, Fritz Kreisler afirmó que cualquiera que se hubiese tomado el más mínimo interés hubiera descubierto mucho antes que los «arreglos» eran en realidad piezas originales suyas.

Probablemente al hacer esta afirmación no tenía en cuenta la brillantez de su talento musical. Los fallos que Kreisler veía en su música pasaron completamente inadvertidos a una gran cantidad de personas aficionadas y enteradas de música.

(Copyright by Europa Press-Central Press. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Graham WILSON

Próximo capítulo:
EN 1937 COMENZARON A NACER CUADROS PINTADOS EN EL SIGLO XVII.

LA ALEMANIA ETERNA

16 La responsabilidad

BIEN funcionan muchas cosas en Alemania, pero ninguna tan bien como la ley de la responsabilidad.

Y hasta puede que todo funcione como un reloj precisamente porque la responsabilidad es una espada que pende sobre todas las cabezas.

La responsabilidad es un concepto vago y romántico en mentes meridionales. Un concepto como honor, justicia o moral. Un concepto noble y sublime que no debe mancharse con el barro de la realidad. En Alemania, en cambio, la responsabilidad es una cosa muy concreta que le espera a uno tras cada esquina y que no pierde los anillos por meterse en una polémica de patio de vecindad. La norma que impera es tan simple como clara: cada cual es responsable de los daños directos o indirectos que pueda causar con sus acciones a otras personas. No es sólo eso que un criminal debe pagar una indemnización a los familiares de la víctima. No son tan sólo daños graves o perfectamente definidos los que cuentan. También los pequeños—a veces tan molestos—y en los que interviene una buena dosis de casualidad se cargan a espaldas del más próximo responsable. Hiela una noche al propietario de la casita se le pegan las sábanas y no echa arena ante su puerta. Un peatón apresurado resbala y se da el gran batacazo. El dueño o el inquilino de la casa puede contar con el pago de todos los gastos de hospital, pérdida de trabajo, daños indirectos, etcétera, etc. Más difícil todavía, un ama de casa, consciente de sus deberes, da cera a su piso hasta dejarlo como chorros de oro. Llega una amiga a visitarla y se repite la escena de la acera, aquí sobre el entarimado. La escrupulosa ama de casa recibirá—independientemente de toda la amistad que la una con la víctima—factura detallada y completa por los efectos del golpe, desde las medias rotas al sombrero averiado, pasando—en

los casos graves—por fémures y costillas. Eso si la señora no ha tenido la precaución de poner a la puerta de su piso un letrero donde se indica: «¡Atención! Recién encerados», que la libra de toda culpa en patinajes.

Los ejemplos podrían ampliarse hasta llenar un buen volumen. La ley de la responsabilidad es el policía invisible de la vida alemana y de ahí que todo el mundo piense dos veces las cosas antes de hacerlas y, cuando las hace, procure hacerlas bien. De ahí también el suspiro de satisfacción de todo alemán al ver un letrero que le dice lo que debe hacer. Tomar cualquier iniciativa es meterse en el océano tenebroso de las responsabilidades individuales, de donde puede salirse fácilmente descalabrado.

Este cronista, que ha criticado tantas cosas alemanas, aplaude sin regateo esta revalorización de la responsabilidad. Al principio, la vida pierde anchura, se estrecha, nos sentimos ahogados, pero luego nos damos cuenta de que es más higiénica y más justa. La responsabilidad resulta un magnífico lubricante para que marchen sincronizadas todas las ruedas del organismo social, ya que no se detiene ni ante el poderío del de arriba ni ante la compasión del de abajo. Un poco dura, con aspecto inhumano, si que resulta a veces, pero «hay que tomarlo todo en la compra», como dice el refrán alemán; esto es, cargar con lo agradable y desagradable del asunto.

Por lo pronto, la ley de la responsabilidad trae consigo una mejora en la calidad de todos los productos y servicios. Pues no se vaya a creer que los alemanes hacen las cosas lo mejor que pueden sólo porque les gusta. El prestigio del «made in Germany» en el exterior se debe al miedo del fabricante germano a ser cosido a procesos en el interior caso de que sus instrumentos empiecen a fallar.

José M. Carrascal

(Berlín)

DOW - UNQUESA. S. A.

Delegación de Madrid

Participa a sus clientes en general que a partir del día de la fecha sus nuevos teléfonos son: 225 74 10, 225 74 18, 225 74 19

PUEBLO

MOZAMBIQUE: Colonizaciones similares a las del Plan Badajoz se extienden por el territorio

BEIRA (Mozambique). (Crónica del enviado especial de la agencia Fiel, Ceferrino L. Maestú.)—Beira es la segunda ciudad de la provincia portuguesa de Mozambique, después de Lourenço Marques. A ella ha llegado el Presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomas, camino de los distritos del Norte, donde está la frontera con Tanganica y donde podría temerse una infiltración de agitadores.

El almirante Thomas va a recorrer toda esta extensa zona, desde las orillas del lago Nyasa hasta el Índico.

En Mozambique hay problemas importantes de educación, desarrollo económico, de integración social; pero hay paz absoluta, hay más que plena convivencia pacífica.

La visita presidencial es buena prueba de ello. En Angola se produce de tarde en tarde alguna baja entre las fuerzas militares encargadas de mantener el orden. En Mozambique, ni eso.

En la comitiva presidencial van hombres de la United Press, Peter Knox, que estuvo hace unos años en Madrid, de France Presse, de «Time», «Life», de la agencia alemana DPA, «El Tiempo», de Roma, «Chicago Tribune»; todos ellos, así como los periodistas españoles que acompañamos al Presidente de Portugal en este viaje a esta pro-

vincia lusitana, estamos siendo testigos de la paz que aquí impera.

Desde Lourenço Marques hemos recorrido colonizaciones similares a las del Plan Badajoz, con regadíos, pueblos nuevos e industrias, el puente gigantesco sobre el río Limpopo, centros turísticos con hoteles de primera categoría, y hasta ahora podemos decir que no hemos visto el rostro habitual de África.

Hay buenas carreteras, pueblos bien iluminados, con un ritmo general de trabajo. Constantemente cruzamos por las carreteras con gente de la Unión Sudafricana y de Rodesia, con familias que huyen del invierno de sus países y que quieren gozar del clima templado de Mozambique.

En la playa de Estoril, en Beira, hay centenares de casas rodantes y tiendas de campaña en la arena.

El Presidente ha encontrado en todos los sitios muchedumbres de hombres, mujeres y niños, de todas las razas y colores, que le aclaman sin cesar mientras agitan banderas de Portugal. En cada sitio las acogidas han superado a las anteriores. Aquí, en Beira, la recepción fué apoteósica a todo lo largo de un recorrido interminable.

El almirante Thomas, día a día, hace un esfuerzo terrible por apretar las miles de manos que se le tienden constantemente, y en sonreír a todos con saludos de paz.

CAMARAS FOTOGRAFICAS



A PLAZOS Y CONTADO DE IMPORTACION
Japonesas, alemanas, etc.

PIDA CATALOGO GRATIS
COMERCIAL FAGIDO
ALBERTO AGUILERA, 50-MADRID-45

Ayudante técnico de obras

necesita importante empresa inmobiliaria y constructora para su delegación en capital de provincia.

Se exige experiencia en presupuestos y mediciones.

Ingresos, 120.000 pesetas anuales.

Escribir, con «curriculum vitae», a

ODYESA - Carretas, 14
(9.616.)

BARCELONA HOY

Por Enrique Rubio

DIA DE FLEMING EN LA CIUDAD CONDAL

«Una flor para Fleming y penicilina para los enfermos», es el lema de los actos

BARCELONA. (Por telex, de nuestro corresponsal, Enrique Rubio.)—Es muy emotivo este homenaje que cada año, llegado el día 6 de agosto, rinden al famoso investigador inglés sir Alexander Fleming los barceloneses.

El descubridor de la penicilina nació en Lochfield, el día 6 de agosto de 1881, y murió el 11 de marzo de 1955, a los setenta y cuatro años de edad. Durante la visita que efectuó a Barcelona, su simpatía y su extraordinaria sencillez ganaron a esta ciudad, y muy especialmente a los vecinos de la típica calle del Carmen, cuya asociación es la que desde hace seis años celebra estos homenajes, precisamente en el aniversario del nacimiento de quien tantas muertes evitó con su descubrimiento.

Los vecinos de esta calle, una de las que desembocan a las Ramblas, fueron los que el pasado año invitaron a la viuda de Mr. Fleming, doña Amalia Vourekka, a visitar Barcelona, invitación que ella aceptó muy complacida, asistiendo a los actos celebrados en memoria de su esposo.

Hoy jueves, al mediodía, unas luchas habrán estado colocadas al pie del monumento para que en ellas los barceloneses depositaran su óbolo; la recaudación tiene un destino: adquirir antibióticos para los enfermos del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo.

Por su parte, el hospital mencionado ha enviado al acto un equipo transfusor de sangre para recibir la que los generosos donantes hayan querido ofrendar en recuerdo del descubridor de la penicilina.

La Asociación de Vecinos de la calle del Carmen ha rendido por sexta vez su espontáneo homenaje a Fleming. Y lo ha hecho recordando que él dió mucho a la Humanidad y ha recibido muy poco de ella.

TIENDAS la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Desembolso inicial **77.000 y 52.000 pts.**

Mensualidad **1.200 pts.** durante 10 años

BARRIO DE VILLAAMIL

PISOS: 16.000 pesetas de entrada
RESTO GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA
Resto GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de Enero de 1963, expediente M. I. 2726/63 de viviendas de venta limitada primer grado.

BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS.



AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

BARRIO DE VILLAAMIL

BARRIO DEL PILAR

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiara, 26 (entrada por el Puente del Coloro, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villamil (entrada junto al número 36 de la calle Franco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR

En Manzanares se inauguró la IV FERIA Provincial del Campo de Ciudad Real

El valor de la maquinaria agrícola expuesta supera los sesenta millones de pesetas

MANZANARES (Ciudad Real), 6. — La IV FERIA Provincial del Campo, de Ciudad Real, fué inaugurada ayer. En esta cuarta edición del certamen se acusa una superación en amplitud. En su decoración y construcción de stands han intervenido especialistas destacados de las fallas valencianas y de los más acreditados certámenes nacionales y extranjeros en la especialidad de la agricultura y su maquinaria.

El recinto presenta un aspecto muy atractivo y de concepción moderna, exponiéndose en él los últimos adelantos de la ciencia al servicio del agro en materiales nacionales y extranjeros que presentan las firmas comerciales más importantes de España en un alarde de buen gusto.

La feria fué inaugurada por don Blas Tello Fernández-Caballero, subsecretario del Ministerio de la Vivienda, que cortó la cinta que da acceso al recinto. Le acompañaban el director general de Coordinación del Ministerio de Agricultura, presidente de la Diputación

Provincial en funciones de gobernador civil, representaciones de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio de Extensión Agraria, Instituto Nacional de Colonización, autoridades provinciales y locales y los alcaldes de varios pueblos, todos los cuales recorrieron detenidamente los diversos stands.

Se calcula en unos sesenta millones de pesetas el valor de la maquinaria expuesta. Antes de la apertura de la feria se había vendido ya maquinaria por valor superior a cinco millones de pesetas.

Por la tarde descargó una gran tormenta, que duró más de una hora y que demanteló virtualmente las instalaciones feriales. Los destrozos causados en las mismas son grandes y hoy han comenzado los trabajos de su reparación.

VALLADOLID: SE CONSTITUYE LA UNION SINDICAL DE EMPRESARIOS AVICOLAS

VALLADOLID, 6.—Se ha celebrado, en el salón de actos de la Casa Sindical, una asamblea de avicultores vallisoletanos, en la que se acordó constituir en esta provincia la Unión Sindical de Empresarios Avícolas (U. S. E. A.), que servirá de instrumento para la ordenación del mercado interior avícola y para encuadrar y representar a los avicultores en el seno de la Asociación Nacional Sindical Avícola (A. N. S. A.), entidad de reciente creación que ha tomado a su cargo la regulación del mercado huevero español.

El acuerdo de constituir dicha unión sindical ha sido adoptado por unanimidad.

LIBERTAD DE PRECIOS DEL PAN

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hace pública la siguiente nota oficial sobre los precios del pan:

«La Prensa de Madrid ha publicado una nota en la que se dice que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha autorizado, a partir de hoy, 25 de julio, el siguiente reajuste de precios y peso del pan, de venta libre...»

Este organismo tiene interés en hacer público que mal puede haber autorizado precios que, por libres, pueden ser fijados por cada panadero, en uso de esa libertad y del principio de la sana competencia del mercado.»

YO HE SEGUIDO LA RUTA DE LOS ESCLAVOS

4 LA LEY DEL LATIGO

ESTAMOS en uno de los distritos nefandos más grandes del mundo. Toda una ciudad entregada al vicio. Se llama Sheik Othman y está en el protectorado británico de Aden. Sus clientes son marineros y empleados ingleses libres de servicio. ¿Cuántos de ellos se dan cuenta de que pueden tener ahora una hija en un harén o un hijo esclavo de algún jefe del desierto? Es sabido que las mujeres de Sheik Othman son alentadas a tener hijos de sus clientes blancos. Niños destinados a ser vendidos en las regiones esclavistas de Arabia. Este es el hecho: la única colonia británica de Arabia alberga una «incubadora» de esclavos.

Creo que éste es el descubrimiento más escandaloso de mi larga investigación acerca del comercio de esclavos. Una investigación que empezó cuando vi con mis propios ojos una caravana de esclavos en el desierto del Sudán, me llevó a conocer en Jartum al Egipto, que es el principal tratante de esclavos de África; a presenciar una venta de niños en las montañas de Etiopía; a ver una grotesca «incubadora» de esclavos en Somalia francesa; a luchar contra un ex aviador de la R. A. F., millonario y tratante de esclavos en Eritrea, y, finalmente, a lo que yo creí que sería el fin de la pista: una subasta pública de esclavos en Yeddah, en Arabia Saudita.

Me dijeron que había arriesgado la vida al contemplar tal subasta. Supongo que así sería. Pero estaba dispuesto a arriesgar todavía más yendo hasta la capital de Arabia Saudita, Ryadh, sede de una monarquía en la que se contaban medio millón de esclavos. Pero la Policía secreta vigilaba a todos los extranjeros. Mi petición de visitar Ryadh fué rechazada. Después de mi visita a la subasta fui convocado al despacho del jefe de Policía de Yeddah, donde me dijeron:

—Mañana sale un avión. Le sugiero que se marche en él. Buenos días.

Me trasladé a Adén. Tenía allí algunos asuntos relacionados con mi trabajo de escritor y editor de guías del Oriente Medio. Creí que estaba terminada mi investigación sobre el comercio de esclavos. Creí que lo había visto todo, que había ido tan lejos como puede llegar un hombre blanco. Pero no esperaba encontrar esclavitud en una colonia británica.

● El valor de una tez blanca

Yo sabía que donde hay prostíbulos en el Oriente Medio y en África existe la posibilidad de que exista comercio de esclavos, porque las ciudades donde la prostitución se halla más en auge son jalones importantes de la ruta de los esclavos, que se extiende desde las profundidades del África ecuatorial hasta los patios de subastas de Arabia Saudita. Por tanto, decidí dedicarme a encontrar al hombre responsable de la organización prostitucional de Sheik Othman, en Adén.

Resultó ser un árabe del Yemen. Mientras hablábamos, a través de cautivos indirectos, en mi hotel de Adén, me di cuenta de que formaba parte de la red de esclavistas encabezada por El Egipto de Jartum. Le hice saber que había conocido a El Egipto. Me miró astutamente y me preguntó si tenía algún mensaje para él. Le dije que no. Suspiró.

—Es un gran inconveniente. Tendré que enviar un hombre a Jartum. El Egipto no puede venir aquí y no podemos confiar en el correo.

Entonces, cambiando bruscamente de tema, me preguntó si había estado en Sheik Othman.

—¿Querría ser mi invitado esta noche?—preguntó, y añadió rápidamente:—El negocio es bueno ahora. Tenemos más demanda de la que podemos servir.

Aquella noche nos dirigimos hacia Sheik Othman. Calles enteras están dedicadas a la prostitución. Los clientes eran en su mayoría marineros de los barcos del puerto y funcionarios libres de servicio. El yemenita parecía el dueño de Sheik Othman. En todas partes le conocían. Me dijo que las muchachas eran todas esclavas, pero que estaban bien vestidas y alimentadas.

—Muchas de ellas vienen de mi país, del Yemen—dijo—. Entran de contrabando a través de la frontera del protectorado de Adén, y luego siguen diversas rutas hasta llegar a Sheik Othman. Pero—sonrió—es una ruta con dos direcciones. Todos los niños que tienen esas mujeres son pasados clandestinamente al otro lado de la frontera y se les mantiene hasta que están en condiciones de volar con sus propias alas. La verdad es que animamos a las chicas a que tengan hijos, con los hombres blancos especialmente. Cuando una de ellas tiene un hijo de piel verdaderamente blanca, la pagamos una prima de 20 libras cuando le retiramos el hijo. Esas niñas de piel blanca alcanzan altos precios al otro lado de la frontera.

El yemenita no me quiso decir mucho más. Sus sospechas aumentaban a medida de que mis preguntas se hacían más intencionadas. Quise hablar con alguien que hubiera visto lo que pasa al otro lado de la frontera. Mis esfuerzos fueron recompensados. Conocí a una doctora alemana que había des-

◆ Terribles castigos para las mujeres que infringen las leyes del harén

◆ La increíble irresponsabilidad de muchos europeos contribuye a llenar los harenes de apreciadas muchachas de tez blanca

◆ Peregrinos a La Meca que acaban convertidos en esclavos

empeñado el cargo excepcional de médico oficial del harén del emir del Yemen antes de la revolución de Sallal. He aquí lo que me dijo:

—Tenía a mi cuidado las doscientas concubinas o esclavas, como usted guste. Mi deber consistía en conservar en buena salud a las mujeres y realizar alguna operación ocasional. Prescindiendo del mortal aburrimiento de su existencia, las mujeres del harén estaban bien tratadas y alimentadas. Pero había una cosa que me molestaba profundamente: tener que curar a las muchachas que habían sido castigadas por infringir las leyes del harén. Eran golpeadas con látigos por una mujer llamada Umm el Hareem, «madre del harén». Aquella mujer empleaba un látigo de cinco colas para administrar el castigo. El número de latigazos podía oscilar entre cinco y veinte. Intenté salvar al mayor número posible de aquellas muchachas declarándolas incapaces de resistir el castigo, pero no podía hacerse nada para salvar a una mujer que huía del harén. Siempre las capturaban y el castigo era terrible. Lo administraba un eunuco negro que utilizaba un látigo especial de correas con nudos. Todos los habitantes del harén estaban obligados a presenciar la ceremonia. Tenía orden de dar setenta latigazos, pero la mujer se desmayaba siempre mucho antes de que el castigo hubiera terminado. Sin embargo, el negro seguía golpeando hasta que se hubieran cumplido los setenta golpes. Pasaban meses antes de que las heridas se curasen. Aquellos corpulentos eunuocos experimentaban un sádico placer infligiendo aquel castigo, probablemente a causa de su frustración física.

Conté a la doctora mi visita a Sheik Othman. Me confirmó lo que me había contado el rey de los lupanares acerca del contrabando de niños más allá de las fronteras de Adén.



Esta hija de algún inglés está condenada a ser vendida como esclava a un harén. Las dos mujeres que aparecen a su lado están también en venta, pero no son tan valiosas como la niña, que tiene la piel casi blanca y se cotizará en 1.000 libras esterlinas cuando tenga doce años. (Fotofiel.)

● Esclavitud ● Islam

La religión musulmana, que permite a un hombre tener esclavos y concubinas, está en la raíz del tráfico de esclavos. Hay expertos que aseguran que la esclavitud en el Oriente Medio nunca podrá ser borrada mientras no se produzca un cambio fundamental en la actitud religiosa de los fanáticos musulmanes. Yo no estoy de acuerdo. La religión es empleada como una pantalla para ocultar los excesos desenfrenados de los poderosos de la península arábiga. Saben ser tan cínicos respecto de su religión como cualquier «infidel»... cuando les conviene. Su método menos escrupuloso para obtener esclavos demuestra lo que digo. Me lo describió un subastador de esclavos de Yeddah:

—Todos los años, una infinidad de musulmanes pobres del África ecuatorial y del Sudán deciden hacer la peregrinación a La Meca, la ciudad santa cerrada a los no musulmanes. Cruzan África a pie, con todas sus posesiones cargadas en un solitario camello. Llegan a Port Sudán o a Suakin, al borde del mar Rojo, y allí se enteran de que necesitan un visado antes de emprender su viaje marítimo hacia Arabia Saudita. La mayor parte de ellos no han oído jamás hablar de lo que es un visado. Pero tiene que llegar a La Meca como sea. Los patrones de los «dhows» que realizan la travesía del mar Rojo están siempre al acecho de esos desencantados peregrinos. Les ofrecen pasarlos de contrabando por cualquier precio que puedan pagar. Las tripulaciones de los «dhows» desembarcan a los peregrinos en algún lugar desolado de la costa de Arabia Saudita y les dicen que esperen a un guía que los conducirá a La Meca. Cuando el guía aparece pide todo el

dinero que puede sacar a los exhaustos peregrinos... y los lleva directamente a la primera comisaría de Policía. La Policía les pide los visados. Los peregrinos no tienen. Entonces los detienen por estar en Arabia Saudita sin permiso y los encierran en un calabozo donde los tienen medio muertos de hambre durante semanas. Luego la Policía avisa a un jeque que desea esclavos. El jeque acude a la cárcel y hace una selección. Los prisioneros se enteran de que el jeque quiere pagar una mítica multa para sacarlos de allí, siempre que se avengan a convertirse en sus esclavos. Siempre acceden. Cualquier cosa antes que quedarse en la cárcel. Y son esclavos para todo el resto de sus vidas.

No sólo son los peregrinos analfabetos los que caen en manos de los esclavos. Hay otra banda en La Meca de las que operan sobre los centenares de estudiantes musulmanes que van a la ciudad santa a estudiar teología. Un tratante de esclavos entra en contacto con el estudiante y le sugiere comprar una esclava que le atienda mientras prosigue sus estudios. El estudiante le contesta que no puede permitirse el lujo de comprar una esclava. El tratante, mostrando gran benevolencia religiosa, le ofrece en alquiler una muchacha por cualquier cantidad que pueda pagar. El estudiante acepta. La muchacha tiene un hijo. El tratante lo reclama... y lo vende más tarde a buen precio en el mercado de esclavos. El estudiante, al fin, acaba sus estudios y se va a su casa. El negroer alquila la muchacha a otro. Y así prosigue la historia hasta que la mujer se hace demasiado vieja para seguir la función. Es el momento en que el tratante de esclavos puede felicitarse por ser un devoto musulmán. Como la mujer ya no le sirve para nada, le da la libertad... para unirse al ejército de mendigos harapientos que merodean por los claustros de la mezquita.

La mujer, probablemente, se morirá de hambre. Pero el tratante queda convencido de que se ha asegurado un alto lugar en el cielo, porque Mahoma afirmó que dar libertad a un esclavo era un acto meritorio.

● ¿Hacia el fin de la esclavitud?

Es el terrible cinismo de gentes como las descritas más arriba lo que me convence de que no debía prestarse atención al intento de dar una justificación religiosa a la esclavitud en Arabia. Lo cierto es que la institución de la esclavitud desafiaba a las libertades fundamentales que las Naciones Unidas se esfuerzan por proclamar. La reprobación universal llevó a las autoridades

sauditas a afrontar el problema de dar la libertad al medio millón de esclavos existentes en el país. Pero no todo ha de ser censurar a los países donde la esclavitud existe todavía. Hay naciones que constituyen la misma base de las Naciones Unidas que, antes de protestar, deberían asegurarse de que ellas mismas están libres de toda culpa. Ya he referido la situación existente en Sheik Othman, en el protectorado de Adén.

Pero aún hay otro país en la mancomunidad británica donde la esclavitud existe todavía hoy. Una forma de esclavitud que está fuera del gran negocio de la esclavitud en el Oriente Medio, pero se trata de una forma de esclavitud que encontré aún más repelente y degradante que todo lo que he visto en Arabia. Tengo amigos, relaciones e intereses de negocios en el país a que me refiero. El informe que se contiene en mi próximo artículo no dudo que les indignará. Pero tengo que hacerlo.

(Copyright by Odhams Press. Derechos en exclusiva para España reservados por agencia Fiel, prohibida la reproducción.)



LA PUERTA DE MOROS

(REFRIGERADO)

DON PEDRO, 10 - Tel. 265 30 35

Luigi's

(REFRIGERADO)

PASEO DE LA CASTELLANA, 78 - Tel. 261 92 13

COMUNICAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE AMBOS ESTABLECIMIENTOS PERMANECERAN ABIERTOS TODO EL VERANO, EXCEPTO LOS DOMINGOS

Balena, S. A.

CIRCUITO 11 DIAS
**CANTABRICO
Y RIAS BAJAS**

DISFRUTE VIAJANDO COMODAMENTE
POR TODO EL NORTE DE ESPAÑA

SALIDAS: AGOSTO, 22
SEPTIEMBRE, 3

PRECIO POR PERSONA: **4.750 p.**

SOLICITE INFORMACION
Y RESERVE SU PLAZA EN
SU AGENCIA
DE VIAJES

¡UN CIRCUITO QUE LE COMPLACERA!

ES UN SERVICIO
REALIZADO POR

PULLMANTUR

Gerardo

ALQUILER DE:

SOMBREROS DE SEÑORA.
CHAQUETS, SMOKINGS
MEDIA ETIQUETA, VESTIDOS DE
NOVIA Y MADRINA.
MANTILLAS, PEÑAS Y PIELS.
Gral. MOLA, 25

(ENTRE GOYA Y HERMOSILLA), MADRID - 1. Teléfono 276 12.94

TRIMAK

... trabaja para Vd.



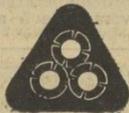
Modelo 700



Modelo 650

TRIMAK

- 700 Kgs. carga + 2 plazas
- 4 velocidades y marcha atrás
- Motor LEW-250
- Calefacción
- Mandos de automóvil



Técnica Española-Capital Americano
agencias oficiales en todas las provincias

DELEGACION EN MADRID **SORIA, 2**

FABRICADOS POR: **TRIMAK, S. A.**

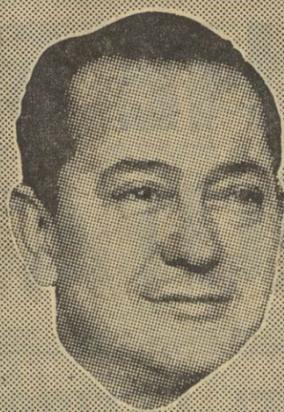
LUNAUTO

CRISTALERÍA PARA AUTOMOVILES

Duque de Sesto, 5

Madrid. Teléfonos 275 9123, 225 1158 y 227 5073

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE
**F. Hernández
CASTANEDO**

Diplomado en
Investigación
Criminal

El diablo. en la TORRE

35

¡MENTIRA!

● RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Fernando Leiva, al descubrir en la tarde del día de su boda a su mujer, Charo Aranis, que se ha arruinado, halla la réplica violenta e insultante de ella, determinadora de la inmediata separación de él. Cinco años más tarde el hombre secuestra a su mujer, conduciéndola a un abandonado faro, en el que él se ve con Dámaso, ex marinero. Charo, aunque simula encajar con filosofía su rapto, busca la escapatoria, intentando la conquista de Dámaso. Fernando se presenta con las ropas manchadas de sangre. Advierte a Charo que puede ser acusado de asesinato, y pide su ayuda. Charo se muestra animosa, colaborando sinceramente con Fernando en el estudio de su problema. La pareja se dedica a estudiar afanosamente todas las perspectivas del asunto. La tensión se intensifica. El interrogatorio de la autoridad judicial pretende estrecharse en torno a Fernando. Se agudiza el interrogatorio, surgiendo la posición defensiva de Charo. Charo se muestra como centro de interés del diálogo. Las acusaciones se van rotundizando. Sigue en la torre el cauce de la investigación. El inspector Alcántara, acompañado de Acebo, comparece en la aldea siguiendo la pista de Charo. El inspector Alcántara, llegado al pueblo, se hace cargo de la investigación.

—Porque no tengas la conciencia limpia, a lo mejor.

—¿Yo, yo? —barbota, torpe, Simón.

—Calcula. ¿Quién no nos asegura a nosotros que todo eso de la aparición del «huésped» en casa de Cecilia no es más que un cuento tuyo para largarle el sambenito del crimen cometido por ti?

—¿Por mí? —grita el interrogado con virulento tartajeo—. ¿Que yo maté a la Cecilia? ¿Alguien que se atreva a decirlo, que lo rajo! —Segundo crimen que echarias sobre tus espaldas. —¿Eh? ¿Pero quiere usted volverme loco, señor policía? Yo no he «matao» a nadie.

—Sin embargo, tú mismo acabas de confesar que estabas rondando alrededor de la casa de la muchacha cuando la asesinaron.

—¿Cuando vi al «huésped»? —No seas cazurro, Simón —advierte ahora el inspector con remarcado acento despectivo—. ¿Cómo ibas a haber visto a ese hombre si él se encontraba a esa hora tranquilamente con su mujer en la torre?

—¿En la torre? —Está demostrado. —¿Ah, pues no! —grita crispado, fuera de sí, el rústico—. No puede ser! Me dijeron...

Simón deja muerto el final de la frase en sus labios convulsos.

—No calles —ordena imperativo el inspector—. Sigue con lo que ibas a decir. «Te dijeron...» ¿Qué te dijeron, y quiénes te lo dijeron?

En gesto nervioso y terco, cierra la boca firmemente el interrogado.

—Cerrando el pico no vas a hacer más que empeorar tu situación.

Simón el de Vedia, en el acorralamiento que siente, se obstina en el silencio.

—Bien; ya que no hablas, lo haré yo por ti —prosigue el policía—. Verás: estamos al cabo de la calle de que Cecilia tenía un amigo aquí. Ese amigo se entera un día

que la chica le es infiel con el «huésped», y entonces empieza a cavilar un modo de vengarse de ambos. La cosa no puede ser más sencilla: matar a la chica y culpar al «huésped» del crimen.

—¿Obligarte, cómo? —in-

«huésped». ¿Fue esto lo que te dijeron que tenias que contar, Simón?

—No sé nada; yo no sé nada.

—Mira, yo, en cambio, sé muchas cosas —continúa diciendo, imperturbable, el inspector Alcántara—. Sé, por ejemplo, que aquí se ha cometido un cobarde asesinato; sé que descubriré al asesino y que éste irá a parar con sus huesos a presidio, por muchos años, si es que no las ha de pasar más «negras» aún. Sé, también, que los asesinatos no sólo los pagan los autores, sino sus cómplices y encubridores. Y lo pagan con muchos años a la sombra.

Luego de unos segundos de silencio, expectante para todos y angustioso para Simón, concluye el policía, secamente:

—Conque, ya estás advertido. Ahora, sigue con tus cazurronas negativas; verás qué bien va a lucirte el pelo.

Simón el de Vedia acaba por desmoronarse, y así, ahogándosele la voz, clama, casi en súplica:

—Pregunte usted al Bastián. Fue él quien me metió en el enredo.

—¿Y quien te obligó a acusar al «huésped»?

El sí es un claro gesto de derrota.

—¿Obligarte, cómo? —in-

—No sé —replica, abrupto, el rústico.

—Perfectamente.

El inspector Alcántara se dirige ahora a don Abilio:

—¿Le parece, señor juez, que continuemos con el Bastián?

—Sí, muy bien. Tío Donis, por supuesto, el Simón queda encerrado.

—¿De perlas! —advierte, realmente complacido, la autoridad municipal—. Ya iba teniendo el mozo demasiados humos. ¡Ya oíste, Simón: andando para abajo!

El inspector vuelve ahora el rostro hacia donde se encuentran Charo y Fernando, a los que se dirige con una vaga sonrisa:

—La declaración de ese hombre no puede serles más favorable. Enhorabuena por ello. Sin embargo...

Al final de la frase, la sonrisa del policía se acusa sensiblemente irónica.

Sebastián Méndez, «el Bastián», joven, más bien bajo, pero recio de complexión y nudoso de músculos, comparece, opaco y cejijunto.

—¿Acabas de ver bajar al Simón? —pregunta, grave, don Abilio.

—Me se cruzo conmigo.

—Iba detenido. Te fijarías en que lo bajaba la Benemérita.

—Algo malo que habrá hecho —indica el interrogado, con acritud.

—Sí: querer burlar a la ley y a la verdad por quinientas pesetas.

—¿Qué?

—Demasiado bien que lo sabes. Por las quinientas pesetas que tú le diste.

—No sé de qué me habla.

—¿No, verdad? —arguye, sarcástico, don Abilio—. Está bien: mira, aquí, el señor, es policía de Madrid. Saben mucho todos los policías, y más aún los de las grandes capitales... Con todos los casos en que tienen que intervenir... Conque éste del crimen de Cecilia, esclarecerlo, va a ser para él tan fácil como a ti beberte un porrón de vino. Es una advertencia, Bastián.

—«Na» tengo que ver yo con ese crimen. Conque, me lavo las manos.

—Mejor te las lavarias anoche, ¿eh?

La primera pregunta del inspector Alcántara ya produce una fuerte conmoción en el interrogado.

—¿Añoche? —repite, bronco—. ¿Por qué?

—¿Hombre!, después de cometer el crimen. Tuviste que mancharte las manos de sangre.

Más que la concreta acusación turba al Bastián la indiferencia y seguridad con que ha sido formulada.

(Continuará.)

CORREO DE LA SECCION

BIBLIOGRAFIA

Para don José Luis Alvarez Prendes.—Sevilla.

Libros sobre delincuencia juvenil se publican raramente en España. No así, en el extranjero. Francia, por ejemplo, y sobre todo Alemania van multiplicando constantemente sus publicaciones sobre el tema.

Por correo particular, le remito una extensa relación de dichos textos.

COMO RECIBIO HITLER LAS ULTIMAS NOTICIAS ADVERSAS

- ☆ Su perro devoraba los despachos que Hitler, sin leerlos, le entregaba
- ☆ El ataque de cólera cuando recibió el mensaje de Rudolf Hess

Heinz Linge, que vivió diez años al lado del Führer, es el hombre más apto para contarnos cómo reaccionaba el hombre que estuvo a punto de conquistar el mundo a sangre y fuego, ante «los golpes adversos».

Según Heinz Linge, Hitler sufrió la más ruda conmoción de su vida al conocer la fuga de Rudolf Hess a Inglaterra.

Pero Hitler reaccionó de distintas formas en cada mala noticia.

Linge era el hombre que le llevaba los mensajes y era el primero en observar sus reacciones.

CONOCI muy bien a Hitler y le observé suficientemente como para adivinar sus reacciones. Siempre supe cuándo iba a tener un acceso de cólera. Como mi trabajo consistía en llevarle los mensajes y las noticias me daba perfecta cuenta de la manera que recibía las noticias adversas.

En este aspecto, los últimos meses del bunker fueron terribles, ya que no transcurría un día sin que le llevase algún mensaje desagradable.

Una tarde, Hitler dijo: —Linge, cada vez que llama a mi puerta me pregunto qué mala noticia me trae.

Asimismo yo también transmitía las comunicaciones a Eva Braun cuando la telefoneaban su hermana Greta o su cuñado. Tenía siempre que contestar. Cuando no identificaba la voz del que llamaba y preguntaban por el Führer decía: «Se ha equivocado; habla usted con aprovisionamiento.»

Hitler tenía un humor muy desigual. Cuando las malas noticias empezaron a llegar regularmente se limitaba a mirarlos por encima, tirando los mensajes antes de leerlos del todo. Hacía con ellos unas bolitas de papel y, cuando quería destruirlos, se los daba a «Blondi», su perro alemán, que los devoraba.

Todos los pliegos que llevaba al Führer estaban lacrados. Nunca se me habría ocurrido leerlos, aunque estuviesen abiertos. El Führer nos dijo muchas veces que para él, el secreto militar era tan importante como el amor a la patria.

Pero la costumbre enseña. Aprendí a leer sobre su rostro. Además, hay que decirlo, en los últimos días todo se relajaba en el bunker. El mismo Hitler no ocultaba sus reacciones.

Así, hacia el 30 de enero, le llevé el mensaje de Von Paulus. Estaba en «La Guarida del Lobo», y cuando Hitler abrió el telegrama no quería creer que Von Paulus había capitulado en Stalingrado.

Todavía me acuerdo de sus palabras. Le acometió una furiosa cólera. Habló de traición.

—¡Los traidores quieren mi pellejo!

Para él todavía era una traición, y para convencerle que Von Paulus decía la verdad, que todo se había acabado en Stalingrado, hubo que enseñarle fotografías ampliadas. Pero, a pesar de esto, exclamó:

—Es falso, son fotos trucadas. Von Paulus no habría capitulado nunca.

Y se marchó a su habitación, encerrándose en ella.

Stalingrado quizá fué la decepción mayor que tuvo. Antes de la capitulación decía:

—Es inadmisibles que un jefe de Estado como soy yo esté tan mal informado.

Cuando la noticia se confirmó Hitler me hizo llamar a su habitación. Era ya muy tarde. Quería saber si la Prensa hablaba de ello. Me dijo:

—¡Linge, habría que fusilar a todos los generales! ¡Son todos unos mentirosos y unos cuentistas!

Y lanzaba maldiciones contra todos ellos.

—¡Esos son soldados? ¡Son unos cobardes, unos incapaces! ¡Jamás habría yo capitulado en Stalingrado! ¡Me oye, Linge? ¡Jamás!

Al día siguiente Hitler, como de costumbre, tomó su té con Eva Braun y las secretarias. No hizo ninguna alusión a «la catástrofe de Stalingrado». Hasta me pidió champán,

cosa poco frecuente, y se quedó solo durante media hora con Goering.



El ex ayuda de cámara de Hitler, con su mujer y su hija

En la habitación de Hitler había una silla cerca de su cama, a su derecha. Era la silla sobre la que tenía que depositar yo los mensajes, aunque estuviera él dormido.

Había noches en las que le llevaba ocho o diez mensajes, y cada vez que volvía a su habitación el mensaje precedente ya no estaba allí, lo que prueba que dormía como las liebres.

A menudo dormía sobre la cama hecha, sobre la colcha y enteramente vestido. Se diría que esperaba de un momento a otro la aparición de los rusos, lo que, por otra parte, era bastante probable.

Era el único que estaba autorizado a entrar por la noche en su habitación. Una vez Hitler decidió que debía llamar dos veces antes de entrar: primero, un golpe seco, y luego, otro más suave. Pero al acercarse el fin Hitler me autorizó a llamar una sola vez, temiendo que perdiese tiempo, ya que entonces las noticias eran demasiado importantes.

Uno de los recuerdos que se han quedado más grabados en mi memoria, por el ataque de terrible cólera que le dió el Führer, fué la noche en que tuve que despertarle moviéndole por un hombro. Tenía que entregarle un mensaje de Rudolf Hess. Entonces estábamos en la Berschergaden. Un enviado de Hess había llegado llevando una carta muy importante. Era la una de la madrugada y dudé en despertar al Führer.

—¿Es tan importante y lo suficientemente urgente para que vaya a despertar a nuestro Führer? —le pregunté.

—Sí —respondió él—, es de importancia capital. Me dirigí hacia la habitación de Hitler para decirle que un enviado de Rudolf Hess era portador de una carta de la mayor importancia.

Trascurridos unos minutos, Hitler salió de su habitación y se presentó en el salón.

Fuí entonces a buscar al mensajero, un ayudante, que entregó la carta al Führer.

Hitler leyó y relejó esta carta, mientras que el ayudante Finrh esperaba la respuesta en el pasillo.

Después Hitler me dijo: —¡Linge, llame usted a ese hombre!

Le hice entrar. Hitler le preguntó al momento:

—¿Conoce usted el contenido de esta carta?

—Sí —le respondió el ayudante, cuadrándose.

ca la verdad sobre las razones de la huida de Hess a Inglaterra.

En los momentos de ira o furor, Eva Braun tenía el buen acuerdo de permanecer en su habitación, evitando toda posible irritación suplementaria a su Führer.

Ella me hacía llamar para preguntarme cómo iban las cosas y en qué estado se encontraba Hitler y cuándo creía que se acabaría.

El enviado de Rudolf Hess fué fusilado. Así, sólo el Führer, su Estado Mayor y yo estuvimos al corriente de lo que Hitler llamó «una locura súbita».

Cuando Goering, Borman y Ribentrop se fueron, Hitler se quedó unos instantes solo en el salón, después me llamó:

—Linge, ¿ha visto usted? Otro que me traiciona. Me pregunto en quién puedo confiar. Hess ha debido de ser drogado para realizar esta locura. Pero yo creeré siempre en Alemania; soy yo el que tiene razón. ¡A pesar de lo que piensen todos los derrotistas que me rodean!

Hitler me llamaba muchas veces a su despacho. Se desahogaba hablándome después de un duro golpe, una mala noticia y justificar así todas las medidas que tomaba a continuación.

Después de la derrota de Von Paulus en Stalingrado, Hitler, a quien le había llevado los últimos mensajes, me dijo:

—Linge, esta derrota Alemania se la debe en gran parte al orgullo de Goering; se imaginaba que con su Luftwaffe se iba a ganar la guerra y que así Alemania le debería un reconocimiento eterno. Se ha equivocado una vez más. ¿Por qué tendré a mi alrededor a tantos ineptos?

Me limitaba a escuchar, guardándome mucho de hacer el más mínimo comentario. Sabía que Hitler me llamaba únicamente para calmarse y porque le escuchaba sin decir nada.

Cuando todo a su alrededor iba mal, cuando las noticias tardaban en llegar o cuando Goering le irritaba con su soberbia, Hitler se moría las uñas hasta hacerse sangre o se rascaba la nuca.

También le gustaba entrelazar las manos y hacer sonar los huesos, y cada vez que se quitaba la corbata estaba seguro de que se encontraba furioso. Entonces tenía que estarme quieto hasta que me llamaba.

Hitler recibía en esta época muchos regalos, pero se negaba a tocarlos, ya que una vez, en 1940, habían estado a punto de envenenarle con un ramo de flores que una niña tenía que entregarle. Fué uno de los ayudantes de campo el que al recoger el ramo se intoxicó.

Se negaba a conservar los mensajes de las derrotas. Decía a este respecto:

—Nuestros enemigos ya se encargan de ello. Prefiero coleccionar los partes de las victorias, son más reconfortantes.

La derrota de Stalingrado le afectó tanto que durante varios días se encerró sin llamarme ni ver a nadie. Hasta tal punto que en la mañana del cuarto día de silencio, Borman vino a verme para preguntarme lo que le pasaba. Yo conocía muy bien al Führer y le contesté:

—Está muy deprimido.

Entonces Borman añadió:

—El Führer tiene la digestión pesada. Stalingrado es un «hueso muy duro de roer» para él.

Cuando Hitler me llamó tenía la impresión de que salía de un largo sueño. Me preguntó:

—Linge, ¿nada importante por el momento?

—No, mi Führer; nada por ahora.

—Entonces sígame usted. Me hizo entrar en su habitación y enchufó su tocados. Durante más de hora y media escuchó música de Wagner y de Strauss. Sólo de estos dos compositores, que era los que consideraba por encima de todos; si algún disco se rayaba, Hitler lo rompía. Me acuerdo de



Heinz Linge, en la actualidad

una de sus frases a este respecto:

—Habría que aplicar el mismo método con los hombres de nuestra confianza. Sin piedad; al menor desfallecimiento, «la muerte».

En sus momentos de abatimiento me preguntaba si creía que había obrado bien al tomar tal o cual decisión.

Naturalmente, yo callaba prudentemente, y Hitler me decía:

—Linge, tiene usted razón para ser prudente. Mis generales deberían imitarle muy a menudo.

La posición privilegiada que ocupaba cerca de Hitler me proporcionó varias amistades súbitas e interesantes.

Fegelin, el cuñado de Eva Braun, intentó sobornarme. Insistió. Y una vez, exactamente tres meses antes del fin, me pidió que cogiese de la habitación de Hitler todos los documentos que encontrase sobre Speer y todos los partes de la Policía privada de Hitler, que guardaba siempre en su despacho.

Por supuesto, rechacé sus proposiciones. Nunca le conté nada de esto a Hitler, ya que en caso de saberlo Fegelin hubiese sido fusilado inmediatamente.

Cuando se sentía perdido, diecisiete días antes de su suicidio, Hitler me hizo llamar. Estaba en su despacho y hacía su testamento. De repente me hizo una pregunta que no dejó de sorprenderme:

—Linge, ¿cree usted que el contraalmirante Doenitz pueda ser algún día mi sucesor? Estoy obligado a designarle a él. ¿Ve usted algún otro?

Me quedé tan sorprendido que respondí textualmente al Führer:

—Perdóneme usted, pero no entiendo nada de política.

Dejó que me fuese nuevamente a mi puesto y me rogó que no repitiese nada de lo que me había dicho. Tengo que confesar que después de cada una de mis visitas al Führer nadie se privaba de hacerme preguntas indiscretas. Pero yo siempre respondía:

—Nada interesante; todo va bien.

Lo que hacía sonreír a Borman, al que le dije una vez por todas que yo nunca repetiría nada de lo que oyera en el despacho del Führer.

La gran decepción de Hitler desde cualquier punto de vista fué la huida de Rudolf Hess a Inglaterra.

Era al único de los que le rodeaban al que llamaba cariñosamente por su diminutivo.

Para él nadie debía decir nada desagradable de Rudi. Era la última persona de la que esperaba una traición. La carta de Hess, lo supe más tarde, quería demostrarle que su vuelo hacia Inglaterra no era una traición, sino un último intento para salvar la situación de Alemania.

No obstante, Hitler no lo digirió, ya que me acuerdo de una observación que le hizo a Eva Braun una tarde mientras les servía el té.

—Soy el único que puede decidir si el navío se hunde o no. Hess se ha excedido en sus atribuciones. ¡Merecería ser fusilado mil veces!

Aquel día Hitler no probó el té. Se metió en su habitación muy temprano, llevaba la ropa en desorden, las manos a la espalda, pálido como un fantasma.

Rudolf Hess acababa de herirle aún más profundamente que la terrible derrota de Von Paulus en Stalingrado. Ya que Hess era el único que de verdad era amigo personal de Adolfo Hitler.

El mismo Führer me lo había confiado. Un día había hecho esperar a Rudolf Hess antes de hacerle pasar al despacho de Hitler en Berschergaden. Me dijo:

—No se equivoque más, Linge. Hess tiene aquí todos los derechos. Es mi amigo. ¿Se entera?

Por esto puedo afirmar sin riesgo de equivocarme que el vuelo de Hess hacia Inglaterra fué el más duro golpe que recibió Hitler.

(World Copyright Alain Ayaque Actualidades.)

LA TUBERCULOSIS NO ha sido vencida

4 LOS INDICIOS

A veces el diagnóstico de la tuberculosis es muy difícil y en extremo delicado. Difícil, porque a pesar de los métodos clásicos de diagnóstico (inspección, palpación y auscultación) y de los modernos complementos de la radioscopia, radiografía, baciloscopia, cultivo de gérmenes, inoculación al cubayo, broncoscopia, pruebas tuberculínicas, etcétera, puede la lesión pasar inadvertida, incluso con las recientes técnicas radiológicas de la tomografía, que reflejan el estado del pulmón en sus diferentes planos como si fueran rodajas de salchichón. Delicado, porque decirle a una persona, después de uno de estos reconocimientos, que está sana, sin estarlo, es darle un falso certificado psicológico que le permite hacer cuanto le plazca, con grave quebranto para su salud. En cambio, si se le dice que está tuberculoso, y la lesión que presenta no lo es, puede originarle tantas molestias y trastornos como en el anterior diagnóstico equivocado.

En la actualidad, los tisiólogos no se pronuncian por éste o aquel método de diagnóstico, desdénando los demás, porque todos son útiles y necesarios, completándose unos a los otros para precisar aún más en la forma y evolución de una tuberculosis.

Para demostrar la dificultad, la delicadeza y la responsabilidad de este diagnóstico, vamos a citar dos hechos concretos, dos casos, que se presentan no raramente. Uno de ellos es una persona que presenta un buen estado de nutrición, con aspecto saludable, con temperatura normal, con pulso normal, con velocidad de sedimentación normal, con un esputo que no da bacilos y con hallazgos físicos (por auscultación, radiografía, etc.) normales. Pues bien, esta situación tan saludable se encuentra fácilmente en enfermos con tuberculosis pulmonares precoces. A este enfermo se le ha visto y se le ha dicho que no tiene nada. Veamos el segundo caso, que puede ser muy bien la continuación del primero. Se trata, por tanto, de una persona a la que se le dijo apenas hace unas semanas que estaba completamente sano y que, al mirarla en la pantalla, por un motivo puramente accidental se le descubren lesiones moderadamente avanzadas. ¿Cómo puede ser eso? Sencillamente, porque una lesión pulmonar tuberculosa puede progresar rápidamente, en especial en las personas jóvenes, desde una lesión no reconocible hasta el estado últimamente descrito, tan sólo en unas pocas semanas.

Para evitar tan desagradables sorpresas, los tisiólogos recomiendan que se piense siempre en la posibilidad de una tuberculosis frente a unos síntomas, un malestar, una enfermedad desconocida. Y este pensamiento debe ser ahora más fijo, más obsesivo, precisamente porque la tuberculosis en la actualidad está adquiriendo formas atípicas que desorientan, a causa de las potentes drogas antituberculosas.

Para llegar a un exacto diagnóstico, el tisiólogo necesita de la colaboración de la persona o familia interesada y del médico de cabecera. En ocasiones, tratándose de niños, puede prestar un servicio extraordinario el médico escolar y el propio maestro. Los lectores que me lean, profanos en la materia, puede que piensen: «¿Qué podemos hacer nosotros, ignorantes en la materia, si el diagnóstico de la tuberculosis es tan difícil?». Sencillamente, estar atentos y dar la voz de alarma, acudiendo a la menor sospecha al médico de cabecera, que será el primer facultativo que valore los indicios, las sospechas, los síntomas antes de enviarlo al tisiólogo.

Lo que es válido para cualquier médico, es válido también para cualquier persona en general. Pensar siempre en la posibilidad de una tuberculosis. La licitud de este pensamiento será tanto más lógica, más natural, si la persona que en tal cosa piensa se desenvuelve en un ambiente de tuberculosos. Si es familiar, amigo o compañero de trabajo de un tuberculoso. Este solo hecho ya es sospechoso, ya puede considerarse como un indicio que debe ser comprobado y valorado por un médico competente, por un médico que no califique de «aprensivo» al consultante ni que perezosamente se limite a recetar unas vitaminas sin molestarse en comprobar a fondo si la persona que tiene frente a sí ha sido infectada, está enferma o, por el contrario, se encuentra perfecta y absolutamente sana. Si primeramente señalo a estos médicos perezosos es porque a continuación voy a denunciar a los presuntos enfermos cobardes, a los que tienen miedo a ir al médico para encontrarse con una amarga y una dura verdad. Nada sacan adoptando la actitud del avestruz.

El peligro de enfermar ante la proximidad de un tuberculoso es tanto mayor cuanto menor sea la edad de la persona. Un niño es sospechoso de tuberculosis: 1.º, cuando está en contacto con enfermos de tuberculosis, en particular con adultos afectados de tuberculosis pulmonar, y 2.º, cuando bebe o ha bebido leche cruda de vaca.



Laennec, descubridor del estetoscopio, mediante el cual la caja torácica descubrió todos sus sonidos al médico. Laennec murió muy joven, víctima de la tuberculosis.

Cuanto más joven es el niño, tanto mayor es en tales casos la sospecha. Si un lactante está rodeado de enfermos tuberculosos, el problema de su infec-

ción es sólo cuestión de tiempo. Los niños que son presentados al médico por falta de apetito, disminución de peso o aumento insuficiente del mismo, por sudores nocturnos y temperaturas vespertinas, son, en cambio, tanto menos sospechosos de tuberculosis cuanto más jóvenes son. En suma, en los lactantes y niños lo decisivo es la proximidad, la intimidad con un tuberculoso.

Otros hechos que pueden inducir a la familia a sospechar de una tuberculosis infantil es cuando el niño presenta alteraciones de su aparato respiratorio, máxime si no mejora con los tratamientos adecuados usuales.

A veces, en la infancia, la tuberculosis puede ocultarse tras síntomas oscuros, como una diarrea de causa desconocida, una desnutrición progresiva, anemia...

Por el contrario, en los jó-

venes, la tuberculosis precoz puede ser confundida a menudo con la simple neumonía. Otras veces, con una gripe. De tal forma que luego se dice que la gripe se ha complicado con la tuberculosis. No habiendo existido, en realidad, tal gripe. En las personas de más edad, en las que en ciertos países y regiones la tuberculosis predomina, la dolencia se puede confundir con el cáncer de pulmón y otras enfermedades.

Un tisiólogo, Tomás Cervia, planteó el problema así: «Si el paciente dudoso no acude temerariamente al médico a conocer la verdad de su salud, y si éste no le orienta debidamente, ¿para qué nos servirán nuestros conocimientos y armamento y nuestros eficaces métodos exploratorios y terapéuticos?»

Cualquier persona es dudosa, en primer término, si vive, como ya dije antes, en un ambiente de tuberculosos; en segundo término, si trabaja en un ambiente propicio a contraer la enfermedad o en donde su resistencia se hace más débil y queda más vulnerable al más mínimo contacto con el bacilo. En tal caso están, por un lado, el personal sanitario que por su trabajo tiene que tratar a muchos enfermos que pueden ser o no ser tuberculosos, y por otro, los trabajadores que manejan un material polvoriento, silíceo, cuya aspiración puede producirles la silicosis. Tales personas deben someterse a re-

berculoso hasta su curación o muerte. Claro es que hay muchas dolencias en las que hay tos. Pero si la tos no se cura por ningún procedimiento y no tiene causa justificada, ya dije al principio, y esto es válido para todos los síntomas que a continuación se indican, que al presentarse, lo primero que hay que pensar es en la tuberculosis.

Otro síntoma que puede servir de indicio es el adelgazamiento no explicable, las molestias indefinidas, los dolores que parecen reuma. Todos saben que la extrema delgadez, la gran emaciación, es el síntoma típico del tuberculoso, lo que dió nombre a la enfermedad en la antigüedad: tisis. Pero hay ciertos tuberculosos, los cirróticos, no exudativos, que presentan un aspecto saludable.

Otro gran síntoma es la fiebre, aunque hay enfermos que no tienen temperatura elevada. Puede ser una fiebre persistente, aunque se presenta tan sólo después de un ejercicio, de un paseo. En las mujeres surge periódicamente, en forma de fiebre premenstrual, dos o tres días antes o coincidiendo con la regla.

Hay tuberculosos ignorados que sudan ante la menor fatiga o por causas anodinas. Son típicos los sudores nocturnos de los tísicos y los que brotan durante la descervencia febril.

Cuando una persona se fatiga sin causa justificada, cuando está todo el día cansado o por las tardes, si tiene una continua lasitud, una postración invencible, todo esto sin causa justificada, hay también que pensar en la tuberculosis. Puede que el cansancio se deba a una baja tensión por insuficiencia suprarrenal. Pero la inmensa mayoría de las insuficiencias suprarrenales tienen como causa la tuberculosis. Unida a la astenia, a la fatiga, encontramos la desgana, la falta de apetito, las molestias gástricas, náuseas, lasitud, ardores, que hacen sospechar en una dolencia del aparato digestivo. Pero ¿cuántas veces al mirar en la pantalla a un presunto enfermo del aparato digestivo el médico no ha descubierto una tuberculosis pulmonar al pasar la pantalla por el tórax!

Hay también que prestar la debida atención a los catarros bronquiales crónicos, a la expectoración. Una persona sana no tiene por qué toser ni expectorar. Un catarro bronquial, sin complicaciones de causa concreta y conocida, no tiene por qué eternizarse. Si esto ocurre, lo mejor es ir en seguida al médico.

Lo mismo hay que hacer ante toda «gripe» que no acaba de curarse. Naturalmente, ya nadie duda de acudir al médico cuando surge un vómito de sangre, la hemoptisis, tanto más sospechosa en personas jóvenes, y si se trata de sangre líquida, rutilante y espumosa.

En la actualidad es muy raro encontrarse con una cara tísica, caracterizada por su palidez, en contraste con la rubicundez de las mejillas. (Las rosas del cementerio de los poetas románticos.) Los grandes pintores han recogido a esta «belleza tísica», que ahora se encuentra en los museos en los cuadros de Botticelli, El Greco, Tiziano, etc., y muy raramente en el mundo en que vivimos.

En la actualidad el diagnóstico precoz se basa en la valoración armónica y completa de todos estos datos clínicos que puede aportar el paciente, a la vez que sus antecedentes familiares y personales, a los que el médico añade su espíritu de observación, la exploración clínica de su tórax, las pruebas específicas del laboratorio y de actividad, tantos exámenes radiológicos como sean necesarios y cuantas técnicas complementarias se precisen para emitir un diagnóstico exacto en que quede bien definida la salud o bien la enfermedad, con todas sus características clínicas, anatomopatológicas, evolutivas y terapéuticas.

(Continuará.)

INTERESANTISIMO

Para amueblar o renovar total o parte de su mobiliario, le interesa mucho consultar con

MUEBLES CABEZON

Daremos el valor justo que merezcan los suyos, deduciendo de los que a usted puedan interesar, abonando la diferencia, si la hubiera, con facilidades

MUEBLES CABEZON

Paseo Delicias, 14 - 227 39 63
Sebastián Elcano, 36 - 228 31 69

PUEBLO

UN MICROBUS TECNICAMENTE PERFECTO EL O 319 D MERCEDES-BENZ

Fabricación bajo licencia por EMMASA



Máximo confort - Máxima seguridad - Mínimo radio de giro - Óptimo aprovechamiento de espacio.

INFORMACION Y VENTAS

idasa Don Ramón de la Cruz, 105 Madrid - Y Red de Agentes en toda España



MERCEDES-BENZ

NUEVO TAF

Madrid - Barcelona

LERIDA

MEJOR
COMUNICADA
CON MADRID

desde el 14 del actual

HORARIO

IDA (lunes, miércoles y viernes)

Salida de Madrid-Atocha.	8,30
Llegada a Zaragoza-Arrabal	13,10
Llegada a Lérida	16,05
Llegada a Barcelona-Vilanova	19,10

REGRESO (martes, jueves y sábados)

Salida de Barcelona-Vilanova	8,15
Llegada a Lérida	11,10
Llegada a Zaragoza-Arrabal	13,50
Llegada a Madrid-Atocha	19,00

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

VENTA
DE PISOS GRANDES

Construcción de lujo. Superficie de 130 a 160 metros. Precio de 800.000 a 990.000. Facilidades hasta cinco años.

SANCHO DAVILA, núm. 21

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	=	×	×	×	Cuanto menos charlatán se muestre, mejor será, porque estará amenazado de que interpreten erróneamente sus palabras y se vea envuelto en situaciones delicadas.	Tendrán un temperamento nervioso, impetuoso e irreflexivo, con inesperados arranques de entusiasmo y fuertes crisis de depresión. Tendrán ambiciones ilimitadas, y sus medios personales, en cuanto a cualidades innatas se refiere, no serán muy grandes. Tratarán de lograr sus deseos por medios no muy correctos y, sobre todo, utilizando cuanto de utilizable puedan tener las personas que tengan a su alrededor. Serán seres egoístas y vanidosos, muy sensibles a la adulación y el halago, que buscarán siempre un coro de admiración y apoyo incondicional a todas sus acciones. Desordenados, pero amantes de la comodidad y el lujo, tenderán a esclavizar a quienes puedan dominar en su marco íntimo. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el beige oscuro. Su perfume, la rosa. Su talismán, el diamante.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊙	=	×	=	Frene sus entusiasmos y controle un poco los excesos de su vitalidad en esta jornada. Tenderá a olvidarse de la más elemental prudencia en todos los sentidos.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	×	×	⊗	⊗	Se sentirá un poco nervioso o inquieto en el comienzo de la jornada, preocupado por cuestiones económicas o familiares, mejorando de humor conforme avance el día.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊙	⊗	∟	×	Trate de escuchar los consejos que personas con más experiencia le den. Procederá como un loco si se muestra sordo a advertencias oportunas y razonables.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	×	=	×	=	Soportará mal el cumplimiento de las obligaciones diarias. En su trabajo hallará dificultades insuperables, sobre todo por su especial estado de ánimo.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	=	×	=	⊙	Ordene bien las cuestiones relativas a sus intereses financieros y no se deje sorprender por peticiones que sean perjudiciales para su actual equilibrio económico.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	=	×	=	Sea prudente con sus amigos y no abuse de la amabilidad de quienes forman su círculo de relaciones. Podrá sorprenderle una reacción dolorosa en el sector amistoso.	
Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	×	⊗	⊗	⊗	Vigile su salud y acuda al médico al menor sintoma alarmante. Está atento a los consejos que reciba en tal sentido y cumpla toda eventual prescripción.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	⊗	=	⊗	Valore con calma sus auténticas posibilidades antes de lanzarse a empresas que escapan a su capacidad de acción actual. No fracasará si mide bien sus esfuerzos.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊙	⊙	Su resistencia física le lanzará a una actividad, productiva o no, realmente considerable. No renuncie a ensanchar los círculos de sus relaciones profesionales.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊙	×	Es fácil que reciba noticias agradables. De todas formas, preste a su correspondencia el máximo interés esta jornada.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	×	⊙	No dude en reconocer un error cuando se vea descubierto o apurado a confesarlo. Luchar contra la evidencia le pondrá en una situación ridícula.	

CLAVE
⊙ EXCELENTE
⊗ BUENO
= MEDIANO
× PASABLE
∟ MALO
+ PESIMO

REX MAÑANA, ¡AGONTECIMIENTO COMICO!

¡UNA AVALANCHA DE DIVERSION Y ALEGRIA!
¡VUELVEN «EL GORDO» Y «EL FLACO»!



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

AUTENTICAS REBAJAS

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS FLOMAR ENCONTRARA USTED LA MAS FORMIDABLE VARIEDAD DE PRENDAS A PRECIOS DE VERDADERA EXCEPCION

VISITENOS Y COMPRUEBE ESTA OFERTA EXTRAORDINARIA

FLOMAR

Avda. José Antonio, 52 - Preciados, 20 y Carmen, 21
Duque de Alba, 15 - Atocha, 57 - Postas, 2 y Mayor, 1

BOLSAS

MADRID

La sesión de hoy ha sido ligeramente más débil que la anterior, pasando el índice general de la cotización a 100,60 (-0,30). Abundaron los recortes de cambios en todos los sectores del mercado, si bien fueron de escasa profundidad. Los valores que manifestaron más firmeza fueron las azucareras. También es de señalar la nueva recuperación que se apunta el Banco Exterior. Cotizaron en el departamento de renta variable 78 valores, de los cuales alzan 17, bajan 35 y no varían 26.

SITUACION AL CIERRE: Dinero para Electrica del Viesgo, Galerias Preciados, Dragados, Urbis, Pysbe, Altos Hornos, Comercial de Hierros, bonos de Sevillana y derechos de suscripción de Bami.

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Iberduero, 64,50 (-0,50); Unión y Fénix, 1.010 (=); Bami, 10 (=); Trasmediterránea, 11 (-1).

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Interior	95	95
Exterior	103	101,50
Amort. 4 %	105	105
Idem 1950-52	102,75	102,75
Idem 1951	104,75	104,50
Idem 1953	103,75	103,75
Idem 1957	102,50	102,50
Idem 3,50 %	101,25	101,25
Idem 3 %	101	101
Cédulas Invers.	105,50	105,50
C. Isabel II	99,75	99,75
I. Colonización	89	89
Rec. Nacional	102	102
Renfe	100	100
Ayunt. 1918 s/c	93	92
Idem 1923	88	88
Idem 1929	79	79
Idem 1931 inter.	82	82
Idem 1931 ensch.	82	82
Idem 1941	75	75
Idem 1946	83	83
E. M. Transportes	99,50	99,50
Cédulas		
Hipot. 4 %	84,25	82
Idem A	91	91
Idem B	92	92
Idem C	90,50	90,50
Idem 4 % exentas.	100	100
Créd. Loc. Interprov.	99	99
Idem lotes	101,75	101,75
Idem lotes pref.	105,50	106

ACCIONES

	Anterior	Del día
Bancarias		
Exterior	560	570
Central	989	989
Esp. Crédito	1.307	1.302
Gral. Comercio	423	423
H. Americano	865	864
Ibérico	759	759
López Quesada	811	812
Mercantil	375	375
Pop. Español	744	743
Rural	260	260
Electricas		
Viesgo	220	215
R. Zaragoza	179	178
Fecsa	281	283
Fecsa de mil pesetas.	286	285
Langreo ord.	191	191
Leonesas	177	175
Fenosa	275	274,50
Cantábrico	187	186
H.-Cataluña	183	183
Chorro	180	179
H.-Española	328	326
Iberduero ord.	395	396
Moncabril	137	134
E. N. Ribag. s/div.	146	146
H.-Galicia ord.	340	340
Salto del Nansa	132	134

	Anterior	Del día
Salto del Sil	295	295
Sevillana	211	209,50
U. E. Madrileña	234,25	234,25
Alimentación		
El Águila	580	580
Azuc. General	156	157
Ebro	463	465
Comercio		
G. Preciados	860	863
F. Banloque	272	272
Cinematografía		
Filmófono	200	200
Cea	55	55
Construcción		
C. Alba	212	212
P. Valderrivas	640	640
P. Ebro	67	67
Cantabria	149	149
Dragados	346	346
Encinar Reyes	74	74
Hidrocvil	58	57
Vallehermoso	217	217
Inmobiliarias		
Alcázar	168	168
Asturiana	77	77
Bami	117	117
Ceisa	135	135
Centro	142	142
El Carmen	158	158
Eurosol	166	166
Hispana, pref.	108	108
Menfis	110	110
I. Metropolitana	193	190
Urbis	88	90
Vacesa	162	162
U. Metropolitana	915	915
Cartera		
Insa	103	103
Gral. Inversiones	205	205
Vamosa	110	110
Mineras		
Rif	273	275
Duro-Felguera	80	80
Guindos	76	75
Ponferrada	495	487
Río Tinto	97	95
Monopolios		
Campa	209	208,50
Tabacalera	203	200
Navales		
Constr. Naval	72	72
U. Naval Levante	130	130
Pysbe	1.060	1.060
Fecsa	114	114
Trasatlántica, pref.	56	56
Trasmediterránea	155	155
Papeleras		
Papelera Española	286	286
Papeleras Reunidas	163	163
Químicas		
Ind. Aragonesas	162	162
Gros	280	277
Dow-Unquinesa	146,50	148
Explosivos	198	196
Hidro-Nitro	107	107
Ibérica Nitrógeno	60	60
Insular Nitrógeno	124	124
Químicas Canarias	165	165
Exp. Petróleos	448	444
Mafe	161	161
Cepa	183	183
Resinera	150	150
Seguros		
Hermes, A	554	554

	Anterior	Del día
Fénix	4.800	4.800
La Estrella	465	465
Automóviles		
Seat	264	264
Fasa	650	650
Enasa	115	115
Citroën Hispania	292	292
Siderometalúrgicas		
Altos Hornos	102	100
Aluminio Ibérico	95	95
Aux. Ferrocarriles	130	130
Babcock Wilcox	173	173
Basconia	171	171
Comercial Hierros	119	119
Const. Metálicas	80	80
Ensidesa	125	125
Española del Zinc	81	81
Finanzauto	211	211
Ind. Santa Bárbara	62	60
La Maquinista	95	95
Material y Constr.	97	97
Met. Santa Ana	102	102
Gral. Eléctrica	200	200
Nueva Montaña	154	154
Telefonía y Radio		
Telefónica	172	171
Marconi	109	106
Textiles		
Caitasa	110,50	110,50
Fefasa	102	103
Sniace	245	245
Transportes		
Aviaco	81	81
Auto-Estaciones	100	100
Metro	180	180
OTRAS ACCIONES		
Banco Comercial Trasatlántico, 625 (=); R. Zaragoza, nuevas, 169,50 (+0,50); Española, 1961, 325 (=); idem, 1962, 319 (-1); idem, 1963, 315 (-2); U. E. Madrileña, 1961, 229 (-1); idem, 1962, 220,25 (-0,75); idem, 1963, 218,25 (-1,25); Moncabril, nuevas, 113 (=); idem, novisimas, 114 (=); Sevillana, nuevas, 200 (-1); Constructora General, 4,50 (-0,50); Ceisa, pequeñas, 135 (=); Colomina, 94,50 (+0,50); Felguera, nuevas, 71 (+2); Posforera Española, 188 (+2); Made, 102 (+2).		
OBLIGACIONES		
Electra Madrid, 3*, 92 (-3); Leonesas, 4*, 102 (=); Fecsa, 1*, 109 (=); Fenosa, 2*, 102 (=); Cantábrico, 1960, 100 (-1); Chorro, 2*, 94 (-1); Hidro-Española, 2*, 87 (+1,75); idem, 3*, 95 (=); idem, 5*, 98 (=); idem, 6*, 102,50 (+0,50); idem, 7*, 100 (+0,50); idem, 8*, 101 (=); idem, 10*, 99,75 (-0,25); idem, 12*, 100 (-1); idem, 13*, 103,50 (-0,50); idem, 14*, 104 (=); idem, 16*, 106 (=); idem, 17*, 105,50 (+0,50); idem, 18*, 101 (=); idem, 19*, 100 (+3); Iberduero, 2*, 98 (-1); Salto del Alberche, C. 92 (+1,2); Salto del Sil, B. 95 (=); Sevillana, 12*, 83 (=); idem 20*, 101,75 (-0,25); U. E. Madrileña, 1956, 99 (=); Volta, 1956, 93 (-7); Azucarera de España, 97 (s/c); Duro-Felguera, 1*, 84 (=); Dow-Unquinesa, 1955, 87 (-1); E. e. L. Aragonesas, 1954, 86,50 (=); Explosivos, 3*, 85 (-0,25); idem, 4*, 92 (-2); idem, 5*, 99 (=); Altos Hornos, 2*, 70 (+2,50); Mat. y Construcción, 2*, 78 (=); Telefonos, 1*, 99,25 (=); Sniace, 2*, 93 (s/c).		
BONOS		
Bandesco, 100,75 (=); Banco Urquijo, 101 (+0,25); Reunidas Zaragoza, 1960, 101,50 (+0,50); Fenosa, 1958, 105 (+2); idem, 1961, 105 (+1).		

HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A las cuatro de esta madrugada ingresó en la clínica de urgencia Legazpi Tomás Ordóñez Navarro, natural de Tomelloso, que había sufrido un accidente al volcar un camión a la altura del kilómetro 23,700 de la carretera de Andalucía. Fue asistido de heridas incisivo-contusas en región dorsal y planta del pie izquierdo y hemiplejía traumática de pronóstico reservado. Posteriormente, sobre las cuatro y media, fue trasladado en una ambulancia del Servicio Municipal al Hospital Provincial, donde quedó hospitalizado.

GRAVE POR COLISION COCHE-MOTO

A las cinco menos cuarto de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro de Universidad Julián Barcenillo González, de veinticinco años, soltero, conductor, domiciliado en la colonia de San Cristóbal, bloque 7, número 5, que acababa de colisionar con la moto que conducía, matrícula M-381.053, con un camión conducido por Alberto López Rico, de cuarenta y siete años, conductor, domiciliado en el poblado de absorción de Canillejas. En la Casa de Socorro le observaron herida contusa en región frontal, en occipital y fuerte contusión en región malar, con conmoción cerebral. Su pronóstico fue calificado de grave. Fue trasladado al Equipo Quirúrgico número 1, donde quedó hospitalizado.

CAYO DE UN TREN EN LA ESTACION DEL NORTE

En las proximidades de la estación del Norte, Gabriel García Santamaría, domiciliado en la calle de Escalinata, 4, cayó casualmente de un tren de los que prestan el servicio de cercanías. Resultó con lesiones calificadas de graves, siendo hospitalizado.

VIANDANTE ATROPELLADO POR MOTOCARRO

Lino García Samaniego, de cuarenta y seis años, industrial, domiciliado accidentalmente en un hotel de la calle Veire, 28, fué atropellado por el motocarro M-361.360, que conducía Alejandro Moreno Gordo, domiciliado en la calle de Asunción Castell, 25, portería. Ocurrió en la calle del Doctor Federico Rubio, en su conjunción con la de San Valeriano. Traslado a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos se le apreciaron heridas de pronóstico reservado.

SUSTRAJO UNA MOTOCICLETA

Francisco José Rubio Sánchez, acusado de la sustracción de una moto propiedad de Manuel Martín Sevilla, ha sido detenido por inspectores de Policía. Ha pasado a disposición de las autoridades judiciales.

ACCIDENTE DE TRAFICO

AVILA, 6.-En el kilómetro 6 de la carretera Avila-Muñico,

en las proximidades de Marti-herrero, chocó contra un árbol el turismo AV-4.453, conducido por Basilio Jiménez Martí, de treinta y dos años, al que acompañaba su padre, Martín Jiménez Alonzo, de setenta y uno, ambos vecinos del pueblo de Solana de Rioalmar. En el accidente perdió la vida el padre y resultó con heridas gravísimas el hijo, que fué trasladado a una clínica de esta capital. (Mencheta.)

DESDE EL 14 DE AGOSTO

CON EL NUEVO TALGO

Barcelona más cerca

Servicio diario con primera y segunda clase

MÁS LUISO CONFORTABLE RAPIDO

RESTAURANTE Y BAR

HORARIO

Salida de Madrid	Atocha	14,--
Llegada a Zaragoza	17,48	
Llegada a Reus	20,45	
Llegada a Tarragona	20,59	
Llegada a Sitges	21,34	
Llegada a Paseo de Gracia	22,03	
Llegada a Barcelona	22,15	

REGRESO

Salida de Barcelona-Término	13,55
Llegada a Paseo de Gracia	14,03
Llegada a Sitges	14,35
Llegada a Tarragona	15,08
Llegada a Reus	15,23
Llegada a Zaragoza	18,17
Llegada a Madrid-Atocha	22,10

IMPORTANTISIMO:

Serán válidos para este NUEVO TALGO los billetes adquiridos hasta el día 4 de agosto para el TALGO y TAF actuales. El consiguiente cambio de RESERVA DE ASIENTO podrá hacerse con anterioridad en la correspondiente Oficina de Viajes-RENFE c en la fecha de salida, en la cabecera del andén de la estación de salida.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

II FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE

El presidente del Comité Ejecutivo, a Nueva York

El presidente del Comité Ejecutivo de la Feria Española del Mueble, Madera y Mimbre, don Fernando Matéu de Ros, realizará en breve un viaje a Nueva York, visitando la Feria Mundial, en cuyo pabellón español se exhiben diversos modelos de muebles, con objeto de establecer contacto con los comerciantes norteamericanos, revistas técnicas, agencias de viaje y autoridades comerciales de los Estados Unidos. Igualmente se propone celebrar una rueda de Prensa, radio y televisión, para dar a conocer la presencia de esta feria española en el ámbito de los negocios internacionales del mueble y mimbre.

VISTA ALEGRE UNA OPORTUNIDAD en su auténtica y original versión PRESENTA

Sábado 8, ONCE noche
¡GRAN CORRIDA DE TOROS!
SEIS TOROS DE DON ANTONIO DE LA COVA
Alfonso MERINO de Madrid
Abelardo VERGARA de Albacete
Victor QUESADA de Linares
Paco PASTOR de Valencia
Juan MUÑOZ de Murcia
EL SÚSO de Valencia

Domingo 9, 7,30 tarde
¡INTERESANTE NOVELLADA SIN PICADORES!
SEIS NOVILLOS, de don Gabriel García Sánchez

En la décima edición de la gran prueba entre «maletillas» intervendrán
EL JARO - SEDANO - MIGUELETE - DOMINGO SALVADOR - LAREDO y
EL PLATANITO
cada vez más arrollador y celebrado, en su cuarta actuación consecutiva

PRECIOS POPULARES
Faquillas: Victoria, 3, desde el jueves 6, tarde

¡UN «WESTERN» DESBORDANTE DE ACCION...



LA LEY DE LOS SIN LEY
DALE ROBERTSON
YVONNE DE CARLO
WILLIAM BENDIX
Director WESLEY F. CLAYTON
Escrito por STEVE FISHER
TECNICOLOR TECHNISCOPY
...CUAJADO DE «SUSPENSE!»
C. P. C. n.º 1.114 (22 junio 1964)

CONTINUAN LAS GRANDES REBAJAS de VERANO en Carral

Nuevos artículos acabados de llegar, también incluidos.

	Ptas.
Vestidos de niñas en buen vichy, desde ...	49
Vestidos de niñas en TERGAL, todas las tallas, infinidad de modelos finos, elegantes, desde ...	149
Vestidos camiseros en surah de seda, estampados o esterilla, color liso, todas las tallas ...	199
Vestidos de surah de seda, para señoras ...	175
Batas de casa para señoras ...	124,50
Batas de casa de señora, en surah y otras sedas ...	175
Sisís de vichy para señoras ...	59
Mieleros para niños, con finos bordados ...	29,90
Blusas de seda estampadas, todas las tallas ...	99 y 149
Vestidos de vichy para señoritas, todos los colores ...	175
Camisones para señoras, lisos o estampados ...	49
Camisones en fina batista, con tiras bordadas, 99 y ...	149

Por el mismo orden, todas las demás mercancías

TEJIDOS Carral ATOCHA, 36

La bolsa del motor

**AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOS**

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

ESCUELAS

ESCUELA «España». Alameda XII, 58. 2-27-62-44.
 ESCUELA «CARNAL». Escuela autómata. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. General Ricardos, 44. 2600576.
 «CEREZO». Auto-Escuela. Felio, 4. 2-23-72-09.
 BOADA, escuela automática. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
 SALMANTINA. Conde de Peñalver, 24 y Alcalá, 170. 2-75-41-02.
 CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2-22-44-62.
 CALLAO. Duque de Sesto, 2. Teléfono 2-75-43-10.
 CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2-34-82-11.

MOTOS

VENTAS

BULTACO

Exposición: GALILEO. 7 MADRID-15

LAMBRETTA ocasión, 2.999 pesetas. Motocity. 253-30-94.
 LAMBRETTA side car ocasión, 7.999 pesetas. Motocity. 253-30-94.
 ISO ocasión, 3.999 pesetas. Motocity. 253-30-94.
 GUZZI, 2.999 pesetas. Motocity. 2-53-30-94.
 Motocity. Bravo Murillo, 81 (Ríos Rosas).
 Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4.
 LAMBRETTAS al día. Motocity. 253-30-94.
 LAMBRETTAS último modelo. Motocity. 2533094.
 ACCESORIOS Vespa, Lambretta. Motocity. 253-30-94.
 SIDECARES Vespa, Lambretta. Motocity. 253-30-94.
 VELOMOTORES no hace falta carnet. Motocity. 253-30-94.

GOGGOMOBILES. Motor-City. 253-30-94.
 ACCESORIOS, recambio y servicio Goggomobil. Motor-City. 253-30-94.
 MOTOR-CITY. Bravo Murillo, 61 (Ríos Rosas).
 MOTOCITY. Plaza Juan Zorrilla, 4.
 EMETERIO. Chapa, pintura, guarnecido. 2236157.
 EMETERIO. Economía y rapidez, consulten precios.
 EMETERIO. Repare ahora. Pague después. 2236157.

VIAJES

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con, sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.
 AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches último modelo. Consulte nos. Rodríguez San Pedro, 24. 2-24-56-81, 2-24-76-71.

OTRAS OFERTAS

Consultas
 CLINICA antivenérea, blenorragia, impotencia, fimosiis. Encarnación, 2. (14.173.)
 IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)
 BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosiis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

Decoración

PAPEL plástico lavable para paredes. Serra. Fuentes, 5. 2-48-17-11. Muebles

Fotografías

BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Maquinaria agrícola

VENDO muy barato tractor Pegaso 100 caballos,

con pala frontal, sin cadenas. VICO. Rastro, 3, pral. SEVILLA. 235047.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)

Máquinas género de punto

MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastretería. Facilidades. Imperio. Montero, 32.
 MAQUINAS de punto «Cruceita». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 1.
 MAQUINAS de punto «Cruceita». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo Rivera, 1.

Muebles

MUEBLES Gamó. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

Neumáticos

DE todas marcas y medidas. C. Palomar. Lope de Rueda, 12.

Peluquerías

ACADEMIA Sol, peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
 ACADEMIA Montero tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montero, 12.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
 ALCO vende sin aumento.
 ALCO. Mantas, sábanas.
 ALCO vende sin aval.
 ALCO. Sastretería, camisería, gabardinas.
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señora, caballero.

ALMACENES ALCO.

Montera, 6.

Relojes

ZAFER, relojes, joyas, contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasio Gallego, 15. Madrid.

Televisores

TELEVISORES Telefunquen 30 meses. Philips, 25. Frigoríficos, neveras, electrodomésticos. 2-31-31-79. Corredera Baja, 12. Tienda.
 TELEVISORES. Frigoríficos, amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios, 350 mes. Regalo antenna, elevador, mesa. Preciados, 37, primero (junto Santo Domingo). 247-63-22.
 TELEVISORES 36 plazos. Hasta 35 % descuento. Regalamos accesorios. Zeus. Puerta del Sol, 5, sexto, 3.

¡¡SENSACIONAL!! Televisores 30 plazos, sin recargo, regalando accesorios. ¡¡Contado, descuentos asombrosos!! Esparteros, 1, 4.º (esquina Sol).

Trabajo

OFERTAS

SE NECESITAN oficiales de segunda y tercera electricistas. 2248638. (9.290.)
 SE necesitan oficiales cerrajeros, jornal a convenir. Narciso Serra, 28. (9.580.)

Varios

FONATNERO domicilio. 2-69-31-37.
 VERANEO. Durante su ausencia deposite en custodia alhajas, ropas, objetos de valor en oficinas Monte Piedad. Plaza Descalzas, 1. Teléfono 2-21-29-17.

Ventas

SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas: frigoríficos Edesa, cocinas, calentadores, transistores, 25 % descuento. Televisores, lavadoras, ollas, 30 % descuento. Establecimientos Reneses, donde todo cuesta menos. Alonso Cano, 35, esquina Ríos Rosas. 234-30-35. García Morato, 123, junto oficinas canal. 234-79-47. Metro Ríos Rosas.

FINANCIACIONES

¡¡ARTERO!! Finanzaciones. Hortaleza, 23. 2-31-67-65.
 ¡¡ARTERO!! Créditos hipotecarios, bancarios.
 ¡¡ARTERO!! Inversiones capitales, sin riesgo.

HIPOTECAS

HIPOTECAS urgente

mente Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-15-57.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10, 3.º centro. Padilla, 58.
 HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.
 HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61. 2-26-00-32.

DISPONEMOS rapidísimamente desde 200.000 hasta 2.500.000, primera segunda hipoteca. 2244627.

NAJES

SAIGON. Alquiler a mos, traspasamos, vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

¡¡ATENCIÓN!! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montero, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
 TENEMOS la finca que desea comprar. Consultenos. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2-31-71-46.

En esta sección, cada palabra DÓS PESETAS

PRICE-HALL
 MAÑANA, VIERNES
 7 tarde y 10,45 noche
 TERMINADO EL PRIMER ALARDE FLAMENCO 1964
OTRO ALARDE
 PERO ESTA VEZ CON MUCHO
¡¡HUMOR!!
 Nuevo espectáculo
 Nuevas figuras
 Nuevas voces famosas
 ENRIQUE MONTOYA
 EMILIO EL MORO
 MANOLO EL MALAGUENO
 en
Flamenco ... Verano y ¡Olé!
 con la singular
Soledad Montes Curro de Utrera Los Tarantos
 ¡CARLOS FERNANDEZ!
 ¡PEPITA CACHERO!
 ¡CARMEN DEL RIO!
 ¡MILAGROS DE TRIANA!
 ¡BALLET RONDA!
 el famoso cómico DON MANOLITO
 ... ¡Y OTRAS VOCES FAMOSAS!
 Solamente por 20 únicos días, 20
 Funciones:
 7 tarde y 10,45 noche
 Localidades desde las once de la mañana
 Reservas: Tel. 2314607

Finanzas
Importante convenio entre BULL y GENERAL ELECTRIC
 La Compagnie des Machines Bull ha anunciado hoy la conclusión con la General Electric Company de un acuerdo financiero, técnico y comercial en el campo del tratamiento de la información. Este acuerdo, que ha sido puesto en conocimiento del Poder público francés, trata de responder a las preocupaciones expresadas por éste.
 En concordancia con los términos de este acuerdo, la General Electric hará una importante inversión en tres nuevas sociedades, que se repartirán las actividades de la Compagnie des Machines Bull. Estas nuevas sociedades permitirán a Bull y a la General Electric responder más eficazmente a las exigencias del mercado europeo y mundial, en lo que se refiere al tratamiento de la información.
 Las acciones de estas tres sociedades serán detenidas, por una parte, por la Compagnie des Machines Bull, en calidad de sociedad de cartera, y, por la otra parte, por la General Electric Company. La suscripción de la General Electric del capital de las tres nuevas sociedades será de 210 millones de francos, bien entendido que la General Electric participará igualmente en la financiación para la prosecución de la expansión comercial de estas sociedades.
 Las últimas negociaciones concernientes al acuerdo han quedado felizmente concluidas al principio de esta semana. Las dos compañías estaban representadas, respectivamente, por M. Roger Schulz, presidente director general de la Compagnie des Machines Bull, de una parte, y por el doctor Louis T. Rader, vicepresidente de la General Electric Company, director general de la División Electrónica, y M. Walter G. Ward, director de la División Europea de la General Electric, por otra parte.
 Las sociedades que deben crearse en el marco de este acuerdo son:
 - La SOCIETE INDUSTRIELLE BULL-GENERAL ELECTRIC (S. I. B. G. E.), que producirá los equipos para tratamiento de la información y que llevará a cabo los estudios e investigaciones en este terreno.
 Participación:
 BULL: 51 por 100.
 GENERAL ELECTRIC: 49 por 100.
 - La COMPAGNIE BULL-GENERAL ELECTRIC (B. G. E.), que se ocupará de la comercialización de los equipos.
 Participación:
 BULL: 49 por 100.
 GENERAL ELECTRIC: 51 por 100.
 - La SOCIETE DE PROMOTION COMMERCIALE BULL (P. C. B.), que se consagrará al estudio del mercado y a la expansión comercial en Francia y en los países de influencia francesa.
 Participación:
 BULL: 51 por 100.
 GENERAL ELECTRIC: 49 por 100.
 También se ha previsto que la Compagnie des Machines Bull podrá ejercer actividades de carácter confidencial para las necesidades de la Defensa Nacional, dentro del marco de una sociedad distinta, con capital totalmente francés.
 El acuerdo entre Bull y la General Electric será sometido a la aprobación de los accionistas de Bull en la Junta general extraordinaria que se reunirá en otoño.

CRUCIGRAMA Por K-B-LAS

9: Cierta juego de naipes. Político paraguayo al servicio de Bolivia (1767-1836).-10: Planta aroidea. Al revés, preposición.-11: Debajo. Ciudad de Galicia en que Jesucristo efectuó su primer milagro.

VERTICALES.-1: Pez de mar. Demostrativo.-2: Chacó pequeño más alto por delante que por detrás. Metal precioso.-3: Marchar. Ciudad de la provincia de Gerona.-4: Vocal. Preposición. Posesivo. Punto cardinal.-5: Ciertos animales.-6: Departamento de Francia.-7: Vasija de metal.-8: Consonante. Al revés, claridad. Condimento. Número romano.-9: Reces. Batracio.-10: Sobrino de Abraham. Río de Alemania.-11: Parte del cuerpo de las aves, plural. Lisa.

SOLUCION

Horizontal. 1: Composición musical. Cuerpo esférico.-2: Lugar de la provincia de Lérida. Lista.-3: Costumbres. Letra griega.-4: Punto cardinal. Río de Galicia. Materia. Símbolo químico.-5: Nuevo.-6: Medida atmosférica.-7: Natural de la antigua Mauritania, plural.-8: Punto cardinal. Percibis. Casa. Símbolo químico.

NUEVO DOMICILIO

VANGUARD

DELEGACION CENTRO SERVICIO TECNICO

Cadarsó, 3 - Teléf. 247-41-55 - MADRID

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
 SUBASTA DE ALHAJAS

Los días 6, 7 y 8 del presente mes de AGOSTO, durante las horas de diez a una de la tarde, y en la calle de las Hileras, número 18 (edificio de Alhajas), se procederá a la subasta de NUMEROSOS, IMPORTANTES Y VALIOSOS LOTES DE ALHAJAS, relacionados en el «Boletín de Información», de venta en las porterías de la Institución. En estas subastas se admiten proposiciones en pliegos cerrados, cuyos procedimientos figuran en dicho Boletín.
 LA EXPOSICION DE LOTES TENDRA LUGAR los días 4 y 5 de agosto, de nueve a una.

IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO DE ELECTRODOMESTICOS

Con selecta clientela, situado en lo más céntrico del barrio Salamanca

PRECISA:
 Director, con dinamismo, iniciativa, dotes de mando y organización.

OFRECE:
 Retribución fija adecuada y participación en beneficios.

Escribir, con historial, referencias y pretensiones, al núm. 800. GIBBERT. Abada, 2. MADRID. Absoluta reserva a colocados.

Solo el valiente GREGORY PECK

DURANTE CINCO DIAS

Dramática carrera por salvar la vida de un recién nacido

El pasado sábado, día 1, a las nueve de la noche, recibimos por nuestro teléfono de socorro una llamada apremiante procedente de Plasencia (Cáceres). Desde dicha localidad, don José González Serna, que tiene un hijo de mes y medio afectado de galactosfenia —enfermedad congénita, por lo que no puede ser alimentado por la madre ni con los habituales preparados lácteos—, nos rogaba, con la natural angustia, que le gestionásemos la adquisición de un producto especial, únicamente con el cual se puede mantener a dicha criatura. La llamada no podía ser más acuciante, pues un niño de tan corta edad, que no puede ser alimentado con los medios tradicionales, se encuentra verdaderamente en muy grave situación, temiéndose un repentino y fatal desenlace.

● Gracias a Iberia la medicina que se necesitaba ha sido traída hoy del extranjero

● OTRO HIJO FALLECIO DEL MISMO MAL

Más tarde habríamos de enterarnos de que el señor González Serna y su esposa ya habían perdido un hijo por el mismo mal que aqueja al pequeño de ahora. Y ello hizo aumentar nuestra preocupación

por este caso y nuestra diligencia por resolverlo.

Llamamos por teléfono al doctor Sánchez Villares, de Salamanca, que ha tratado al recién nacido, para que nos confirmase la necesidad del alimento que nos habían pedido. Pero dicho médico había marchado de vacaciones y no se sabía a dónde ni cuándo regresaría. Por fortuna, a las doce de la noche del sábado lo loca-

lizábamos en Bilbao y, efectivamente, nos confirmaba que el pequeño enfermo necesita un alimento exento de glucosa, no existente en el mercado español.

El señor González Serna nos había sugerido, aunque no con entera seguridad, que el preparado que tan apremiante necesitaba su hijo se llama «Nutrivagen» y creía era de origen suizo o alemán. Por ello, tras hablar con el doctor Sánchez Villares, nos pusimos en contacto con Iberia, para tratar de que algunas de las tripulaciones que vuelan a Suiza y Alemania nostrajera nuestro urgente encargo.

● MAGNIFICA COOPERACION

Desde el primer momento, los funcionarios de Iberia comprendieron la gravedad del caso y nos ofrecieron su más decidida colaboración. A las ocho de la mañana del domingo pasado estábamos en el aeropuerto de Barajas en la secretaría del jefe de campo de Iberia, desde donde fué puesto un telegrama a Zurich solicitando el alimento, para que se lo pudiera traer la tripulación del vuelo de ese mismo día.

Pero, desafortunadamente, el medicamento en cuestión no existía en la farmacia del aeropuerto y, por ser festivo, no daba tiempo a buscarlo en la capital. El lunes, Iberia de Madrid reiteró la petición a Zurich, pero el medicamento no aparecía.

El señor González Serna, hondamente preocupado por la suerte de su hijo, nos llamaba para saber si habíamos logrado algo. Decidimos hacer gestiones por otro sitio y hablar con amigos relacionados con el extranjero. Solamente para resolver este caso hemos hecho, desde el sábado hasta hoy, más de cien llamadas de teléfono.

Al fin, esta mañana, hemos tenido resuelto el problema. Iberia, que no había desestimado la importancia del asunto ni un solo momento, solicitó el alimento a sus oficinas de la capital de Alemania. Y hoy nos ha llamado para decirnos que, afortunadamente, se había podido localizar y estaba ya en Madrid. Poco después lo hemos remitido a Plasencia.

ENTRE LA PESCA, UN CADAVER

Había caído al mar el 22 de julio pasado

CULLERA (Valencia), 6.— Los marineros de una barca de pesca de arrastre, al retirar las redes, hallaron dentro de ellas, junto con el pescado capturado, el cadáver de un hombre.

Una vez en tierra, se personó el Juzgado en el punto de atraque de la embarcación, identificándose a la víctima por el vecino Juan Francisco Torres Font como perteneciente al cadáver de su hijo Juan Bautista Torres Font, que cayó al agua desde la barca «Progreso» el pasado 22 de julio.

La barca que recogió el cuerpo del infortunado Juan Bautista es la «Joven Paquitos», propiedad de Salvador Grau Mari, de esta localidad. (Cifra.)

● APARECE UN CUERPO EN UNA CHARCA

BARCELONA, 6.— A última hora de la tarde ha aparecido flotando sobre las aguas de la charca de Casa Antúnez el cadáver de Bonifacio González Cordero, de veintinueve años, que desapareció el pasado domingo mientras se bañaba, siendo recogidas sus ropas en la orilla de la charca. (Efe.)

● MUERE AL ESTALLARLE UNA BOMBA DE AGUA

LEON, 6.— Ha resultado muerto al arreglar una bomba de extracción de agua, que hizo explosión, en la mina «Marrón», de Fabero, el productor Ovidio Rodríguez Alonso, de treinta y un años de edad, vecino de Otero de Navagantes. (Cifra.)

● UNA NIÑA CAE DE UN TERCER PISO

BARCELONA, 6.— Ha resultado muerta en el acto la niña de cuatro años María Epartero Cacho, que tuvo la desgracia de caerse desde el tercer piso de la casa número 42 de la calle del Pozo. (Efe.)

● LO MATA UNA BICICLETA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6.— Jesús Rodríguez López, de cuarenta y dos años de edad, ha fallecido a consecuencia de las heridas que le causó una bicicleta en la vía pública. El conductor de la bicicleta, Ramón Rial Pardo, de veinte años, ha ingresado en el Hospital Clínico con heridas graves. (Cifra.)

● ATROPELLADA POR EL TREN

BARCELONA, 6.— Ha fallecido María Molina Plaza, de cuarenta años, a causa de las gra-

visimas lesiones que sufrió al ser atropellada por un tren en Hospitalet. (Cifra.)

● APLASTADO POR UN CAMION Y UN TRANVIA

BARCELONA, 6.— Aprisionado entre un camión y un tranvía cuando intentó subirse a éste en marcha, sufrió gravísimas heridas, a causa de las cuales falleció, Lorenzo Alfranca Palo, de sesenta años. El hecho ocurrió en las calles de Mallorca y Lauria. (Cifra.)

CAE UNA PIEDRA DE UNA TONELADA: DOS MUERTOS

SALAMANCA, 6.— Dos personas han resultado muertas y cuatro heridas, dos de ellas de carácter gravísimo, una grave y otra leve, al desprenderse una piedra de una tonelada de peso en el túnel-aliviadero de las obras de construcción del salto de Almendra, sobre el río Tormes, en el partido judicial de Ledesma y que construye la sociedad Iberduero. Los muertos son José Antonio Torrico Ballesteros, de dieciocho años, soltero y vecino de Almendra, y Víctor Martín Pacho, de veintitrés años, soltero y vecino de Trabanca. Los heridos gravísimos, Domingo Hernández Encinas, de treinta y cinco años, casado y vecino de Almendra, y Eugenio Arroyo Gómez, de veintiséis años, obrero, casado y vecino de Trabanca. El facultativo de Minas, don Miguel Herrero Calvo Parra, de veinticuatro años, soltero, con residencia en Almendra, resultó con amputación traumática de mano izquierda y otras heridas de pronóstico grave.

Joaquín Aza Vallina, de cuarenta y tres años, casado y vecino de Vitigudino, sufre heridas leves en una mano. Los heridos fueron trasladados al Hospital de la Santísima Trinidad, de Salamanca. (Cifra.)

Los tres integracionistas fueron brutalmente golpeados y luego muertos a tiros

NUEVA YORK, 6.— El director nacional del C. O. R. E. (Congreso para la Igualdad Racial), James Farmer, ha calificado el asesinato de los tres partidarios de los derechos civiles, del Estado de Mississippi, de «triple linchamiento», señalando que los tres habían sido apaleados y luego muertos a tiros.

Farmer manifestó en el curso de una conferencia de Prensa que había sido informado por el F. B. I., en el sentido de que los cadáveres de los tres jóvenes mostraban señales de haber sido brutalmente golpeados. Declaró, igualmente, que había tratado con el Presidente Johnson acerca del desarro-

llo de la investigación y que se le había advertido que se enviarían mayor número de agentes del F. B. I. a la ciudad de Mississippi. (Efe.)

● DETENIDO

NUEVA YORK, 6.— El comunista William Epton, que hace

un mes trató de organizar una manifestación en pro de los derechos civiles por el barrio neoyorquino negro de Harlem, en contra de la prohibición de la Policía, ha sido procesado ante la acusación de pretender derrocar, por medio de la violencia, al Gobierno del Estado de Nueva York.

Detenido por el F. B. I.

Amenazaba con derribar los aviones a tiros de rifle

NUEVA YORK, 6.— El F. B. I. ha detenido a un hombre que amenazaba con disparar sobre un avión comercial de línea con un rifle de largo alcance, a menos que los aparatos dejaran de pasar sobre su casa cuando iniciaban su aterrizaje en el cercano aeropuerto Kennedy.

valentes a 60.000 pesetas. (Efe.)

La Dirección de la Policía Federal ha declarado que ese hombre, llamado Bernard Brown, de cuarenta y seis años de edad y director de un establecimiento de ebanistería, de profesión, hizo la amenaza mediante llamada telefónica a la Agencia Federal de Aviación Civil.

Agentes del F. B. I. lo arrestaron en virtud de una ley federal relativa a la destrucción de aeronaves y difundir falsas informaciones acerca de aparatos de aviación.

Brown ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial, y si es declarado culpable, puede ser condenado a un año de prisión y a ser multado con la suma de 1.000 dólares (equi-

UN MASTIN MATA A UN NIÑO

PALENCIA, 6.— El niño de dos años Martín Carpintero Porrero, con domicilio en el pueblo de Grijota, se hallaba jugando con otros niños en un patio. Imprudentemente se acercó a un perro que se hallaba atado. El mastín se abalanzó sobre el niño, causándole gravísimas heridas. Trasladado a la Casa de Socorro de Palencia, falleció a causa de la gran hemorragia en la vena aorta. (Mencheta.)



CONFORT AL AIRE LIBRE En las afueras de Copenhague, alguien abandonó un viejo tresillo. Los vagabundos, sin preocupaciones por el mañana, lo han aprovechado para fundar en él su club al aire libre, donde consumen botella tras botella de cerveza y sonríen felices. (Foto Europa.)

Un SATELITE U. S. A se estrella contra las montañas venezolanas

CARACAS, 6.— Un vehículo espacial que fué hallado en una región montañosa del oeste de Venezuela ha sido identificado ayer como un satélite norteamericano.

Dos oficiales militares norteamericanos, que fueron enviados al lugar en que fué encontrado el satélite, declararon que no podían determinar cuál era la misión de la nave espacial. La nave, de una altura de aproximadamente un metro y unos noventa kilogramos de peso, fué dañada por el impacto producido a su caída y sufrió algunos desperfectos por la curiosidad de los aldeanos. Los oficiales declararon que también había sido afectada por la fricción al volver a entrar en la atmósfera. El satélite fué encontrado cerca de La Chira, a dos kilómetros de la frontera colombiana.

Los técnicos consiguieron identificar el origen de la nave por los números de referencia de su transmisor de radio, que demuestran que fué construido por la Lockheed Aircraft Corporation.

Una cantidad considerable de película impresionada, que se encontraba en el interior del satélite, ha sido estropeada por los aldeanos, declararon los oficiales norteamericanos. (Efe.)